AÑO SEXTO — Núm. 2.031 Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 PORTE PAGADO Buenos Aires, jueves 20 de octubre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

Por mes $ m/n. [illegible] Trimestre $ m/n. 7.50 Semestre $ m/n. 15 Año $ m/n. [illegible]

INTERIOR

Trimestre $ m/n. 7.50 Semestre $ m/n. 15 Año $ m/n. [illegible]

EXTERIOR

Por mes $ oro 2.50 Trimestre $ oro 7.50 Semestre $ oro 15 Año $ oro [illegible]

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

EL NUEVO GABINETE PORTUGUES

LA CUESTION SILESIANA

LOS CONFLICTOS OBREROS EN NORTE AMERICA

El presidente Harding y la próxima conferencia de Wáshington

POLITICA ALEMANA

La revolución en Portugal

LISBOA, octubre 20 (A. Havas). — Al amanecer se oyeron varios disparos de piezas de cañón que fueron contestados por otros disparos que, se supone, partieron desde el mar.

En diversos puntos de la ciudad está prohibida la circulación de público por razones militares.

LISBOA, octubre 20, (A. Havas). — Durante los sucesos que provocaron el derrocamiento del gobierno resultaron algunas víctimas aunque, en general, no hubo mucha efusión de sangre.

Entre los muertos figuran por heridas de bala, los señores Granjo y Machado Santos y los oficiales de la marina de guerra Carlos Maia y Freitas Silva. También fué herido el oficial de la armada Cunha Leal.

LISBOA, octubre 20, (A. Havas). — Con objeto de evitar mayor efusión de sangre, el Presidente de la República, doctor Almeida aceptó la nueva organización ministerial presentada por el caudillo revolucionario, Coronel Coelho.

El nuevo ministerio ha quedado pues constituído en la siguiente forma: Interior coronel Coelho; Hacienda, señor Correira; Guerra, señor Simoes; Marina, señor Macedo Pinto; Relaciones Exteriores, señor Veiga Simoes; Colonias, señor Maia Pinto.

La nueva situación del gobierno, según su manifestación, es independiente de todos los partidos políticos.

La primera resolución del nuevo [illegible] declarar nulas las elecciones legislativas celebradas el 10 de Julio último, así como todos los actos subsecuentes a las mismas.

Situación del gabinete alemán

BERLIN, octubre 20 (Agencia Havas)—La llegada a esta capital del embajador de Alemania en París, señor Meyer, es objeto de numerosos comentarios.

Algunos círculos declaran que este diplomático sería el sucesor del canciller, señor Wirth.

Por otra parte, el presidente, señor Ebert, insiste enérgicamente, según parece, para que el señor Wirth continúe al frente del gabinete.

Tanto los centristas como los demócratas son menos hostiles a este último, pero en cambio, los populistas manifiestan una creciente oposición.

Durante una reunión celebrada por los populistas, el conocido industrial señor Hugo Stinnes, atacó violentamente al canciller.

El diario francés "Le Petit Parisión" dice que la posición del señor Wirth depende del resultado de su lucha contra la gran industria.

El ministro de Economía, señor Rathenau, declaró que no formará parte de un gabinete que procure eludir los compromisos contraídos por Alemania.

La muerte del ex rey de Baviera

MUNICH, octubre 20, (U. Press). — Los monárquicos de ésta estan preparando grandes funerales en honor del ex rey Luis, muerto ayer.

MUNICH, octubre 20 (Agencia Havas). — El gobierno bávaro envió un telegrama al príncipe Ruprecht de Baviera expresándole el profundo pesar que ha causado en toda Baviera la muerte del "inolvidable y venerable soberano". El ex rey de Baviera será sepultado en Munich en la iglesia de la Virgen.

Negociaciones polaco-alemanas

LONDRES, octubre 20, (U. Press) — El corresponsal del "Daily Chronicle" en Berlín informa que el ministro polaco en Alemania se ha puesto en contacto con el gobierno alemán con miras de establecer un acuerdo de grandes alcances entre Alemania y Polonia. Se dice que Alemania lo aceptará.

El gobierno albanés ha sido derrocado

LONDRES, octubre 20 (Agencia Havas)—La Agencia Reuter ha sido informada por su corresponsal en Durazzo, que el gobierno albanés ha caído, ignorándose aún las causas que lo hicieron abandonar el poder.

El problema irlandés

BIRMINGHAN, octubre 20, (U. Press). — Habiando sobre la situación irlandesa Lord Derby pidió a sus oyentes consideraran la cuestión desde el punto de vista internacional agregando: "No tenéis idea de cómo el mundo ha estado mirando nuestro trato para con Irlanda ni como estaba envenenando nuestras relaciones no sólo con países extranjeros en Europa sino también en América y en nuestros dominios".

La cuestión de la Alta Silesia

BERLIN, octubre 20, (U. Press). — Las tropas británicas están evacuando los distritos de Beuthen, Kattowitz, Tarnowitz y Lublinitz. Los franceses se están haciendo cargo de estas secciones y después la entregarán a los polacos. Los alemanes se harán cargo de los distritos que les fueron acordados, el sábado.

PARIS, octubre 20 (U. Press).— Un despacho de Oppeln anuncia que los germanos atacaron inesperadamente a los soldados franceses en el área industrial, resultando un herido y un muerto. Los ataques ocurrieron en Zabrze.

LONDRES, octubre 20 (United Press). — La Agencia Reuter ha sido informada que el Consejo Supremo hará entrega hoy a los representantes de Alemania y Polonia en París, del texto de las resoluciones adoptadas con respecto a la cuestión silesiana.

PARIS, octubre 20 (Agencia Havas). — Los diarios de esta capital al constatar que se ha dado un gran paso hacia la solución definitiva del problema silesiano, estiman que la puesta en vigor de la decisión de los aliados dependen actualmente de la continuidad de la "entente" de las grandes potencias en su firme voluntad de aplicar esa decisión y de la buena voluntad recíproca de Alemania y Polonia.

"Le Petit Parisien" dice a su vez, que la "entente" está decidida respecto a los medios que empleará, en caso de que se vea obligada a ello, si bien espera que el sentido común prevalecerá en Berlín y Varsovia, pues ya hace mucho tiempo que se ha renunciado a las querellas vanas para permitir que trabajen las gentes de buena voluntad.

BERLIN, octubre 20 (A. Havas). —Los valores industriales de la Alta Silesia están sufriendo una apreciable alza.

Los de Oberdorf han tenido un aumento de 160 por ciento, los de Laurahutte de 100 por ciento y los de Bismarckhutte de 50 por ciento.

"Die Rothe Fahne" hace notar que la fluctuación de los valores prueba abundantemente que la solución del problema silesiano no parece desfavorable a los capitalistas.

Dice también que si bien la situación política es incierta, la tranquilidad ha vuelto y que los planes de resistencia parecen ahora irrealizables.

Por otra parte, numerosos industriales estiman que las recomendaciones de orden económico, concebidas en Ginebra, ofrecen a Alemania ventajas y posibilidades bastante grandes.

Comida ofrecida por el ministro argentino en Paris

PARIS, octubre 20 (A. Havas). — El ministro de la República Argentina en esta capital, doctor Marcelo de Alvear, ofreció hoy una comida a la que asistían el ex rey Manuel de Portugal y su esposa la princesa Agustina-Victoria, así como numerosas personalidades y miembros de la alta sociedad y de la diplomacia.

El general Díaz en los Estados Unidos

NUEVA YORK, octubre 20 (United Press). — El general Díaz visitará hoy Oyester Bay, donde depositará una corona en la tumba de Theodore Roosevelt y más tarde en la tumba del general Grant. Por la noche será huésped de la ciudad en un banquete que le será ofrecido por los funcionarios municipales.

Mañana revistará a los cadetes de la Academia Militar de West Point.

La dieta prusiana rechaza una moción de los comunistas.

BERLIN, octubre 20, (A. Havas). — La Dieta prusiana se negó a tratar la moción de los comunistas, solicitando la remesa de veinte millones de marcos al gobierno de los soviets rusos.

La jira de Zagloul Bajá

LONDRES, octubre 20 (A. Havas) — Telegrafían de Keneh que el "leader" nacionalista egipcio Zagloul Bajá no fué autorizado a desembarcar en ese puerto, habiendo recibido a bordo a diez miembros del comité de recepción. Los habitantes de Keneh no fueron autorizados a salir de la ciudad.

La conferencia sobre las cuestiones del Pacífico

HONGKONG, octubre 20 (A. Havas). — El gobierno de Macao someterá a la conferencia del Pacífico todos los documentos chino-portugueses referentes a la delimitación de fronteras.

La huelga ferroviaria norteamericana

NUEVA YORK, octubre 20 (United Press)—Los directores de los ferrocarriles expresaron gran confianza en la conferencia que hoy celebrarán en Chicago la Junta del Trabajo de Ferrocarriles y los jefes de las "fraternidades", diciendo que hallarán algún medio práctico de evitar la huelga.

Declararon que millares de voluntarios se ofrecían para dirigir los trenes en todo el país, pero aseveraron que se acumulaban evidencias de que la orden de huelga no llegaría nunca a hacerse efectiva. Proclamaron que informaciones de los jefes de las "fraternidades" indicaban una actitud favorable a la aceptación de ofertas y ninguna inclinación a discutir nada perjudicial a la conciliación.

La cotización del marco

NUEVA YORK, octubre 20 (United Press). — La página financiera del "New York Herald" informa que la mejor cotización del marco alemán es el resultado de grandes compras habidas en Sud América, así como al aminoramiento de la presión acusada en las ventas.

El atentado al embajador norteamericano en París

PARIS, octubre 20 (United Press) — Varios norteamericanos, además de Mr. Herrick, han recibido cartas en que se les amenaza de muerte.

"Toda la prensa francesa congratula al embajador americano por su buena suerte, con excepción de "L'Humanité" que no publica el relato de la explotación ocurrida y que se concreta a hacer un llamado a sus lectores para asistir a la reunión del viernes, diciendo: "La voz del proletariado parisiense debe ser oída a través del océano, para salvar las vidas de dos víctimas inocentes de una infame conspiración capitalista".

Llega a Cádiz un aviador argentino

CADIZ, octubre 20 (United Press). — Ha fondeado en este puerto el vapor "Reina Victoria" que viene de la Argentina, trayendo el aviador argentino voluntario para Marruecos, señor Raimundo Garzo.

Los sucesos de Marruecos

MELILLA, octubre 20 (United Press). — Informaciones del campo de operaciones dicen que el jefe moro Abd-El-Krim, ha sido herido en una pierna.

Política española

MADRID, octubre 20 (U. Press). — Reunidos los ex ministros conservadores acordaron aplazar la designación del señor Sánchez Guerra para la jefatura del partido conservador, para evitar que el acto se interprete como oposición al gobierno.

Aplauden la política del gobierno en Marruecos y apoyarán al gobierno en las cortes, en los proyectos basados en la doctrina conservadora, de acuerdo con el ofrecimiento que hicieran al señor Maura cuando se constituyó este gobierno.

Notificación a Yacht Racing Association

LONDRES, octubre 20, (U. Press) — El rey notificó a la "Yacht Racing Association", que lamentaba no poder emplear el yate "Britannia" el año próximo, por causa de la necesidad de economías.

Los disturbios en Girgeh

EL CAIRO, octubre 20 (U. Press) —A consecuencia de los disturbios que se produjeron en Girgeh con motivo de la visita del "leader" nacionalista egipcio Zagloul Bajá fueron heridos quince civiles y nueve agentes de policía.

El conflicto de Burgenland

VIENA, octubre 20 (A. Havas) — "Die Arbeiter Zeitung" prevé que se deberá recorrer un largo y espinoso camino antes de que el conflicto del Burgenland quede definitivamente arreglado. Advierte al gobierno austriaco que se prepare a sufrir un ataque por parte de los carlistas y de los magyares antes de la evacuación del territorio de Burgenland.

Vista del proceso a von Kapp

BERLIN, octubre 20 (A. Havas) —Ha sido aplazada la vista del proceso seguido contra las personas implicadas en el golpe de estado realizado por von Kapp. Varios de ellos, salvo von Kapp, ofrecieron entregarse a la justicia.

La conferencia del desarme

ROMA, octubre 20, (U. Press). — El primer ministro ha ordenado a todos los ministerios que sometan, antes del 25 del corriente, informes completos sobre las cuestiones que serán discutidas por los delegados en la conferencia de Wáshington; de modo que puedan estudiar esos informes durante el viaje a Estados Unidos. Parte de la delegación saldrá de Cherbourg en el "Olympic" el día 23 y el resto irá de Nápoles el 27 a bordo del "Dante Alighieri".

YORKTOWN, octubre 20 (United Press). — Todos los diarios interpretan las palabras pronunciadas ayer por el presidente Harding como significando que los Estados Unidos no apoyarán ninguna alianza entre Inglaterra, Estados Unidos y el Japón y que también se opondrán a toda alianza con Inglaterra y Francia para la defensa de esta última nación.

Cree el presidente Harding que las naciones deben depender unas de otras, pero sin disminuir en absoluto su respectiva soberanía.

Pedido del gobierno persa

LONDRES, octubre 20 (A. Havas) —El gobierno persa solicitó al de Inglaterra se le vendan armas y municiones para equipar a las nuevas fuerzas de Shiraz.

SUD AMERICA

BRASIL

Homenajes al general Mangin. — La conferencia del trabajo en Ginebra. — La campaña política. —

RIO DE JANEIRO, octubre 20. (A. Americana). — Brillantísimo resultó el banquete que el presidente del Estado, Dr. Wáshington Luiz, ofreció al general Mangin.

Al descorcharse el champaña, cambiáronse expresivos brindis entre los concurrentes por la prosperidad de Francia y del Brasil.

La colectividad francesa y el pueblo de ésta, hace objeto de grandes homenajes a cada paso, al general Mangin y a su comitiva.

Ayer el ministro de Marina visitó el acorazado "Jules Michelet" siendo recibido a bordo con todos los honores militares.

—El ministro de Relaciones Exteriores dió ayer instrucciones a los representantes brasileños en la conferencia del trabajo a realizarse en Ginebra, doctores Cincinato Braga y Raúl Fernández, para que sometan a la discusión aquellos puntos que estén de acuerdo con los intereses del Brasil.

—Diversos diarios ponen de manifiesto el brillantísimo éxito del banquete que anoche fué dado al candidato a la futura presidencia por la Convención, Dr. Bernardes, banquete que fué presidido por el doctor Bueno Paiva.

La demostración fué ofrecida al doctor Bernardes en un brillante discurso por el doctor Carlos Campos, contestando el obsequiado con una hermosa pieza oratoria y dando lectura de su programa de gobierno.

Al terminar el doctor Bernardes fué largamente aplaudido por los comensales, como también lo fué el doctor Antonio Azevedo, que cerró la serie de brindis y discursos con una improvisación por la "honra del Dr. Epitacio Pessoa".

Manifestación en Río

RIO DE JANEIRO, octubre 20 (U. Press). — Durante las manifestaciones habidas anoche con motivo del anuncio de la plataforma electoral del doctor Bernardes, gobernador de Minas Geraes y candidato a la presidencia, hubo muchos heridos. Se realizaron varios arrestos.

URUGUAY

Las capillas en los cementerios — Aumento de tarifas ferroviarias — En honor del doctor Palomeque — Detención del doctor Espalter — Los ediles brasileños.

MONTEVIDEO, octubre 20. — La alta corte de justicia se excusó de entender en el recurso de apelación interpuesto por la curia eclesiástica en el asunto relativo al retiro de las capillas en los cementerios.

—La empresa del ferrocarril Central recusa al fiscal doctor Lasso, declarando que no acepta el arbitraje impuesto por dicho magistrado en el pleito que sostiene con el Estado, referente al aumento de las tarifas impuesto por la empresa.

—Anoche en el Parque Hotel se realizó el banquete con que la Asociación Patriótica obsequió al doctor Palomeque. Este volverá a disertar hoy en el Ateneo sobre la fecha en que debe celebrarse nuestro centenario.

—El doctor José Luis Espalter ha sido sometido a prisión por mandato del juez Marcelino Leal, a quien el doctor Espalter retó a duelo.

—Mañana llega la delegación de concejales brasileños de paso para la Argentina.

Serán objeto de varias demostraciones. Con tal motivo se reunió anoche la asamblea representativa, acordando designar una comisión para que atienda a los visitantes brasileños durante su estada en ésta y otra que los acompañe a Buenos Aires, atendiendo a la invitación del municipio bonaerense. Los diputados nacionalistas al votar las resoluciones expresaron que lo hacían como demostración de amistad hacia los países hermanos Argentina y Brasil.

CHILE

Agasajos al doctor Buero. — Recepción en la Facultad de Leyes y Ciencias. — La cuestión referente a las aguas del río Mauri será resuelta favorablemente. — La crisis ministerial.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 20 (Agencia Havas). — Los diarios de esta Capital al relatar los festejos realizados en honor del doctor Buero ponen de relieve la suntuosidad del banquete ofrecido en el palacio de La Moneda y lo elocuente de las improvisaciones pronunciadas por el presidente chileno, doctor Alessandri y el canciller uruguayo doctor Buero, quienes, dicen los órganos, han rivalizado de cordialidad en los conceptos del más puro americanismo que vertieron en sus respectivos discursos, lo cual ha producido una impresión sumamente favorable en todos los círculos de esta Capital.

—Los miembros de la embajada uruguaya efectuaron esta mañana un recorrido por toda la ciudad, siendo acompañados en su jira por los funcionarios públicos. La recepción que será ofrecida esta tarde en la Facultad de Leyes y Ciencias, promete ser muy lucida. Han sido invitados a ese acto numerosas y distinguidas personalidades de los círculos políticos y sociales.

Según los preparativos que se están realizando, el banquete que esta noche ofrece la Sociedad de Santiago en honor del canciller uruguayo promete asumir las proporciones de un verdadero acontecimiento social.

—Entrevistado el nuevo ministro de Bolivia, señor Macario Pinilla, expresó su confianza de que la cuestión referente a las aguas del río Mauri se solucionará breve y satisfactoriamente. Al mismo tiempo, confirmó que trabajará con todo empeño por la aspiración de Bolivia, para obtener un puerto al Pacífico.

—La crisis ministerial continúa paralizada. Se continúan las gestiones tendientes a la reconstitución de una alianza liberal.

BOLIVIA

Regreso del presidente de la República. — Reconocimiento oficial — Juegos florales.

LA PAZ, octubre 20. — Regresó ayer a ésta el presidente de la República doctor Saavedra, después de haber asistido a las maniobras militares, que concluyeron con pleno éxito.

—El presidente de la República del Uruguay, remitió al presidente de Bolivia una carta autógrafa reconociéndolo en su carácter de presidente.

—Constituyóse el jurado de clasificación de los trabajos presentados al Círculo de Bellas Artes para los próximos juegos florales.

Han sido designados como presidente el doctor Rosendo Villalobos y en calidad de secretario el señor Juan Beltregas.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la República.

Concedió varias audiencias figurando entre las personas recibidas una delegación de la Cámara Sindical de Comercio de Santa Fe, compuesta por los señores Ricardo Aldao, Juan J. Lascano, Juan C. Bianchini, doctor Isaac Francioni, ingeniero José Urbano Aguirre, Augusto H. Ranfagui, Carlos Sarsotti, Carlos Franchini y J. Laslawsky, quienes solicitaron del primer magistrado el restablecimiento en el presupuesto nacional de las partidas para el dragado del río Paraná, en el tramo Santa Fe-Rosario.

El doctor Yrigoyen, al que acompañaba el ministro de Obras Públicas, encontró muy plausible la gestión que se realizaba por responder a una necesidad de aquella zona del litoral que él mismo había tenido ocasión de constatar. Que en consecuencia el P. E. apoyaría la iniciativa de la Cámara Sindical de Santa Fe incluyendo en el presupuesto para 1922 las partidas necesarias para continuar las obras de dragado en el mencionado tramo y permitir el acceso al puerto de Santa Fe de buques de hasta 19 pies de calado.

La delegación se retiró altamente satisfecha de la acogida que le dispensó el presidente de la República.

Se entrevistó también con el primer magistrado una comisión de pobladores de La Pampa, compuesta por los señores Carlos M. Sarmiento, C. Fernández e Ignacio Lara, quienes fueron comisionados por la convención radical de aquel territorio, para saludar al primer magistrado con motivo del aniversario del quinto año de su gobierno y solicitar diversas mejoras para el territorio.

Después de haber atendido algunas otras audiencias, se reunió con los ministros en acuerdo, que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Visita de los ediles brasileños

LA COMITIVA ESTA FORMADA POR 20 CONCEJALES

En la cancillería se recibió hoy un telegrama del encargado de negocios de la República en el Brasil, señor Izarzabal, haciendo saber que anoche se embarcaron con destino a esta capital, en el vapor "Almanzora", los concejales municipales de Río Janeiro que vienen a retribuir la visita que le hicieran recientemente algunos ediles argentinos.

Agrega nuestro representante diplomático que, en Santos se unirán las delegaciones del Concejo Municipal de esa ciudad y de San Paulo.

La delegación que será huésped de Buenos Aires por algunos días, está formada por 20 concejales de las tres ciudades brasileñas mencionadas.

La comisión de concejales designada por el presidente del Concejo Deliberante, doctor Spinetto, para agasajar a los ediles brasileños que llegarán el domingo a esta capital, se reune diariamente a fin de ampliar el programa de festejos y ultimar todos los preparativos a fin de que la recepción alcance lucidas proporciones.

El Jockey Club, como acto de homenaje a los distinguidos visitantes, instituirá un premio especial que se denominará "Intendente Brasileño" que se correrá en la reunión del domingo 30, [illegible] con que se les obsequiará.

La cuestión de las tarifas ferroviarias

El central Buenos Aires y la Compañía General dejan sin efecto algunos aumentos

En la Dirección General de Ferrocarriles se ha tenido conocimiento que las empresas Compañía General de la provincia de Buenos Aires y Central Buenos Aires, han dejado sin efecto los aumentos de tarifas que en algunas clases fueron hasta de un 100 o.o.

Con anterioridad a esta actitud de las mencionadas empresas, comerciantes y agricultores de Salto (provincia de Buenos Aires) se habían dirigido al Ministerio de Obras Públicas, denunciando que desde el día 1o. del corriente, ambas compañías estaban aplicando tarifas, según los cuales cobraban por la 1a. clase, que pagaba los 1.000 kilogramos, $ 26.40, $ 42.—; 2a. clase, en lugar de pesos 20,09, $ 33,50; 3a. clase, en vez de $ 12.26, $ 28.14; la IV clase se elevaba de $ 10.72 a $ 24.28; la V clase, de $ 8.12 a $ 21.84 y la VI clase, de $ 8.29 a $ 19.71.

En el Central Argentino—

En el Ministerio de Obras Públicas se recibió un telegrama de la Compañía Agrícola Federal de General Roca (provincia de Córdoba), manifestando que muchos cargadores tienen cargas a retirar, pero la empresa del Central Argentino les obliga a pagar un aumento hasta de un 210 o.o.

La comunicación de la Cooperativa Agrícola Federal de General Roca ha sido pasada a la Dirección General de Ferrocarriles para que compruebe la denuncia que en ella se hace.

Los restos del Dr. Mohando

Llegaron hoy a esta capital

Esta tarde a las 14 y 20 llegaron a esta capital los restos del secretario general de la intervención en San Luis, doctor Mohando.

Un numeroso público que ocupaba totalmente el andén de la estación del Pacífico, esperaba la llegada del convoy en el cual viajaban los miembros de la familia del extinto, el presidente del Consejo de Educación de la Provincia de San Luis, señor Emilio M. Bertin, intendente municipal de esa ciudad y jefe de policía de la provincia señor Abelardo Figueroa, empleados de la intervención señores José R. Rapela, Máximo Agoglia y Luis Alsina, el profesor don Carlos M. Hordt, el señor Manuel Borrajo y otros altos funcionarios públicos.

El féretro una vez conducido a una carroza, fué trasladado a la casa particular del extinto. Los restos del doctor Mohando serán velados esta noche y mañana a las 10 se efectuará su inhumación en el cementerio del Norte.

Por la capilla ardiente desfila un mundo de personas, renovándose a cada rato las manifestaciones de pesar que ha causado la temprana desaparición de este destacado hombre público.

El senador chileno doctor Bulnes

Llegará mañana a esta capital

Según nos informa nuestro corresponsal en Mendoza, el senador chileno doctor Bulnes, acompañado de su familia, se embarcó hoy a las 13 en ésa, en el tren internacional que llegará a esta capital, mañana a las 14 y 20.

Por un error de transmisión, anunciamos para hoy en nuestra primera edición, la llegada del distinguido legislador.

El doctor Bulnes fué despedido en la estación del ferrocarril, por el interventor federal, doctor Vargas Gómez y sus secretarios.

Próxima llegada del alcalde de Santiago de Chile

El enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la República en Chile, doctor Noel, comunicó a la cancillería, que el próximo sábado emprenderá viaje a esta capital, el alcalde de Santiago, señor Alberto Cariola.

Con el fin de que no se pongan al distinguido viajero inconvenientes en la frontera, por las medidas sanitarias adoptadas, el Ministerio de Relaciones Exteriores, a requerimiento del doctor Noel, ha impartido las instrucciones del caso.

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La Tesorería General de la Nación efectuó en la fecha los siguientes pagos:

Intendencia de Marina, 130.000 pesos; Ministerio de Agricultura, gastos, 29.417; Ministerio de Marina, haberes y [illegible] del personal de empresas particulares de las subprefecturas por Julio y Agosto 12.245; Ministerio de Obras Públicas, jornales, 34.965; Policía de la Capital, gastos, 15.000, Intendencia de Guerra, haberes 279.121; Administración de Correos y Telégrafos, contra ingreso, 825.165; Arsenal de Guerra, jornales, 50.000; Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, descuentos, 53.296; y canceló una letra, con vencimiento en el día, por 62.113 pesos moneda nacional.

2a. EDICION

Registro de Contratos Públicos

Por decreto de la fecha, el P. E. nombró regente del Registro de Contratos Públicos núm. 122 de esta capital al escribano nacional doctor Octavio Cordero.

GUERRA Y MARINA

HABERES DE GUERRA Y MARINA

A la Intendencia de Guerra le fueron entregados hoy 179.121 pesos moneda nacional por haberes de septiembre del personal que presta servicios en las siguientes dependencias de la misma:

5a. división del ejército, regimientos 5 y 12 de caballería, 5 de artillería montada, segundo grupo de artillería de montaña, 1 de ferrocarrileros, 5 de zapadores y 15 y 20 de infantería.

—En concepto de saldo de los haberes de los retirados, la Intendencia de Marina retiró hoy 100.000 pesos.

—Por jornales del personal obrero del taller de Marina le fueron entregados, además, 30.000 pesos.

MANIOBRAS MILITARES

Ejercicios del 8 de infantería

Procedente de Campo de Mayo ha llegado a Pilar (F. C. P.) el regimiento 8 de infantería, que comanda el teniente coronel Toledo.

Las tropas realizarán en dicho punto la campaña de tiro de combate, al que procederá, el sábado próximo, el tiro de examen, experiencias que se verificarán con la asistencia del comandante de la segunda división, general Dellepiane, y el comandante de la brigada, coronel Serrato.

El regimiento regresará el lunes a Campo de Mayo, donde tomarán parte en los ejercicios finales, junto con las tropas de la 1a. división y las escuelas de tiro y suboficiales.

Administración nacional

De acuerdo con la ley de presupuesto, el Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General, entregó en la fecha a la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones 99.571 $ en títulos por descuentos del 5 o.o a sueldos menores de 100 pesos.

Entrega de níquel

En cumplimiento del acuerdo de mayo 1o de 1915, en la fecha la Casa de Moneda entregó a la Caja de Conversión, las siguientes monedas de níquel: 220.000 piezas de 5 centavos, por valor de $ 11.000 m|n. y 410.000 piezas de 10 centavos, por valor de $ 41.000 m|n.

La reorganización radical en Tucumán

Entusiastas asambleas en todos los departamentos

Renuncia de un convencional verista

Importante resolución del delegado del comité nacional Dr. Romeo David Saccone

TUCUMAN, octubre 20. — Con todo éxito se han llevado a cabo ciento doce asambleas en los once departamentos en que se divide la provincia, inclusive la capital. En todas ellas ha reinado el mayor entusiasmo y se ha vivado al Presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen, y al candidato de la Unión Cívica Radical para gobernador de esta provincia, doctor Alejandro Pérez. Dado el entusiasmo reinante, la perfecta organización de las fuerzas radicales y las adhesiones que a diario se reciben, se descuenta de un modo definitivo el triunfo del candidato radical doctor Alejandro Pérez.

Desde el martes se encuentra en ésta el delegado del Comité Nacional doctor Romeo David Saccone, quien se ha visto visitado por las personalidades más destacadas del radicalismo, quienes han testimoniado una vez más su decisión por el triunfo del partido y la candidatura proclamada por la convención del mismo.

Los diarios "La Gaceta" (independiente) y "El Orden", traen artículos editoriales elogiando el correcto proceder de la intervención nacional en esta provincia, en los cuales hacen resaltar la acción ecuánime y respetuosa del doctor Rafael Nocetti.

Con el aplauso de todo el pueblo sigue su gestión el nuevo jefe de policía, señor Rodolfo Freires Bustos, quien con toda atención y exquisito trato, trata de conformar y atender a todos aquellos que por cualquier asunto de sus funciones concurren a su despacho.

Muy lamentado ha sido el fallecimiento del prestigioso radical don Tirso Galván, quien desde hacía 30 años había prestado importantísimos servicios al partido.

El elector a gobernador de la fracción Verista, señor Lucio Paz hijo del acaudalado vecino doctor Manuel Paz, ha renunciado su candidatura en la nota que a continuación transcribo.

Tucumán octubre 16 de 1921.

Señor Presidente de la Convención Unión Cívica Radical doctor Domingo Salazar Pérez. — Tucumán.

La proclamación de la candidatura del señor Octaviano S. Vera para gobernador de esta provincia que hizo esa convención, fué a base de [illegible] con la alta dirección del partido, en el orden nacional. Así lo manifestó ella y el candidato proclamado. Las manifestaciones hechas últimamente por el señor Vera no concuerdan con esos sentimientos, y es por esto que presento por su intermedio a la convención que me honró con su voto, la renuncia

indeclinable del cargo de candidato a elector, por el departamento de Trancas.

Esta renuncia no significa que voy a engrosar las filas de los adversarios a esa candidatura, significa resistir solamente toda tentativa de hacer una disidencia en el orden nacional. Es obra patriótica combatir siempre a los falsos y malos radicales, pero sin atentar contra la existencia de nuestro partido.

Salúdalo atentamente. — (Firmado): Lucio Paz."

TUCUMAN, octubre 20. — El delegado del comité nacional, doctor Romeo David Saccone, dictó ayer la siguiente resolución:

"El que subscribe, delegado del comité nacional de la U. C. R., complementando los trabajos de reorganización anteriormente iniciados y en uso de las atribuciones que le han sido especialmente conferidas, resuelve:

Artículo 1o. Convocar conforme a los términos de la carta orgánica de la U. C. R. de Tucumán a los afiliados para que, concurriendo a las asambleas populares que se llevarán a cabo en cada cabecera de distrito (art. 5o.) el próximo domingo 23 del corriente a horas 10, procedan a elegir convencionales departamentales en la siguiente proporción:

Departamento Capital, 46 delegados; Cruz Alta, 30; Chiquiligasta, 20; Río Chico 10; Graneros, 8; Famaillá, 24; Monteros, 24; Tafí, 8; Trancas, 8; Burruyacú, 8; Leales, 8. Total, 192 delegados.

Art. 2o. Los delegados que resulten elegidos de acuerdo al artículo 1o. constituirán las convenciones departamentales y se reunirán el lunes 23 a horas 11, en el lugar cabecera de cada departamento y en el local del comité departamental, procediendo a designar delegados a la convención provincial en la proporción que fija la carta orgánica.

Art. 3o. Señálase el día martes 25 para la reunión de la convención provincial en el local del teatro Belgrano, a horas 21.

Art. 4o. La convención provincial procederá a resolver todas las cuestiones electorales y políticas que planteará el delegado del comité nacional. Las sanciones que se adopten tendrán carácter definitivo y su cumplimiento será asegurado por el comité nacional.

Art. 5o. Las asambleas a que hace referencia el artículo primero se verificarán en el local del respectivo comité de distrito o sea en los siguientes lugares: Departamento Capital, comité 21 de Octubre (sección sud, Buenos Aires, 9a. cuadra), Comité 7 de Septiembre (sección norte), Corrientes 143. Centro Alem, calle Alsina 145. Departamento de Famaillá, Lules y Famaillá. Departamento de Monteros, Monteros y Simoca. Departamento de Cruz Alta, Alderetes y Pozo del Alto. Departamento de Chiquiligasta, Concepción y Monteagudo. Departamento de Río Chico, Aguilares y Villa Alberdi. Departamento de Graneros, La Cocha y Graneros. Departamento de Tafí, Tafí Viejo y Yerba Buena. Departamento de Trancas, Trancas y San Pedro de Colalao. Departamento de Burruyacú, El Chañar y Villa Benjamín Aráoz. Departamento de Leales, Santa Rosa y Los Puestos. Estas asambleas serán presididas por las comisiones a que alude el artículo siguiente:

Art. 6o. Hasta las 20 del día miércoles 19, los núcleos de afiliados que a los fines de su concurrencia resuelvan organizarse, presentarán al delegado en su alojamiento del Savoy Hotel, una lista de correligionarios para formar las comisiones llamadas a presidir las asambleas.

Art. 7o. Sólo se designará un delegado por cada fracción radical para cada asamblea.

Dado en Tucumán a diez y ocho de octubre de mil novecientos veintiuno. — Romeo David Saccone, delegado del C. Nacional".

Arte, Teatros y Cinematografía

Mañana en la Opera

Los elementos de Vittone-Pomar han dado por terminada la preparación de la pieza de González Castillo "Cor'engrato", obra de ambiente regional italiano, aunque su acción tiene lugar en nuestra capital: que a tan pintorescos contrastes da lugar el cosmopolitismo estupendo de nuestra urbe.

"Cor'engrato" se estrenará mañana.

Inauguración de un teatro en Madrid

MADRID, octubre 20 (U. Press) —Fué inaugurado el teatro Rey Alfonso con la compañía Thuillier, estrenándose una comedia de Arniches. Asistieron los reyes.

El estreno del sainete "Cuando un pobre se divierte", constituyó un discreto éxito de risa

En el Nacional se estrenó anoche el nuevo sainete de Alberto Vaccarezza titulado, "Cuando un pobre se divierte", ante una sala "au grand complet".

El público recibió la nueva obrita de Vaccarezza con indudables demostraciones de agrado, habiendo reído de buen grado durante la representación, los abundantes chistes con que ha sido dotada.

Este nuevo sainete, es claro que no puede convencer demasiado por los recursos que para construirlo se han usado, ni tampoco por la finalidad seudo moralista, a la que se quiere arribar hacia su final, pero como en los actuales momentos venimos asistiendo a la representación de una serie interminable de trabajos de una mediocridad desconcertante, cuando llegamos a ver uno medianamente aceptable, ya nos sentimos francamente optimistas y no escatimamos el elogio.

Este es el caso de "Cuando un pobre se divierte".

Vuelve a aparecer en escena, en el sainete en cuestión, el socorrido "cabaret" con el no menos visto provinciano dicharachero, el patotero que al final sale maltrecho, etc. Todo esto matizado con los tangos y "fox trot" que ejecuta la orquesta típica de rigor. Un "cabaret", en fin.

Creíamos que ya había terminado la fatídica racha de obras a base de bandoneones, pero ya se ve que esa creencia nos la habíamos forjado prematuramente.

La interpretación de esta nueva pieza así como la presentación por la gente de Carcavallo ha sido muy eficaz.

Es probable que "Cuando un pobre se divierte" alcance a sostenerse en el cartel del Nacional durante un bien tiempo.

C. F. S.

En el San Martín reina gran actividad

La gente de Arata, Simari, Franco viene preparando con gran actividad varias obras que ya tiene asignado turno para ser estrenadas.

En primer término hay que citar la pochade "Los Hermanos Barrientos", original de Manuel Romero, el autor del sainete "De las pulgas" como se ha dado en llamarle al que con el título de "El rincón de la alegría" se ha estrenado últimamente en el Buenos Aires.

Luego corresponde anotar el juguete cómico de Hicken y Pelay titulado "El reverendo Matachín", obra que servirá para constituir parte del programa de la velada del próximo jueves en que se realizará el beneficio de Arata.

También se está preparando para ese mismo día el reestreno de la pieza de Escobar "El trago amargo" que acompañará a la anterior en la noche de ese beneficio.

Como se ve, la gente trabaja.

Círculos y Sociedades

Primo Circolo Mandolinistico Italiano. — Esta sociedad dará el sábado 22 de octubre, a las 20.30 en el salón social Corrientes 2314 un gran concierto y baile de gala.

Círculo "Glorias a Benjamín Matienzo". — Este círculo dará su undécima velada en el salón "Centro de Almaceneros", Sáenz Peña 242, el 29 de Octubre a las 20.30 horas. Habrá representación teatral y baile familiar.

PERIODISMO

"FORTITUDO"

La Asociación de Profesores de Educación Física, ha iniciado la publicación de una revista mensual, cuyo fin es llenar el vacío pedagógico que existe en la prensa del país. "Fortitudo" — nombre del nuevo órgano — que quiere decir fuerte de cuerpo y espíritu, dedicará preferente atención en sus columnas a la gimnasia educativa, cultura física y deportes.

"Fortitudo", órgano de la importante "Asociación de Profesores de Educación Física" es el principio de un vasto plan de publicaciones de carácter técnico que dicha entidad piensa dar a luz, bajo la competente dirección de los señores Pedro D. Franco, A. Díaz Pérez, A. Ghiodle y Cesáreo Rodríguez.

El primer número de correcta presentación trae un interesante sumario.

Le deseamos al nuevo colega larga vida y muchos éxitos.

Información telegráfica del interior

BUENOS AIRES

Abusos cometidos por un juez de paz — Actitud del comité radical

PATAGONES, octubre 20. — A pesar de las justificadas quejas ante el juez del crimen por abusos y usurpación de autoridad ejercidas por el juez de paz local, éste continúa violando las garantías y presionando a los ciudadanos radicales con sumarios fraguados para salvar los fraudes cometidos por los conservadores en el padrón provincial. Igualmente procuran los conservadores interrumpir con falsos cargos la gestión policial sobre secuestros de libretas que realizan. El comité radical está alarmadísimo ante semejantes procederes y asumirá una enérgica actitud para obtener las garantías necesarias.

SANTA FE

Reunión del Centro Estudiantes de Derecho. — Sus nuevos estatutos. — Jira artística. — El telegrama del doctor Beiró al senador Bullo. — Comentarios favorables que suscita. — Carta abierta del doctor Passeggi. — Exposición-feria de Rafaela—

SANTA FE, octubre 20. — Los amigos del tenor Pedro Mirasson lo despedirán con un paseo fluvial el día 23 con motivo de la iniciación de su jira artística.

—El Centro Estudiantes de Derecho, realizó ayer una asamblea numerosa para tratar sus nuevos estatutos. Presentáronse dos proyectos: Belfor conteniendo la asociación obligatoria, sistema de gobierno por secretarías, solidaridad automática, de los estudiantes Parolín y Leiva inspirados ambos en los estatutos de la institución similar de Buenos Aires, con algunos agregados y modificaciones. Triunfó el de éste último casi por las 2/3 partes de los asistentes.

—Mañana en el teatro Municipal el tenor Pedro Mirason dará un concierto de despedida. En esta semana iniciará una jira artística con la señora Sofía Del Campo de Aldunate, eximia soprano concertista. Propónense visitar las principales ciudades de las Repúblicas del Uruguay, Chile, Brasil y Estados Unidos. Descuéntase de antemano el éxito de esta jira dado la calidad de ambos artistas.

—Ha sido favorablemente comentado el telegrama dirigido por el presidente del comité radical nacional doctor Beiró, al señor Juan M. Bullo por su tesonera actitud en pro de la unificación radical de la provincia de Santa Fe.

—El Consejo Directivo de la Facultad de Ciencias Jurídicas se reunirá el viernes próximo con el objeto de tratar los programas que regirán el año en curso y varios proyectos de ordenanza.

—El 23 del corriente será inaugurada la exposición feria de Rafaela. La calidad de los productos presentados descuentan su éxito.

—La dirección de escuelas de mecánicos agrícolas de dicha ciudad exhibirá varios trabajos en el local de la exposición feria.

El doctor Passeggi publica una carta abierta en el diario "Nueva Epoca" desmintiendo los cargos que dicho periódico hacía en su editorial de ayer criticando la actitud del P. E. al comunicar la pena del procesado Lattite. En los corrillos de los tribunales se comenta favorablemente la referida carta.

—El vecindario de Laguna Paiva reclama la instalación de una oficina de correos considerándola de imprescindible necesidad.

—El gobernador doctor Mosca recibió una nota de un núcleo de comerciantes, agricultores y hacendados de Helvecia, Cayastá y Santa Rosa, solicitando su influencia ante el gobierno de la Nación a fin de que se prolongue la línea férrea de Reconquista a San Javier, hasta San José del Rincón.

La unificación radical — Sesiones de la legislatura — Escuela de Artes y Oficios en Gálvez — Varias.

SANTA FE, octubre 20 — La unificación radical ha quedado definitivamente consolidada.

—La Legislatura convocó a sesiones para el día de mañana. Posiblemente habrá número para sesionar.

—Causó excelente impresión el telegrama del ministro de Instrucción Pública de la Nación anunciando la construcción del edificio de la escuela de Artes y Oficios de Gálvez.

—La inclusión de una partida para escuela de niños débiles en Coronda ha causado grata acogida. Aplaúdese con tal motivo a los miembros de la mayoría radical de la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados.

—Hoy se reune la comisión directiva del Centro de Estudiantes de Derecho a fin de fijar el día para realizar la asamblea general que debe tratar los estatutos aprobados en la sesión anterior.

—En breve aparecerá un periódico semanal de índole comercial de gran interés para el comercio e industrias. Lo auspician las firmas más conocidas de esta plaza.

—Se ha concertado un match de box entre los aficionados Pizarro Fatou y Albarracín, a beneficio del Círculo de la Prensa.

—El conocido escritor señor Soiza Reilly dará el domingo 23 del corriente en el cine Charamt una conferencia que versará sobre los poetas jóvenes de América.

—Pronto se iniciará en ésta la construcción de los cuarteles, a juzgar por el telegrama del ministro de Guerra al Gobernador doctor Mosca.

—La firma Marconetti instalará el primer teléfono sin hilos en Santa Fe.

—Encuéntrase en esta el doctor José María Baballa, vocal del supremo consejo de guerra y marina. La presencia obedece al fallecimiento de su señora madre.

—Continuarán esta noche los festejos y romerías españolas.

—Encuéntrase listo el proyecto de construcción del camino de Felicia a General Sarmiento.

Prolongación de la línea férrea de Reconquista a San Javier hasta San José de Rincón — Resoluciones adoptadas por la comisión que patrocina dicha obra.

HELVECIA, octubre 20 — La comisión constituída para llevar a cabo la línea férrea para este departamento, en su reunión de ayer se resolvió dirigirse telegráficamente a los señores Simón Carleu, Julio Bavcine, Manuel Arguello y Rodolfo Freyre, solicitándoles presten su valiosa cooperación a los fines que se proponen ante los poderes públicos de la Nación para que los estudios que se están haciendo de Reconquista a San Javier sean prolongados hasta San José del Rincón.

En este mismo sentido se le telegrafió al señor Gobernador de la Provincia, pidiéndole su valiosa influencia y su cooperación en pos de esta obra tan necesaria para esta zona.

—Se resolvió por último dirigirse a los diarios a fin de que estos hagan propaganda a favor de la realización de la obra de referencia.

CORRIENTES

Ecos de las últimas elecciones comunales. — Artimañas de los elementos del "régimen" — Padrones adulterados y votantes falsos.

CORRIENTES, octubre 20.—Continúan los comentarios de la prensa local con motivo de los comicios del 18 de septiembre y la última elección municipal. Referente a los primeros, el órgano radical "El Tiempo", rebatiendo las conclusiones del elector doctor Breard que pretendía justificar a los conservadores, dice: "Sostuvo el doctor Breard que el artículo 19 de la ley electoral de 1915, no exige que las copias de los padrones remitidas a las mesas electorales hayan debido ir autenticadas con el sello de la junta electoral. Pero olvida que aquel artículo fué derogado por los artículos 21 y 22 de la ley de emergencia número 241, al disponer expresamente el requisito del sello en dichos padrones. Y es sabido que los instrumentos públicos para valer como tales, deben llenar, requisitos expresamente ordenados por las leyes. En este caso al abrirse las urnas encontráronse los padrones sin sellos, resulta entonces que éstos eran nulos porque no eran instrumentos auténticos de los que habla la ley."

Refiriéndose a la nulidad de los padrones, agrega el mismo diario: "Sabido es que las leyes de emergencia al reconocer fraudulencias en el padrón nacional que adoptaba como base, creaba un padrón complementario compuesto de dos registros, de los cuales uno se probó que era nulo por habérselo confeccionado a fuerza de mil violaciones de la ley y el otro registro de inhabilitados, sencillamente no se hizo, por falta material de tiempo, conforme lo manifestó la misma junta electoral".

"El [illegible]", órgano de la Asociación [illegible] [illegible] elecciones municipales [illegible]:

"[illegible] han producido [illegible] del acto de pobre [illegible] en su mayoría con [illegible] [illegible]"

[illegible]

[illegible]

TUCUMAN

Aparición de un diario

TUCUMAN, [illegible] — Hoy apareció [illegible] diario "El [illegible]" que dirige el señor [illegible] Sánchez Loria; despertó mucho interés, pues cuenta doce páginas y un abundante material de informa-

CORDOBA

Reorganización del comité local — Las nuevas autoridades

GENERAL LAVALLE, octubre 20 — Bajo la presidencia del señor Clímaco Ojeda, delegado para la reorganización del comité local de la Unión Cívica Radical, y con la concurrencia de más de cuatrocientos ciudadanos, se constituyó hoy éste en la siguiente forma:

Comité local Ejecutivo —Presidente, señor Climaco Ojeda; vice 1o., Santiago R. Diehl; vice 2o., Santiago A. Borro; secretario general, Alfredo Gaggioni; secretarios, Alonso A. Beron y Emilio Forno; tesorero, Nieves G. Pueyrredón; pro. Alfredo Castro; vocales: Alfredo Márquez, Luis Maggioncalda, César Gallina, Luis María Videla, Ramón Toro, Eugenio Lembeye, David A. Peyronel, Pedro Barretta y Miguel Buttie; delegados a la Convención Departamental: ingeniero Agustín M. Ojeda; señor Santiago R. Diehl.

ENTRE RIOS

Maniobras militares — Llegada del general Oliveira César.— La guitarrista María Luisa Anido—Festival en la Biblioteca Popular.

PARANA, octubre 20. — Regresó ayer de ésa el general Isaac de Oliveira César, que debe trasladarse hoy a Villa Federal para tomar la dirección de las maniobras de caballería que se realizan en la región Federal-Concordia y presenciar el torneo de eliminación de polo que jugarán los equipos del 3, 6, 9 y 11 de caballería. Terminados los ejercicios el general Oliveira César pasará revista a la 1a. división de caballería independiente en Federal.

—Procedente de Tucumán llegó hoy la distinguida concertista señorita María Luisa Anido, acompañada por su señor padre. Fué recibida en el desembarcadero por una delegación del Círculo Artístico.

—El miércoles 26 del corriente, a las 17 horas, se realizará en el salón de actos públicos de la Biblioteca Popular el festival auspiciado por el Museo Popular en homenaje a la memoria del naturalista y geógrafo español Félix de Azara con motivo de cumplirse el primer centenario de su muerte. En esa oportunidad dará una conferencia el distinguido intelectual Dr. Antonio Sagarna.

—Fué servido un almuerzo campestre en honor del ingeniero Luis Jaureguiberry.

Comisión nacional de Bellas Artes

Se porroga la clausura del XIo. Salón Nacional

La Comisión Nacional de Bellas Artes, accediendo al pedido de numerosos expositores, ha resuelto prorrogar la clausura del XIo. Salón Nacional hasta el día 25 del corriente mes.

XIIIa. Exposición Bianual de Venecia

Se recuerda a los señores artistas argentinos que deseen concurrir a la XIIIa. Exposición Bianual de Venecia, que deberán hacer sus envíos a la Comisión Nacional de Bellas Artes, Arenales 687, del 1o. al 10 de enero próximo, siendo este plazo improrrogable.

Los reglamentos, boletas de inscripción y demás informes, pueden solicitarse por escrito o personalmente a la secretaría de la citada Comisión, todos los días hábiles de 13 a 15 horas.

Sólo serán admitidas obras de pintura y escultura.

El jurado estará constituído por tres miembros de la Comisión Nacional y dos por los expositores de cada una de las secciones correspondientes, debiendo con tal fin emitir su voto al entregar sus obras.

Sólo tendrán derecho al voto los artistas que hayan figurado con sus obras, dos años antes por lo menos, en el Salón Nacional, siendo este obligatorio, sin cuyo requisito la secretaría devolverá las obras enviadas.

Entrega de un avión de guerra al Ejército

Se realizará el domingo próximo en El Palomar

El próximo domingo a las 15 horas en el aeródromo de El Palomar se realizará la ceremonia de bendición y entrega del primer avión de guerra al ejército consistente en un aeroplano Bristol, motor Hispano-Suizo de 300 H. P. que se ha bautizado con el nombre de "Ciudad de Avellaneda", en homenaje al pueblo que con generosidad y patriotismo contribuyó a su adquisición.

Después de efectuada la ceremonia, el aeroplano Bristol piloteado por el sargento 1o. Ferrari, llevando en calidad de pasajeros al doctor Fernando Gowland y al señor Jones, se elevará en dirección a Avellaneda a fin de evolucionar sobre esa ciudad. Acompañarán al Bristol otros aeroplanos piloteados por los capitanes Patodi, Gonzal... y Albarracín y sargento Fernández.

El teniente 1o. Parravicini piloteará otro avión con [illegible] como pasajero el señor Alfredo Trenco, el sargento 1o. Sarría, [illegible] otro aeroplano [illegible] de la Fuente y Carlos [illegible].

La exposición de "affiches" de propaganda antialcohólica

SIGUE SIENDO MUY VISITADA

[illegible]

preparaban a oír una interesante clase dada por el profesor señor Tolosa, previas palabras alusivas del señor Manes, vicedirector del establecimiento.

CRONICA SOCIAL

Festejando en cumpleaños la señorita Josefina Sasso ofrecerá el domingo próximo un te a un grupo de sus amistades, en su residencia de la calle Tacuarí.

* * *

El 29 del corriente será consagrado en Montevideo el enlace de la señorita Martha Iglesias Castellanos con el doctor Mario Etchegaray.

* * *

Muy animado transcurrió el te ofrecido por el señor Rufino Basavilbaso y señora María Teresa Rolón a un núcleo de relaciones de su hija María Teresa.

Estuvieron las señoritas:

María Luisa e Isabel Suárez Bernal, Elena Muñoz, Noemí y Nelly Castex Ledesma, María Delia Narvaja, María Angélica Hernández, Carmen Dantas, Rosa Laborde, Guillermina Davel.

* * *

Pasado mañana, a las 21, será bendecido en casa de la novia el enlace de la señorita María Luisa Soriano con el señor Próspero de la Paolera.

Serán padrinos la señora Catalina Costa de la Paolera y el señor Antonio Soriano.

Suscribirán como testigos en el civil, los señores Fortunato Garrido y José Soriano por la novia; y los señores Manuel Rodeyro y Ernesto de la Paolera por el contrayente.

* * *

Más aliviado, la señora María Casá de Etcheverry.

Continúa siendo muy delicado el estado del señor Manuel Correa Morales.

Liga de Empleados Civiles Nacionales

Comisión Directiva de la Seccional Prisión Nacional

En la asamblea realizada el 18 del corriente fué proclamada la comisión directiva de la Seccional Prisión Nacional, correspondiente a la Liga de Empleados Civiles Nacionales, siendo designadas las siguientes personas:

Presidente, Pedro C. Acosta; vicepresidente, Armando Dugaar; secretario, Jenaro S. Tórtora; prosecretario, [illegible]; tesorero, Pedro Gomal; protesorero, Emilio Bazán; vocales: Elías Suárez, Juan F. López, Mario Barrera, [illegible], [illegible] Cattaneo, Luis Conte, [illegible] Luis Salado, Victoriano Castillo, [illegible] Baños; delegados a la asamblea: titulares, Hernando Ferreyra y Adolfo Rivas; suplentes: Jacinto Noville y P. C. Acosta; delegados al consejo directivo, titular, Luis C. Villamayor; suplente, José R. Cabot.

Sebastián Pizarro

Falleció hoy en esta capital

Falleció hoy en esta capital el señor Sebastián Pizarro, miembro de una antigua y distinguida familia de nuestra sociedad.

Hombre de correctos procederes, tuvo sobresaliente actuación en la política de la provincia de Buenos Aires, habiendo ocupado en dos ocasiones una banca en la legislatura bonaerense. Al frente de la municipalidad de Merlo tuvo también iniciativas que redundaron en grandes beneficios para la localidad.

El sepelio de sus restos tendrá lugar mañana a las 10 horas.

El xantar del domingo próximo

Conforme ha sido anunciado, tendrá lugar el próximo domingo 23 del actual a las 12 el "xantar popular" de confraternidad que esta asociación celebrará como homenaje a la Fiesta de la Raza en la amplia y hermosa quinta de la Avenida Alvear, entre Canning y Salguero, donde tienen lugar las romerías españolas que patrocina la asociación.

Las tarjetas para este "xantar" pueden retirarse en la secretaría social, Venezuela 1155, en el Centro Gallego, Belgrano 2159 y en los siguientes domicilios: Alonso y Rubín, Alsina y Salta; Venezuela e Irigoyen, sastrería; Alsina 1900, almacén y Chile y Pozos, cuellos tres V. V. V.

El torneo nacional de ajedrez

Esta noche se iniciará la sexta rueda

Un notable éxito de un jugador tucumano

En el Club Argentino de Ajedrez, [illegible] se iniciará esta noche la sexta rueda del actual torneo nacional de ajedrez que viene disputándose con gran éxito desde hace una semana.

Las partidas que se jugarán esta noche son las siguientes:

[illegible] Villegas, Rolando [illegible] Luis Belgrano [illegible] Guerra [illegible] M. Reca, [illegible] y Antonio Monteno [illegible] Wilfredo [illegible] y Castellanos y [illegible] Enrique Ibarra [illegible]

[illegible] el primer turno [illegible] las [illegible].

Entre las partidas jugadas anoche merece consignarse la que sostuvo el campeón del Club Argentino, señor Julio A. Lynch con el campeón de Tucumán, señor Luis D. del Carril. Esta partida fué iniciada anteanoche y suspendida después de cuatro horas de juego se reanudó ayer. Considerada tablas la partida, el joven campeón tucumano del Carril propuso así de jugarla, pero el señor Lynch, confiado en el [illegible] se negó a ello continuó jugándose la partida. Forzando la partida, Lynch entregó un peón del lado de la dama. Del Carril aprovechó la ventaja, obteniendo un brillante triunfo sobre Lynch.

Este éxito del ajedrecista tucumano fué muy celebrado.

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo, en su última sesión, resolvió:

Nombrar director infantil para la escuela núm. 13 del C. E. 1o. con carácter honorario y sueldo actual, al vicedirector honorario de la escuela núm. 5 del mismo distrito D. N. señor Francisco E. Santillán, en lugar del titular señor Pascual Amitón, que fué trasladado.

Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela núm. 11 del C. Escolar 17, a la M. N. Sta. Delia Serra, en lugar de la señora Isolina Casaburi de Natale que renunció.

Nombrar maestro de tercera categoría para la escuela núm. 15 del mismo distrito al M. N. Sr. Miguel A. [illegible], en lugar del señor Angel R. [illegible], que falleció.

Designar maestra auxiliar por el término de un año a la maestra de la escuela núm. 18 del C. E. 2, Sta. María Cristina Domínguez, debiendo prestar sus servicios como tal en la núm. 6 del mismo distrito que funciona [illegible] secciones de grado [illegible].

Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela [illegible] del C. Escolar 10, a la M. N. Sta. [illegible] C. B. [illegible], en lugar de [illegible] para [illegible] que pasó a otro puesto.

Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela núm. [illegible] del C. E. 14o., a la M. N. Sta. María [illegible] Dazer, en lugar de don Antonio Valeiras, en la renuncia de maestro de segunda categoría se acepta.

Reservar hasta el año próximo la consideración del pedido formulado por la Dirección de la escuela complementaria "Cornelio Saavedra", del C. E. [illegible] sobre designación de un profesor para atender el curso de Historia Argentina y de la Civilización.

Devolver al C. E. 16o las ternas que eleva para la escuela de reciente creación de próximo núm. [illegible] próxima terminación del [illegible] escolar, debiendo el expresado [illegible] elevarlas oportunamente.

Devolver al C. E. 11o las ternas que eleva para dos nuevas escuelas creadas recientemente, en vista de la próxima terminación del presente [illegible] escolar debiendo el expresado [illegible] elevarlas oportunamente.

[illegible] lado por el C. E. [illegible] sobre [illegible] del puesto [illegible] la escuela núm. [illegible] de su dependencia en vista de que la misma no se encuentra en las condiciones reglamentarias para disfrutar de tal beneficio.

Aceptar con antigüedad a [illegible] último, la renuncia que del puesto de maestra de tercera categoría de la escuela núm. [illegible] de Pampa eleva la señorita Emma Signes, y nombrar en su reemplazo en el mismo carácter a la M. N. Teresa Sosa.

Nombrar director interino de la escuela infantil núm. 78 de Arbol de la Esperanza (Pampa), al señor Antonio Apraiz, con título de bachiller y antecedentes en la enseñanza privada, acordándosele los pasajes y viático que indica la inspección respectiva.

[illegible]

Palacio de justicia

CAUSAS CRIMINALES

[illegible] Frugoni Zabala el proceso seguido [illegible] de 44 años [illegible] por homicidio [illegible] Arman[illegible] [illegible] 16 de marzo [illegible] [illegible] Sobreseída [illegible] de la culpa y cargo por tratarse de un caso de legítima defensa.

Resolvió Sr. el juez doctor Enrique Ramos [illegible] la causa por hurto [illegible] Rodríguez, argentino de 19 años [illegible] y José [illegible] de 60 años [illegible] condenando [illegible] primero a [illegible] y al segundo a 6 meses de arresto.

Distribución de vacuna

[illegible]

sión en Provincias y Territorios Nacionales, 2.000; Sección Vacuna para atender pedidos varios, 3.000; Consejo de Higiene de Salta, 100; Gath y Chaves, 50; Municipalidad de Rosario Tala (Entre Ríos), 100; Hospital Regional Bell Ville (Córdoba), 100; Director Escuela Nacional No. 115 "Isla Sarmiento", B. Aires, 150; Director Escuela Nacional número 121, "R. [illegible]" Buenos Aires, 40. Total [illegible] placas.

Notas policiales

DEMOSTRACION

[illegible]

ECOS DEL CRIMEN DE LA CALLE LAVALLE

El matador pretende eludir su responsabilidad con cínicas excusas

[illegible]

COMERCIO

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

[illegible]

Crédito Argentino de 1907 en octubre 22: 22 000 a 71.

Empréstito de 1911, de 4 1/2 % al contado: 10 000 a 67 60.

Id para noviembre 3[illegible]

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Alemania	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina [illegible]	44 [illegible]	10[illegible]	5.48	—	3.90	[illegible]	18 [illegible]	[illegible]	[illegible]
Provincia de Buenos Aires [illegible]	44	[illegible]	[illegible] 105		3.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	44	[illegible]	[illegible]		3.90	[illegible]	18 [illegible]	[illegible]	28 [illegible]
[illegible]									
[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.47	112	3.9[illegible]	[illegible]	18.[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		5.40	120	[illegible]	[illegible]	18.40	[illegible]	
[illegible] Brasil [illegible]	[illegible]	[illegible]	5.44	107	3.9[illegible]	[illegible]	18 [illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	44	[illegible]	5.49	108	3.93	10.18	18 [illegible]	[illegible]	
Comercial [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	110	3.89	10.20	18.4[illegible]	[illegible]	28 4[illegible]
Nuevo Italiano	44	[illegible]	[illegible]	105	3.87	[illegible]	18 [illegible]	[illegible]	28 [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.48		3.88	[illegible]	18 [illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 48	122 —	3.8[illegible]	[illegible]	18 [illegible]	137	28 [illegible]
The [illegible]	44	[illegible]	5.50	110	3.92	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible] americano	[illegible]	[illegible]	5.46	112	3.8[illegible]	10 [illegible]	18 [illegible]	[illegible]	28 [illegible]
[illegible]	44	[illegible]	5.40	105 —	3.88	10.20	18 [illegible]	137 [illegible]	
[illegible]	44	[illegible]	5.48	105 —	3.87	10.[illegible]	18.40	[illegible]	27 000
[illegible]	44	[illegible]	5.50	105	3.90	10.12	18.[illegible]	137	28 [illegible]
[illegible]	44 [illegible]	10	5.48	105 —	3.94	10.15	18.40	137	28 2[illegible]
[illegible]	44 [illegible]	[illegible]	5.50	110 —	3.92	10.20	18.40	137	
[illegible] de la América del Sur	44	[illegible]	5.42	1[illegible] —	3.84	10.15	18.45	136.50	
The [illegible]									
Anglo [illegible]	44 [illegible]	[illegible]	[illegible]	118 —	3.87	10.25	18.8[illegible]	137	28 500
The Yokohama Specie Bank Ltd.	44 [illegible]	10[illegible]						137	
Alemán Transatlántico	44 [illegible]	10[illegible]	5.41	110	3.92	10.17	18.35	137	28 500
Germánico de la América del Sur	44	[illegible]	5.45	110 —	3.92	10.17	18.35	137 —	28 500

Los vinos argentinos en el Brasil

SE HA INICIADO UN MOVIMIENTO A FIN DE AMPLIAR SU EXPORTACION A ESE PAIS

MENDOZA, octubre 20. — [illegible]

VAPOR ITALIANO "PRINCIPE DI UDINE" [illegible]

[illegible] se previene a [illegible] del 21 del corriente [illegible] a las 10. Los consignatarios deberán presentarse a retirar con las facturas originales de las mercaderías las cuentas por las reclamaciones deberán presentarse dentro de [illegible] días [illegible] terminada la revisión; pasado dicho término no se atenderá reclamación alguna. — Italia-América, Sociedad de Empresas Marítimas, Lavalle 521. [illegible] v. 21 oct.

nuestro comercio de vinos con el Brasil, deseaba se le sugiriera un plan de acción práctico y oportuno, poniendo desde ya a disposición de los industriales su representación diplomática para todo lo que fuera necesario a los fines propuestos.

Después de una larga deliberación sobre esto importante asunto, se resolvió hacer una serie de gestiones tendientes al abaratamiento de los fletes ferroviarios y marítimos, a fin de facilitar la exportación de vinos al Brasil. El doctor Mora y Araujo quedó gratamente impresionado de los resultados que tuvo la reunion.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE INGENIERIA

Elección del nuevo decano

El sábado próximo, a las 16 horas, se efectuará la elección del nuevo decano de la Facultad de Ingeniería.

Este acto promete resultar muy animado, pues desde hace varios días se realizan activos trabajos de propaganda a favor de varios cndidatos.

FACULTAD DE AGRONOMIA DE BUENOS AIRES

Los alumnos del 2o. año de Veterinaria de esta Facultad, han sido citados para reunirse esta tarde en el aula de anatomía, para tratar asuntos de mucha importancia relacionados con la materia.

Segundo Congreso Nacional de Ingeniería

Trabajos presentados en la Subsección Riego

Han sido presentados los siguientes trabajos:

1o. Condiciones que deben llenar las obras de desagüe de la Provincia de Buenos Aires, presentado por el ingeniero Alejandro Foster. 2o. Contribución al estudio de los desagües en la provincia de Buenos Aires, por el ingeniero Manuel J. Arce. 3o. El arbolado como complemento de las obras hidráulicas; por los ingenieros agrónomos Luis M. del Carril y Juan P. Facio. 4o. Sobre los desagües parciales de la provincia de Buenos Aires, por el ingeniero Alfredo R. Gando. 5o. Estudios y observaciones en el río del valle de Catamarca, medidor general y curvas de caudales; por el ingeniero Ludovico Ivanissevich. 6o. Organización de las zonas de riego, por el ingeniero Enrique Ramírez. 7o. Estudio de irrigación en E. U. de Norte América, por el ingeniero Carlos A. Volpi. 8o. Cálculo de estabilidad de diques de mampostería, por el ingeniero Daniel E. Gavier. 9o. Ensayo de una teoría racional de vertederos basada sobre el equilibrio relativo de la vena libre, por el ingeniero Carlos W. Lymsstedt. 10o. El régimen de nuestras corrientes de agua, la finalidad y forma de los estudios que urge comenzar; por el ingeniero Rodolfo E. Ballester. 11o. Sistemación de ríos andinos; por el ingeniero Adriano Borús. 12o. Riego vecinal y sistema de distribución D. G. I. Pauta del régimen de algunos ríos del nordeste argentino, por el ingeniero Francisco Luza.

LA MISA DEL ESTUDIANTE

PREPARATIVOS QUE SE REALIZAN PARA SU CELEBRACION

Prosiguen con mucho entusiasmo los preparativos para el Día de la Misa del Estudiante, que se celebrará el 11 de noviembre próximo en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias.

La comisión organizadora designada al efecto, se reunirá el jueves, a las 18 horas, en el palacio arzobispal, con el objeto de adoptar diversas resoluciones, tendientes al mejor éxito del acto.

La misa se celebrará en el altar mayor de la capilla indicada y estará a cargo del señor presbítero doctor Fermín Laffite, cura rector de la parroquia de San Nicolás de Bari, quien pronunciará un discurso de circunstancias.

Durante el acto religioso una orquesta formada por jóvenes estudiantes ejecutará trozos de música sagrada.

1ª EDICION

20 DE OCTUBRE DE 1921

Ignorancia y mala intención

Un largo período de meditaciones ha consagrado "La Nación" al proyecto de ley que enviara el Ejecutivo al Congreso proponiendo que se sometiesen a la jurisdicción arbitral de la Suprema Corte de Justicia todos los conflictos que por divergentes interpretaciones constitucionales se suscitaren entre ambos poderes del gobierno. Pero no por mucho meditar se piensa con más acierto.

Las cogitaciones del pulpo máximo, empaquetadas en una columna entera de editorial, y eliminadas sus consabidas arremetidas contra el gobierno actual, ni hacen el elogio de su ciencia de constitucionalista ni ponen en muy alto sitio su sagacidad. Llega a conclusiones cuya precisión y evidencia hace palidecer la fama de las tan loadas proposiciones de Pero Grullo. Es que el pulpo máximo aborda con criterio de "amateur" todo tema científico, y no le arredran jamás las dificultades de una cuestión, pues ante todas ellas el campo se le hace orégano. De todos modos, con barajar la "causa" y relancear el "régimen": con hablar de presidencialismo y referirse, por oposición al parlamentarismo; con poner en un platillo la Constitución y en otro platillo lo que llama ejecutivismo o arbitrariedad, para echar en el primero todo el peso de sus elogios y en el segundo toda la pesadumbre de sus dicterios: el pulpo máximo sale garbosamente del paso en que se metiera. El asunto es hablar mucho aun cuando se diga poco, y este poco, malo.

En el artículo que comentamos no se aparta de la conocida receta. Comienza por declarar que no hay conflicto de poderes porque el autor exclusivo de los conflictos es el P. E. Esa manera de razonar se singulariza por su lógica, que no es otra que la ya resumida en un conocido proverbio: cuando uno no quiere, dos no pelean. Con la circunstancia particularmente curiosa de que para "La Nación", no existe conflicto cuando hay un autor de conflictos. Consecuencia: sólo tienen naturaleza de conflicto aquellos que carecen de paternidad conocida; los conflictos naturales, por decirlo así. No examinaremos en serio una tesis que comienza por ser básicamente inexacta, pues son conocidas las discordancias y rozamientos producidos entre el Congreso y el Ejecutivo a consecuencia cabal de la manera opuesta de interpretar ciertos preceptos constitucionales poco claros.

Es decir, son poco claros a juicio de la buena hermenéutica jurídica y han demostrado serlo en la práctica institucional. En cambio, para el pulpo máximo su sentido no adolece de obscuridad alguna. La organización de los poderes políticos —afirma dogmáticamente el pulpo máximo— se basa en la autoridad del Congreso, de la que el P. E. debe ser brazo ejecutor, simplemente. La definición es pueril; ya ni las maestras de grado enseñan que el Ejecutivo es el que ejecuta porque hasta los textos elementales enseñan otra cosa. Pero el pulpo prosigue, impávido, afirmando, que el veto es una facultad del Ejecutivo, más no la debe ejercer discrecionalmente sino con discreción (¡!) Atemos cabos.

Pese a la autoridad del pulpo máximo sí existen conflictos de poderes entre las ramas ejecutivas del gobierno. Se han producido frecuentemente ahora y cada vez que un presidente no quiso domesticar el Congreso o se negó a ser domesticado por él. Durante los últimos cinco años, el P. E. ha debido rechazar frecuentes invasiones del Congreso, no por prurito belicoso sino por defender atribuciones privativas que las cámaras actuales, imbuídas de un criterio parlamentarista extraño y repugnante a la Constitución, han querido desconocer. Dada esa divergente interpretación, y con el objeto de evitar rozamientos al mismo tiempo que con el propósito de fijar normas para lo futuro, el Ejecutivo propone someter esas diferencias al altísimo criterio del más alto tribunal del país. No se puede testimoniar mayor respeto por la Constitución ni deseo más cordial. El Ejecutivo no busca beneficios políticos, desde que, fuerte en su derecho, puede seguir resistiendo como hasta ahora las intrusiones parlamentarias. Aspira a dilucidar serenamente puntos obscuros de doctrina, no sólo para facilitar las relaciones inmediatas con el Congreso sino para trazar normas a lo futuro, confiando esa elevadísima tarea al saber jurídico e imparcialidad de la Suprema Corte de Justicia Nacional.

Tan elevada inspiración y propósito tan loable sólo es medido por "La Nación" con el cartabón aplicable a su propia mezquindad moral. De ahí ese comentario póstumo emitido a la zaga del proyecto, y donde la sandez del criterio sólo se aparea con la bajeza de la intención.

¿ALIANZA MONSTRUOSA?

Ha renunciado a su candidatura el ciudadano a quien los socialistas de la provincia confiriesen el honor de sostener en las próximas elecciones de gobernador. Fundamentos de la renuncia: las numerosas ocupaciones del candidato, quien dirige el órgano partidista, ocupa una banca en la Cámara, y regentea "El Hogar sus fincas y regentea "El Hogar Obrero", nuevo motivo de sus preferentes predilecciones, según declaración explícita. A lo que parece, el candidato dimitente no se atreve a acumular sobre sí las obligaciones inherentes al cargo de gobernador de la provincia; perspectiva contemplada con seriedad pese a su bien acentuada vis cómica. Con gesto enérgico, y actitud digna, el candidato socialista declina el teórico gobierno; lo deja para otros.

O no lo deja para nadie, si se traducen con fidelidad ciertos rumores circulantes por los subsuelos de la política bonaerense. Se afirma, en efecto, que la renuncia del señor Repetto, eliminaría el único obstáculo opuesto a la acumulación de los sufragios socialistas en favor de la fórmula conservadora. La maniobra resulta tanto más fácil, cuanto que el socialismo bonaerense no ha logrado integrar su binomio: de modo que eclipsado el candidato nada impide de la operación electoral enunciada. Hasta ahora trátase solamente de un rumor. Nada nos sorprendería resultara exacto. Al fin, no sería la primera vez que el socialismo se ha acoplado furtivamente al "régimen", realizando lo que el doctor Justo llama "alianza monstruosa", en su libro "Teoría y práctica de la historia".

Deshonestidad periodística

Los grandes pulpos han perdido los estribos. En su fobia por todo lo que tiene relación con el radicalismo, agotan los recursos de que pueden echar mano y así vemos a "La Nación" que, a propósito de la intervención solicitada por el gobernador de Jujuy, habla de la **presión que comporta el traslado del jefe de policía de la capital a Córdoba a la dirección del partido presidencialista.**

Se necesita indudablemente una dosis asombrosa de descaro traer argumentos de ese género para complicar al Presidente de la República en el movimiento de los partidos y en la política que se desenvuelve en los Estados.

¿Qué presión puede ejercer el ex jefe de policía de la capital en Córdoba?

¿La abnegación de un ciudadano que, dejando puestos de alta jerarquía, como lo ha hecho el doctor González, va a Córdoba, donde compartió tantas veces con sus correligionarios de esa provincia las horas de intensa lucha y de sacrificio, bajo la ominosa dominacion del "régimen" yendo a renovar sus esfuerzos para salvarla de las verguenzas que la azotan, puede ser calificada de presión presidencial?

Solamente torturando la honestidad del concepto y queriendo a toda fuerza encontrar motivos de censura, como lo hace "La Nación", es posible establecer relación entre un incidente de la vida institucional de un Estado y la conducta correcta y patriotica a plena luz, de un ciudadano que en cumplimiento de mandatos de su propia conciencia y estimulado por la confianza del pueblo donde ha formado su personalidad, abandona posiciones de honor y de responsabilidad, para descender al llano y compartir con sus amigos políticos todas las contingencias de una lucha contra un gobierno regresivo.

En el ejército y en la armada

Insinuaciones malignas

"La Nación", con su tenacidad de todos los días, rayana en obsesión enfermiza, alude a un resobado desquicio en el ejército y en la armada que, por la forma en que se lo exhibe, pretende ofrecer los caracteres de una falla orgánica impresionante.

Hemos contestado antes de ahora al hecho que se refiere a la administración naval, reeditado quién sabe con qué fines, sin aducir elemento nuevo alguno que justifique la insistencia.

Por lo que toca al ejército, cabe observar que hace ya muchos años, el Poder Ejecutivo viene solicitando del Congreso, sin conseguirlo, el aumento de la partida destinada a la realización de las maniobras anuales.

Con los $ 100.000 votados para ese concepto, no es posible que las cinco divisiones de ejército realicen, a la vez, grandes maniobras.

Ha sido necesario distribuirla, de manera que alternativamente puedan efectuarse conformándose las otras con los ejercicios finales alrededor de sus guarniciones y ejercicios de tiro de combate.

El año pasado, la quinta división de ejército practicó grandes maniobras, recibiendo para ese fin, más del 50 o|o de la partida del presupuesto en vigor.

Este año le ha tocado el turno a la primera, pero las cuatro restantes realizan en este momento ejercicios de batallón, de regimiento, de brigada y, especialmente, tiro de combate en forma más intensa aún que en años anteriores.

Carecen de toda realidad las aseveraciones hechas sobre las bajas y permisos dispuestos u ordenados por la superioridad, por cuanto las unidades todas del ejército, efectuarán sus ejercicios con los efectivos asignados por la planta orgánica y que son los establecidos por el Congreso en la ley de presupuesto y gastos generales de la Nación para el corriente año.

Las maquinaciones del pulpo máximo son antojadizas y temerarias, revelando el inaudito menosprecio con que se complace en tratar siempre de la administración y desenvolvimiento de las instituciones armadas del país.

El aumento de los sueldos

Comunicación dirigida al presidente de la República

"Buenos Aires, octubre 18 de 1921. — Exmo. Sr. Presidente de la República, Dr. Hipólito Yrigoyen. — Los empleados de la sección Contabilidad de la Dirección General de Navegación y Puertos, subscriptos, bajo la impresión de la ventura llevada a sus hogares por las disposiciones del decreto fecha 17 del corriente, referente a aplicación general de la escala de aumentos de sueldos, hacen pública declaración de sus sentimientos de inmensa gratitud, respeto e inquebrantable consecuencia con sus ideas y forma de gobierno, al Exmo. señor presidente de la Nación, doctor **Hipólito Yrigoyen**, único mandatario en los anales de la nacionalidad argentina, que ha demostrado honda preocupación y protección desinteresada a los obreros y empleados, y el primer estadista de la época por los rumbos señalados a los problemas sociales surgido en el mundo por la lucha de las clases pobres para la consecución de un bienestar nunca disfrutado. — Alfonso Gómez, Francisco Pérez Crespo, Pedro Toresano, Pedro A. B. Fraquelli, J. Deolindo Reynoso L., Miguel Villarejo, Juan J. Rocamora, A. Malaguzzi Valeri, Manuel Ceballos, Luis Cazeaux.

La política de San Juan

Aclaración de una incidencia

El doctor Eduardo F. Vaca, con motivo de una gestión de honor que iniciara ante el director de "La Prensa" por publicaciones que este diario hizo respecto de la política de San Juan, ha recibido de sus representantes, la carta que publicamos más abajo y que da satisfacción completa a sus justas exigencias.

Debemos dejar constancia que el doctor Adaro, afectado también por las referencias de "La Prensa", designó representantes que no tuvieron ocasión de llenar su cometido, pues como se verá por la carta a que nos referimos, está comprendido en la solución alcanzada.

He aquí dicha carta:

"Buenos Aires, octubre 17 de 1921. — Señor doctor Eduardo T. Vaca. — Presente.

Distinguido amigo: En cumplimiento de la misión con que se sirviera honrarnos, nos hemos apersonado al señor director de "La Prensa", señor Ezequiel Paz, para recabar una rectificación amplia de los conceptos que se le atribuían en el reportaje sobre la situación política de San Juan.

El señor Paz nos ha manifestado, con toda caballerosidad, que, si bien siempre son posibles errores de interpretación en las informaciones de un diario, es un deber de su director subsanarlas en cualquier momento. Por lo tanto, se ofreció gustoso a brindar la rectificación disponiendo, para mayor garantía, que un redactor de su diario lo visite a usted y al doctor Adaro, para recoger textualmente la fidedigna información.

Rogamos a usted quiera hacer conocer al doctor Adaro, para evitar, de su parte, cualquier gestión ulterior, ya que la solución, como tenía que ocurrir, lo alcanza a él tanto como a usted.

Nos reiteramos de usted affmos. amigos. — Firmado: Román Rodríguez de Vicente. — Ciro Irigoyen."

En los puertos del Sur

MOVIMIENTO DE VAPORES Y EXPORTACION DE FRUTOS DEL PAIS

Durante el mes de septiembre hubo el siguiente movimiento de vapores en los puertos de Ingeniero White y Galván (Bahía Blanca): 23 buques de ultramar, de gran calado, habiendo salido para el exterior, 14 de ellos, en lastre, con 40.864 toneladas de carga, de trigo, maíz, lanas, cueros, lanares y vacunos, cerda, etc.

Para el interior han salido 14 buques con 1500 toneladas de carga de los mismos productos.

La exportación de frutos del país fué así: Trigo: a Amberes por valor de $ oro 310.944; avena: a Rotterdam, $ 118.149.83; Amberes, 352[illegible]; 77.11; San Vicente, 329.459.43; Hamburgo, 124.824.15; Bremen, 225.131.07; cebada: a San Vicente, 42.6[illegible].17, a Amberes, 160.581.35; centeno: a Amberes, 12.18; maíz, a Rotterdam, 78.781.[illegible]; a Hamburgo, 68.581.72; a Amberes, 122.352 con 73; afrechillo: a Amberes, pesos [illegible]; a Hamburgo, 9.147.94; afrecho: a Amberes, 11.502.43; gotasin a Amberes, [illegible]; lino: a Hamburgo, 33.472.24; lana: a Hamburgo, 378.126, a Amberes, 145.477.[illegible]; cueros lanares a Hamburgo, 10.000; cueros a vacunos, a Hamburgo, 17.000. Total: pesos [illegible].

Asociación Química Argentina

Conferencia del Dr. Narciso C. Laclau

Bajo los auspicios de la Asociación Química Argentina, mañana a las 21 horas en el local de la Sociedad Científica Argentina, Cevallos 269, el doctor Narciso C. Laclau dará una conferencia sobre el tema: "Los métodos de enseñanza de las ciencias físico-químicas y naturales en las escuelas medias de Estados Unidos".

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN PORTUGAL

TRIUNFO DE LOS REBELDES

Organización de un nuevo gobierno

LA LUCHA EN MARRUECOS

Revolución en Portugal

MADRID, octubre 20 (U. Press) — Han sido cortadas las comunicaciones telegráficas con Portugal.

Circulan rumores de que estalló un movimiento monárquico capitaneado por el coronel Coello, derribando al gobierno.

No se tienen detalles.

En Oporto estallaron dos bombas. Hubo varios heridos.

LISBOA, octubre 20 (U. Press) — El presidente en [illegible] coronel Manuel María Coelho organizará el gobierno. Interinamente se hicieron cargo de sus puestos como ministro de guerra el mayor Cortez Santos y como ministro de marina el capitán teniente Carvalho Crato.

LISBOA, octubre 20 (U. Press) — A fin de evitar la alteración del orden, los cuerpos militares han tomado precauciones. La ciudad se halla en completa calma.

LONDRES, octubre 20 (U. Press) — La Agencia Reuter informa que estalló en Lisboa un movimiento militar que tuvo éxito y que no hubo derramamiento de sangre. El gobierno, ante la [illegible], dimitió [illegible] [illegible] nuevo ministerio estará formado por Coelho, como primer ministro.

LISBOA, octubre 20 (U. Press) — A última hora se organizó el ministerio de [illegible] por Pres. Carvalho. La junta revolucionaria dio una comunicación a la prensa declarándose extraña a los asesinatos de [illegible] y Carlos María y [illegible] que castigará a los autores del crimen. Los populares asesinaron en la madrugada a Machado Santos.

PARIS, agosto 20 (United Press) — Un despacho de Madrid informa que los monárquicos portugueses bajo la dirección del coronel Coello derrocaron al gobierno de Lisboa, formando un nuevo gabinete.

Las comunicaciones han quedado interrumpidas.

LISBOA, octubre 20 (U. Press) — Triunfó la revolución. El gobierno dimitió.

Los sucesos de Marruecos

MADRID, octubre 20 (U. Press) — El general Berenguer transmite al señor La Cierva noticias que confirman la rendición de algunas cabilas, agregando que llegaron a Xauen los hermanos de Abd-el-Krim con el ánimo de levantar a los cabecillas contra España.

Berenguer anuncia toda clase de seguridades para el mantenimiento de las posiciones y dice que prepara operaciones en la zona occidental para castigar a las kabilas indecisas.

Los Ferrocarriles del Estado

LA OBRA REPARADORA DEL ACTUAL GOBIERNO

CONSTRUCCIONES FERROVIARIAS

LA LINEA INTERNACIONAL DE HUAYTIQUINA

RENOVACION DE LINEAS EXISTENTES

REGIMEN FINANCIERO

SERVICIOS PUBLICOS

II

Publicamos ayer la parte del informe del administrador de los Ferrocarriles del Estado, que se refería a la situación desastrosa en que el gobierno actual los recibiera, al mismo tiempo que hacía una reseña rápida, de los escándalos y fraudes cometidos en las obras construídas.

Hoy continuamos la publicación de ese informe, en el que a rasgos generales, se deja constancia de la tarea reconstructiva realizada para corregir las irregularidades que existían y poner las líneas del Estado en condiciones de ser eficaces para el servicio público.

La acción del actual gobierno de los FF. CC. del Estado—

Expuesta, en un **cuadro sintético**, la situación de los Ferrocarriles del Estado al asumir sus funciones el actual gobierno, me corresponde analizar la labor realizada desde el momento en que el Poder Ejecutivo, guiado por un alto pensamiento, intervino la Administración, en agosto de 1918, decidido a emprender la obra de su mejoramiento material y moral. Considerándome como un simple colaborador de esa obra, no me es posible establecer distingos de tiempo, ya que todo lo hecho desde entonces corresponde a una gestión única con la que considero un honor solidarizarme.

Es difícil, señor ministro, resumir en el marco estrecho de un documento de esta clase todo cuanto se ha emprendido y realizado en este corto período de tiempo. Me referiré, pues, sólo a los hechos sustanciales que perfilan y definen la intensidad del esfuerzo, siguiendo al efecto el mismo orden que en el capítulo anterior.

Construcciones ferroviarias—

No ha sido posible abordar en su integridad la solución del **enorme** y complicado problema que plantea el trazado deficiente de nuestro sistema ferroviario, ya que para ello necesitaríanse recursos de los que se han carecido. Pero, dentro de la limitación de estos medios, se ha procurado en toda forma iniciar, construir, o proseguir aquellas líneas que han sido consideradas como un complemento impostergable [illegible].

Dando cumplimiento en primer término, esta Administración, a la iniciativa trascendental del Exmo. señor Presidente, de convertir de inmediato en realidad efectiva el viejo anhelo de los pueblos del Norte, que los gobiernos pasados mantuvieron tan largos años bajo la forma de promesa [illegible] impedida [illegible] emprendido, con la decisión y la intensidad que las circunstancias requieren, la construcción de la línea internacional de Huaytiquina con el objetivo de Antofagasta en el Pacífico.

No he de repetir los esclarecidos conceptos con que el Poder Ejecutivo demostró en su mensaje al Honorable Congreso de fecha 3 de marzo del año próximo pasado, la razón y la finalidad de esa línea, que libertando una zona opulenta de la República de una situación que ahoga su riqueza y su prosperidad, al abrir a su vida económica una vía de intercambio mundial impuesta por la naturaleza, por la lógica y por la tradición histórica, determinará como el río Paraguay [illegible] una era de engrandecimiento [illegible] para todo el Norte de la Argentina.

Pero esta obra de tan positivo interés nacional, lo tiene también muy grande y muy directo para el rendimiento y la vida económica de los Ferrocarriles del Estado.

Es indiscutible que habilitada la línea hasta Antofagasta saldría por ella la mayor parte de la producción ganadera, agrícola, minera, y aun forestal — durmientes, tanino, maderas de construcción y de ebanistería — del rico y extenso Norte argentino en busca de los mercados del Pacífico, de Estados Unidos y de Europa por vía Canal de Panamá, como que también resultará la vía más corta y más directa — por el mismo canal — para pasajeros de la Argentina a Estados Unidos y viceversa.

Con la nueva e intensa corriente de exportación que se abrirá por aquel camino, desaparecerá para siempre en toda la División Norte el rubro más [illegible] en [illegible] gravoso de los Ferrocarriles del Estado: el tráfico ascendente de la interminable caravana de vagones vacíos.

Esto con respecto a la exportación que en cuanto a la importación el volumen previsto balanceará en forma apreciable, con carga de retorno, el regreso de nuestro material rodante [illegible] a Antofagasta [illegible] actualmente la importación de Estados Unidos de Norte América, en maquinaria agrícola, industrial, y de material ferroviario, metalúrgico y de construcción, se realizará por esta vía, más corta y económica.

Y aun en el caso, poco probable, de que Chile no efectúe con la misma rapidez [illegible] la construcción del tramo Huaytiquina-Antofagasta, la corta prolongación de [illegible] kilómetros de la línea nueva, Rosario de Lerma a Huaytiquina, no quedaría improductiva. Tiene ya asegurado un tráfico local remunerativo, ascendente y descendente. Ascendente, con el transporte de ganado que reducirá a la mitad el recorrido de sus penosas marchas en arreos hasta Antofagasta. Y tráfico descendente, con el transporte de minerales.

Más aún, la sección de línea Rosario de Lerma a Huaytiquina, lo [illegible] de su importancia internacional juntamente con la de Embarcación a Yacuiba, obra de las necesidades más largamente sentidas en este país: la penetración de nuestros ferrocarriles al seno mismo de las más ricas regiones mineras, donde la valiosa producción natural se encuentra casi a flor de tierra, y en grandes extensiones sobre la superficie misma.

En efecto, sólo con fines manifiestamente tendenciosos se puede ignorar la riqueza de los yacimientos boratíferos y la cantidad, calidad y ley de los minerales de las zonas de Salta y del territorio de Los Andes, que con capitales establecidos y instalaciones prontas, esperan desde hace años la construcción de la línea de Huaytiquina, para emancipar a la industria y al consumo de la Rep. Arg. de una gravosa importación extranjera.

[illegible] puede decirse de la prolongación de Embarcación a Yacuiba, en respecto a lo que aquella zona [illegible] para el tráfico de nuestros ferrocarriles [illegible] [illegible] y la más vasta región petrolífera de la Argentina. Y [illegible] [illegible] Santa Cruz en Bolivia.

Movidos por la convicción que deriva del examen **de sus fundamentos** incontrovertibles, y con **la fe inquebrantable** en sus proyecciones internacionales y en su influencia directa para el desarrollo económico [illegible] [illegible] a la construcción de la línea de Rosario de Lerma a Huaytiquina.

La obra se inició en [illegible] previos estudios, detenidos y cuidadosos, que han permitido introducir importantes modificaciones en los trazados anteriores de [illegible] ingenieros especialistas, mejorando la línea desde el punto de vista de **su** explotación comercial y técnica y **de** la economía en su construcción.

Para no ser demasiado **extenso**, sólo mencionaré que con la adopción de los "Switch baks" se han suprimido numerosos túneles, de los trazados anteriores, muchos de ellos de forma helicoidal, cuya construcción hubiese demandado varios **millones** de pesos: se ha mejorado, **además**, la pendiente de la línea **haciéndola** a una máxima de veinte y cinco por mil, lo que significa la absoluta supresión de cremalleras y su habilitación como línea de explotación económica para un tráfico comercial e intenso.

Los trabajos se llevan a cabo, por el Departamento Técnico de esta Administración, con una actividad que constituye un verdadero record en las construcciones ferroviarias de ese orden, dentro del país.

La Administración no ha omitido esfuerzo para colocarse a la altura del interés que la obra merece, y V. E. sabe que a los cinco meses de iniciada, bajo la dirección y con intervención de un personal técnico casi íntegramente argentino, hay ya veinte kilómetros terminados con el riel, que está ya construída la primera estación sobre el río Blanco, que hay sesenta kilómetros de desmontes y terraplenes casi concluídos que esperan sólo la construcción de los viaductos metálicos para unirse y recibir el riel y que los trabajos reparatorios debidamente organizados **se extienden ya hasta 95 kilómetros del punto inicial.**

Después de haber visitado personal y detenidamente las obras, computado el tiempo invertido, compulsado planos y presupuestos, puedo afirmar con patriótica satisfacción que esa obra, reclamada durante tantos años, será en breve una realidad completa y que su costo no excederá en ningún caso, incluído todo su material rodante, de la suma de treinta y cinco millones de pesos moneda nacional de curso legal.

Debo también hacer notar a V. E. por lo que ella tiene de halagador para el sentimiento nacional, la eficaz cooperación del Ejército Argentino en esta obra de tan alto interés para el progreso de la Nación.

Por primera vez en nuestro país los conscriptos de regimientos ferrocarrileros, realizan su instrucción práctica, en forma tan real y positiva.

El Regimiento 1o. de ferrocarrileros al mando del comandante Grosso Soto y con sus jefes y oficiales a la cabeza, trabaja entusiastamente sobre el terreno abrupto y escarpado, abriendo picadas, volando cerros con ayuda de la dinamita, removiendo piedras, balastando terraplenes, allanando caminos para el tráfico de los camiones con materiales y haciendo obra completa de construcción ferroviaria.

Fué con intensa emoción ciudadana, que en mi reciente inspección, **a** la vuelta de una quebrada, pasando el Tunal, a casi dos mil metros de altura, descubrí de improviso el campamento de los conscriptos bajo **una** gran bandera nacional, y a poca distancia a su frente, trabajando con ardor a **muchos jóvenes y vigorosos** soldados.

Ellos han concluído ya, bajo la dirección inteligente y preparada de sus jefes y oficiales, con encomiable rapidez, los trabajos de la difícil sección que les fué encomendada.

No escapará al elevado criterio de V. E. los nuevos aspectos que la **obra** de Huaytiquina ofrece por primera vez al país, como campo propicio de aplicación práctica para los jóvenes ingenieros argentinos, recientemente egresados de la Facultad — que empleamos en buen número — y para la formación de unidades del Ejército Nacional, prácticamente instruídas y experimentadas en la más difícil construcción ferroviaria realizada hasta hoy en nuestro país.

Durante este tiempo se han iniciado o proseguido, en otras secciones de los Ferrocarriles del Estado, diversas líneas cuyo detalle es el siguiente:

Ramales de Ahrilla a Rosario de la Frontera; de San Juan a Jachal; de Milagro a Quines; de Catamarca a Tucumán.

Se realizan también los trabajos preparatorios para iniciar con la mayor actividad el 12 de octubre próximo la construcción de la línea de Embarcación a Yacuiba; para cuyo objeto se han adquirido ya los materiales necesarios que actualmente se están transportando a su destino.

No obstante la labor intensa que la dirección de esas obras **significa**, el departamento técnico de la **Administración ha realizado y realiza los** estudios definitivos del trazado de las [illegible] que se **prepara** [illegible]:

[illegible] de [illegible] Embarcación a Formosa, [illegible] P. [illegible] Sud — Trasandino — por Lonquimay a Muelle Chileno; de Nahuel Huapí a Bariloche, en el S. O., de Federal a Curuzú Cuatiá — trocha media — en Entre Ríos y Corrientes.

[illegible] Administración presta **su** más decidida atención y empeño.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.20 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 305. — Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 15 a 18.30 y de 21 a 23 horas.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. —Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

Biblioteca de Policía.—Moreno esquina Cevallos. —Días hábiles, de 12 a 23 horas.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — A las 21.15, éxito del célebre ilusionista Carter. Atracciones y novedades, Miss Maxwell y el león Day, emocionante escena hindu.

ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. —A las 21.15: Maridito Mío! —Mañana, estreno: Elevación.

SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — A las 18 a las 21 y a las 23: El Tano de la Gran Cuestión. A las 22: Los Hijos de Pío Pío.

NUEVO. — Compañía nacional de Orfilia Rico. — A las 21, Pequeñas causas. ¡Vigílalo, Mamá!...

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — A las 21.15: La Llegada de Alberto, estreno: Sam Jackson.

LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Ducasse.—A las 17.30: La Hote. A las 21: Rosas Negras, El Puñal de lo sTroveros.

ARGENTINO. — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini.— A las 21: Milio Marchito, ¡Te Amo y Serás Mía!

BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. —A las 18 y a las 22: El Rincón de la Alegría. A las 21 y a las 23: S. E. Don Agenor Saladillo.

APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18 y a las 22: Panchito Detective. A las 21: El Debut de Panchito. A las 23.15: Un Viaje al Infierno.

OPERA. — Compañía nacional Vittone-Pomar. — A las 18, a las 21 y a las 23: Hoy Llegó el Cap. Ortegal. A las 22: El Alma del Tango. Mañana, estreno: Coreógrafo.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo.— Compañía nacional. —A las 18 y a las 23: Cuando un Pobre se Divierte. A las 22: El Viejo Hucha.

VICTORIA. — Compañía lírica italiana. Dirección del maestro Cav. Arturo de Angeli. — A las 21: Aida.

MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas de Aida Arce. — A las 21: La Casta Susana.

COMEDIA. — Compañía española de comedias y revistas.—Hoy, beneficio del primer actor Miguel Lamas. A las 16.15: Las Corsarias. A las 18, estreno de El Puesto de "Antiquetes". A las 20.15: Las Corsarias, Toreletes y El Puesto de Antiquetes.

AVENIDA.—Compañía española de operetas y revistas. — A las 18: Judith. A las 21: La Tierra de los Claveles, Judith, Los Pájaros.

MAYO. — Compañía de revistas y zarzuelas Soria-Montero. — El viernes 21 debut, con el estreno: Buenos Aires For Ever.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Todas las noches, a las 23, gran campeonato de lucha greco-romana, en el que toman parte 18 campeones mundiales. Todas las noches tres luchas. A las 16, matinée. A las 20.15: R. Firpo y Tíe Dormes.

HIPPODROME.—Corrientes y Carlos Pellegrini. — Compañía ecuestre y de variedades norteamericana Shipp y Feltus. A las 15, matinée. A las 21: Gran programa variado.

OLIMPO. — Pueyrredón 1462. Compañía argentina, Casacuberta. — Hoy: a las 18, La Rondalla. A las 21: Rosal Lío. La Parra, El Loco Ruiz.

TEATRO DE VERANO. — Paseo 1245. Empresa José Martínez. — Compañía italiana de Carlos Nunziata. Hoy: a las 18: sección vermouth. Noche: Gran acto de variedades.

BOEDO. — Boedo 949-59. — Compañía nacional.—A las 18: Un Disparate a la Fuerza. Noche: Las Telas de Araña, Mi Hijo el Dotor.

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Hoy [illegible] Darmond, Ramoncito [illegible], Iberia-Reyno, Towa and [illegible], La Hess-Sewartz.

FLORIDA. — Sección matinée y [illegible] continuado. — Éxito de la [illegible] [illegible] Zaza [illegible].

PORTEÑO. — Corrientes 846. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

MAJESTIC THEATRE. — Cevallos [illegible] [illegible] [illegible] Deni, bailarina [illegible] [illegible] Cabaret La Alhambra [illegible] [illegible].

TEATRO AMERICA. — [illegible] [illegible] Hoy, a las 18 [illegible] [illegible] [illegible] Noche: [illegible].

PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9 a 12, entrada $ 1.50. De tarde, de 16 a 19.30, 2 $. Tardes de servicio de té, 3 $ y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.

PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

por la vital importancia que ello tiene para los Ferrocarriles del Estado, al estudio y a las combinaciones prácticas que puedan realizarse para la más inmediata y económica entrada de nuestros trenes a la capital de la República sobre rieles propios. Espera que bajo la acertada dirección de V. E. se podrá hallar en breve la solución práctica y conveniente de esta necesidad impostergable.

Por último se ha prestado también especial atención a los ferrocarriles Patagónicos, a cuya acción se vincula en forma tan esencial el progreso de los territorios del Sur. Su actual trazado, deja, por deficiencia absoluta, sin solución práctica el problema económico y de fomento de población a que respondió su ejecución.

La Administración, decidida a completar ese sistema, ha preparado un plan especial que comprende, por una parte, la prolongación de las líneas existentes hasta sus verdaderas y lógicas terminales, y por otra parte el agregado de todo un sistema de ramales económicos, a tarifa mínima, del tipo de Decauville pesado, que ampliando la red, permitirá que nuestras líneas desenvuelvan con toda amplitud y eficiencia su verdadera misión de fomento.

Reconstrucción y renovación de las líneas existentes—

Es éste un problema a cuya solución se impuso como indipensable desde el primer momento. Las deficiencias técnicas y materiales de nuestras líneas constituían un obstáculo insalvable para un servicio público regular. A suplir esas deficiencias ha tendido el perseverante trabajo realizado en estos últimos años y que se continúa y continuará sin descanso hasta obtener el fin buscado.

Comprende esta parte de la obra la renovación de rieles, demasiado livianos con relación a las exigencias del tráfico o en malas condiciones de conservación. Se han adquirido partidas importantes de rieles, en contratos celebrados en condiciones favorables, habiéndose recibido ya 20.000 toneladas y estando para recibirse otras fuertes partidas.

A medida que se ha dispuesto del material, se ha empleado en las partes de las vías en que la renovación era más urgente, consiguiendo así aminorar la mala situación general.

En la misma forma y con igual actividad se ha ido renovando el material de durmientes y afirmando la vía con la colocación y ajuste de eclisas.

Debo hacer presente a V. E. que el material empleado ha sido en todos los casos de primera calidad, y que la Administración ha establecido normas que le permiten obtener esos materiales en condiciones especialmente convenientes.

Las obras de arte principales y accesorios de nuestras líneas, han sido materia de un estudio especial que ha permitido establecer sus verdaderas condiciones y formular un plan de trabajos que se ha ido desenvolviendo en proporción a los recursos. En esta materia, es extensa la acción desenvuelta, correspondiendo citar en primer término la construcción del gran puente sobre el río Salado, entre las estaciones Manucho y Cululú. Este puente vendrá a regularizar y normalizar el tráfico que en este punto de la línea se hacía hasta ahora por medio de un puente provisorio de madera. El nuevo puente ha sido construído enteramente por Administración de acuerdo con los preceptos técnicos más modernos, fundándolo sobre cilindros de gran diámetro, con pilares de piedra granítica y tramos de acero de 50 a 75 metros de luz. Los trabajos se han realizado en época oportuna sin haber tenido contratiempos de ninguna naturaleza con motivo de las crecidas del río, y llegando a trabajar hasta de noche, cuando las circunstancias lo requerían, con el auxilio de focos luminosos.

En prolongación de este gran puente se construye hoy un largo viaducto de hormigón armado sobre pilotes del mismo material, que servirá como auxiliar del puente llegado el caso de sobrevenir crecidas extraordinarias del río.

Otro problema trascendental que ha solucionado esta Administración es el relacionado con el estudio de la estabilidad de los puentes existentes entre Tucumán y Juramento. Los tramos metálicos colocados en dichos puentes no se prestan hoy para el tráfico de las locomotoras pesadas que circulan por allí, dado que ellos fueron colocados en la época de la construcción primitiva de la línea allá por el año 1887. Ha sido necesario así proceder a un estudio especial para cada caso a los fines de discernir qué medidas convienen adoptar en cada uno. Los estudios ya terminados permitirán la reconstrucción de estos puentes sustituyendo su tramo por otros de seguridad suficiente y ello se hará con los recursos que acuerde el presupuesto del año próximo.

Otras obras de arte que merecen citarse entre aquéllas de importancia capital y que ha realizado ya esta Administración, son las defensas construídas en el ramal de Perico a Embarcación, sobre los ríos: Negro, Sora, Ledesma, Piedras, etc. Estas defensas evitarán lo que ha venido sucediendo hasta ahora, que las aguas en crecidas de los ríos destruyen la vía cortándola y obligando a interrumpir el tráfico en el ramal en el que se encuentran trabajando importantes y fuertes establecimientos industriales de azúcar y de maderas.

En este mismo ramal, de Perico a Embarcación, se llevan a cabo también trabajos de consideración, de consolidación de vías consistentes en la colocación de un balasto nuevo de piedra de ripio y en el refuerzo de durmientes y renovación de rieles de 25 Kg. por 37 Kg. Actualmente los trabajos se realizan en 132 kilómetros de longitud aproximadamente y se llevan a cabo sin tropiezo ni dificultad alguna a razón de 20 km. por mes. Estas obras de mejoramiento colocarán a la vía en las condiciones necesarias para hacer en ella el tráfico en forma normal sin exponerlo como lo está actualmente a continuos trastornos por descarrilamientos.

Trabajos de análoga naturaleza se llevan a cabo también desde San Justo al Norte. Se coloca allí del mismo modo un nuevo balasto de piedra sobre el existente, renovando al mismo tiempo los rieles livianos por otros de mayor peso adecuado al tráfico pesado de las locomotoras hoy en uso.

Entre Huanqueros y Esteban Rams también se coloca un nuevo balasto de tierra apropiada, en sustitución del balasto salitroso que hoy existe y que carcomiendo el riel lo deja en condiciones imposibles de uso por debilitamiento de resistencia. Al mismo tiempo que se coloca este nuevo balasto, se levanta el nivel de la vía, se sustituyen los rieles de 25 kilos por otros de 37 kilos, y se aumenta el número de durmientes de 1250 por kilómetro a 1500.

Otros trabajos de renovación de rieles se realizan también entre las estaciones Tapia y Vipos, sustituyendo los rieles de 27 kilos que allí se encuentran colocados por otros de 37 kilos últimamente adquiridos.

Y no cuadra a la naturaleza de este informe referirse a otra gran cantidad de pequeños trabajos de detalle, que comprenden la ejecución de alcantarillas, pequeños puentes, etcétera.

La Administración ha tratado de llenar las enormes deficiencias existentes en cuanto se refiere a las instalaciones accesorias de la vía.

Se ha emprendido la construcción de estaciones de importancia. Debo referirme en primer lugar a la continuación de la estación Santa Fe, punto terminal de nuestras líneas. Además, se han construído en diversas estaciones, galpones de carga, galpones para locomotoras, mesas giratorias, vías auxiliares, desvíos, etcétera, etcétera.

Se ha prestado especial atención al servicio de señales, tratando de acercarlo a las exigencias de una buena explotación. Se han completado, las líneas telegráficas, construyendo, además, una línea directa desde Santa Fe a Buenos Aires, asiento de la Administración.

Material de explotación—

La escasa dotación de locomotoras, coches y vagones de los Ferrocarriles del Estado se encontraba a fines del año 1919 gravemente afectada por la total desorganización de los talleres encargados de su conservación. El continuo fracaso de los trenes de pasajeros y carga ocasionaba: protesta de pasajeros; protesta de cargadores; pérdidas de fletes; pagos de indemnizaciones.

A partir de los primeros días del año 1920 la Administración, después de un prolijo estudio procedió a restablecer los talleres mediante la creación de:

Una organización científica basada en los principios de Taylor;

Un sistema de ganancias para los obreros basado en el sistema Halsey;

Un sistema de premios a los capataces y encargados;

Una sistematización del trabajo basada en los principios de Gilbreth.

Habiendo podido llegar después de una ardua labor de cerca de dos años a colocar sus talleres en el número de los mejor organizados de Sud América, y que realizan el triple anhelo de obtener:

Producción abundante;

Sueldos altos;

Precios unitarios de costo resultantes, bajos, lo que constituye, como dice Carnegie, el trípode en que reposa el bienestar industrial y que ha permitido restablecer el material del ferrocarril al punto que hoy puede constar con el perfecto funcionamiento de 400 locomotoras, 300 coches y 5.500 vagones.

Alentada la Administración por los buenos resultados obtenidos ha perseverado en el camino de la rehabilitación y mejora del material rodante, y al efecto ha emprendido:

El ensanche y modernización de los talleres;

La adquisición de materias, primas para el trabajo;

La adquisición de 500 vagones nuevos que se arman actualmente.

La adquisición de 2000 vagones nuevos, cuya compra se tramita actualmente:

La adquisición de 120 locomotoras también en trámite.

Por consiguiente el material rodante del ferrocarril así restablecido y ampliado permitirá ejercitar servicios públicos de transportes correctos que cumplirán verdaderamente la noble función de fomento nacional que incumbe a los Ferrocarriles del Estado.

Debo también aquí dejar constancia de la medida reglamentaria, dictada en Octubre del ppdo., por ésta Administración, en la cual se establece el empleo obligatorio de las maderas nacionales en todos los talleres, dependencias y obras de estos ferrocarriles, y la absoluta exclusión para este destino de toda madera importada.

Siendo muy elevado el consumo anual de maderas en los ferrocarriles del Estado, ésta Administración ha creído llenar, con lo dispuesto, una verdadera función de fomento nacional, estimulando la producción de maderas para uso industrial, en las zonas servidas por nuestras líneas.

Casa para la Administración General de los FF. CC. del Estado—

En vista de la elevada suma de alquileres mensuales — que asciende a $ 9.900 m/n — que por casas y locales ocupados en esta capital debe pagar la Administración y sus dependencias, como así mismo para otras diversas reparticiones de estos ferrocarriles, todo ello como un gravámen oneroso que pesa directamente sobre los gastos de explotación en la forma más estéril, sin dejar el más ligero beneficio a su favor, ni aun siquiera a la cuenta capital, a la que no se pueden acreditar las continuas mejoras y ampliaciones que por necesidades ineludibles de servicio, debe efectuarse en las propiedades alquiladas.

Esta Administración juzgó, que en ningún caso, debía continuar este estado de cosas. En primer lugar por imperiosa razón de economía y de elemental previsión administrativa. En segundo término por motivos bien fundados en mejor funcionamiento interno, de centralización y mayor aprovechamiento del numeroso personal de oficina, aunque no fueran tampoco ajenas a su resolución las razones de propia dignidad y decoro que una entidad de la significación nacional de los Ferrocarriles del Estado, está obligada a guardar.

Por esas consideraciones y tomando en cuenta las circunstancias muy favorables de poseer estos ferrocarriles una vasta propiedad con edificio viejo, ubicada en la calle 25 de Mayo 459, con frente también a la Avenida Alem, adquirida ha poco tiempo en condiciones singularmente ventajosas de precio, merced a la diferencia de cambio en el pago de la hipoteca en francos con que estaba gravada, esta Administración resolvió proceder de inmediato a la construcción de un gran edificio rascacielo para la conveniente instalación de todas sus dispersas oficinas, almacenes, laboratorio, museo de productos de sus líneas, etc. etc., calculando también amplios locales en reserva para futuras ampliaciones de servicio, los que por ahora serán alquilados para escritorios y grandes tiendas comerciales o tal vez para dependencias de otros servicios del Estado.

La financiación de esta obra ha sido calculada sobre la base de un préstamo del Banco Hipotecario, sobre el terreno ya totalmente pagado y el nuevo edificio, cuyo servicio de intereses y amortizaciones estarán ampliamente asegurados por el importe total de los alquileres que paga esta administración, y por la renta que redituarán los varios pisos del edificio nuevo destinados a ser alquilados. De esta manera la administración sin efectuar ningún nuevo desembolso iría amortizando el valor de un edificio tan necesario.

Para llenar en forma completa aquellos propósitos y dentro de la convicción que abriga esta administración de que los edificios de propiedad del Estado, además de sus finalidades utilitarias deben también de contribuir al ornato público — máxime tratándose de esta capital — y caracterizar por la seriedad y nobleza de su arquitectura, su destino principal, ha llamado a concurso de planos para la erección de este edificio, a un limitadísimo número de arquitectos, pero de reconocida preparación técnica y artística, ya consagrados por sus obras y particularmente capacitados por los puestos que ocupan al frente de instituciones nacionales de ese carácter.

Espera esta Administración que al finalizar este año podrá iniciarse la construcción del edificio.

Régimen administrativo—

En esta parte se ha realizado una labor intensa, tendiente a estimular la honestidad, la disciplina y el trabajo.

Ante todo, se ha seleccionado el personal, eliminando en la formación del mismo todo elemento de criterio que no se funde sobre las aptitudes. Se ha tratado, por otra parte, con cuidado especial, de formar un personal técnico argentino, que no solamente responda a las actuales necesidades de la Administración, sino que también pueda adaptarse a todas las necesidades futuras.

Se han modificado, a través de una reorganización casi completa, las diversas oficinas de la Administración. Esa reorganización se ha hecho procurando que cada oficina responda a un servicio determinado y preciso, dentro de una correlación armónica.

La reforma más importante se ha introducido en la dirección de Tráfico, suprimiendo la sección Comercial en Buenos Aires para dar asiento a la Jefatura General en Santa Fe, aumentando el número de las superintendencias locales, que actualmente son cuatro, ubicadas, en Cruz del Eje, Guemes, Tucuman y Añatuya, respectivamente. En esa forma, la dirección y control del servicio público se realizan en condiciones cuyos efectos se han sentido de inmediato.

Atribuyendo a la sección Contabilidad, la importancia básica que esta repartición debe ejercer en toda organización administrativa, la nuestra, llenando propósitos de contralor y perfeccionamiento ha sido mejorada ampliamente, es hoy sin duda la Repartición mejor habilitada para llenar sus funciones primordiales, dentro de estos ferrocarriles. A este objeto le ha sido dada, reglamentariamente, intervención de control en todos los departamentos, inclusive en el de la Administración superior. Y es así que ha podido realizar la labor prolija, empezando por levantar un prolijo inventario de la existencias en los diversos depósitos de Almacenes, cuyo valor suma más de quince millones de pesos; ordenando, clasificando y catalogando con método todos los artículos, de manera a poder obtener, casi automáticamente, el saldo de existencia de cada artículo en su sección correspondiente.

Como elemento indispensable para la orientación administrativa, y como base técnica de información para fijar sus normas, ha sido recientemente creada la Oficina de Estadística, llenando así un vacío inexplicable.

Se ha complementado la dirección de Tierras, Colonización y Fomento, agregándole una Sección de Fomento Agrícola. Esta sección a cuyo frente se ha puesto un ingeniero agrónomo de reconocida competencia y práctica, está procediendo a la formación de un vivero para la multiplicación de plantas, en los terrenos de propiedad de estos ferrocarriles en Laguna Paiva, provincia de Santa Fe. Su objeto es la producción y aclimatación de plantas forestales y de ornato, exclusivamente de nuestra hermosa y rica flora nacional, con destino a todas las estaciones de nuestra línea. También efectuará ensayos experimentales para expedir y publicar informes sobre cultivos y plantas de valor industrial que tengan o puedan tener buena aplicación en las zonas servidas por estos ferrocarriles; como asimismo, por esta repartición, se editará un boletín de difusión de conocimientos agrícolas e industriales, para ser repartido gratuitamente entre los agricultores de nuestra línea.

Se ha creado también la Superintendencia General de Almacenes y Compras, como organismo esencial para la vida de los talleres y para provisión de elementos necesarios a las construcciones nuevas y reparaciones de lo existente, inclusive material rodante. Tiene esta importante repartición, además, a su cargo la administración y cuidado del enorme stock de artículos generales existentes en los diversos depósitos.

Como complemento técnico del Departamento de Almacenes, y para llenar funciones de especial importancia, en adquisición de materiales, se ha creado recientemente, bajo la dirección inmediata de un ingeniero especialista y con personal técnico completo, la Oficina de Inspección Técnica para análisis y recibo de materiales. Se trata actualmente de dotarla de un laboratorio de análisis y experimentación, con toda la amplitud necesaria para llenar su objetivo fundamental.

La Superintendencia [illegible]

[illegible]

Pero como el consumo del combustible es el de mayor volumen en toda explotación ferroviaria, las economías introducidas en este rubro, sea por ahorro directo en su compra y consumo o por un control más severo y exacto en su aplicación, podrían llegar, estas economías, a cifras tan elevadas en nuestro caso, que contribuyeran en gran parte a nivelar el presupuesto de gastos y entradas.

Dentro de tales conceptos, la administración ha procedido a comprar en Estados Unidos, y los está acondicionando, dos grandes tanques de acero de una capacidad de ocho mil setecientas toneladas cada uno, sobre el [illegible] el puerto de Santa Fe [illegible]

[illegible]

Sustituyendo [illegible]

[illegible]

Criterio Administrativo—

En esta [illegible]

ción, fuera de los deberes comunes, tiene los especiales que determina su carácter de una dependencia del Estado, se ha procurado en toda forma simplificar y hacer rápida la tramitación de todos los expedientes, procurando que siempre las resoluciones se dicten con un criterio de estricta justicia, sin buscar dilaciones ni oponer negativas frente al derecho de los peticionantes o reclamantes.

Contribuye, en primer término a ese objeto, la actuación de la Asesoría Legal, que con un distinguidísimo letrado a su frente ha reorganizado completamente su régimen interno de tal manera que en todos los casos puede dar con oportunidad su dictamen legal.

La Administración ha prestado igual atención a sus relaciones de órden comercial con [illegible] intereses del Estado.

Régimen financiero—

[illegible]

[illegible] que el dinero a invertirse quede en el país, de modo que la operación signifique un verdadero trueque de mercadería por mercadería, traduciéndose en este caso especial en un beneficio para una industria nacional que atraviesa difíciles circunstancias.

En segundo lugar, la administración [illegible]

[illegible]

Situación del personal—

[illegible]

rían. Y convencida de que esa sociedad no respondía, ni podía responder a sus fines, ha propiciado la organización de una nueva entidad: "La Institución Cooperadora del personal de los Ferrocarriles del Estado", creada el 5 de julio del corriente año, en la seguridad de que más directamente beneficioso que aumentar los sueldos de su personal es ampliar el valor adquisitivo de los emolumentos actuales, mediante la rebaja de precios de los artículos generales de consumo del empleado, que necesariamente producirá la nueva Cooperativa.

El servicio público—

En esta materia, señor Ministro, [illegible]

[illegible]

Represión del terrorismo

Conferencia en la Facultad de Ingeniería

[illegible]

[illegible] Araoz presentará en breve un proyecto a la Cámara de que forma parte, con el objeto de especificar la forma en que deberá efectuarse el comercio de substancias explosivas y materias afines, estableciendo sobre el particular una reglamentación en cierto modo semejante a la ya sancionada para la venta de alcaloides.

[illegible]

Una renuncia

[illegible]

Demostración al Dr. Carlos Ruiz Huidobro

[illegible]

Mujica, José Z. Caminos, Leopoldo Uriarte, Héctor Norrié, señores Carlos H. Basso, Julio Rossetti, Juan J. Piñero, Martín R. González, Alejandro Moy, Silvestre J. Peña, Emilio Calzetta, José A. Molinari, Juan B. Videla, Carlos Oliveros, José Radrizzani, César Pomarino, Carlos Scala, Ricardo del Campo, Arturo Balparda, Segundo Molas, Arturos E. Bruto, Artemio F. Linares, José de Santo, Polidoro Coulin, Guillermo Pardo di Dorrego.

Don Gonzalo Bulnes llegará mañana a nuestra capital

Según informaciones telegráficas se halla en viaje con rumbo a Buenos Aires el señor don Gonzalo Bulnes.

[illegible]

Los ediles brasileños

Le acompañará en su viaje a esta capital una delegación de concejales uruguayos

[illegible]

El traslado de los restos del Dr. Mohanda

Elocuente homenaje de condolencia que tributa el pueblo de San Luis

Resoluciones del Centro Estudiantes de la Escuela Superior de Comercio (Sud)

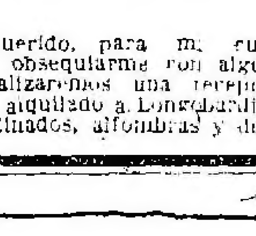
SAN LUIS [illegible] nacional doctor Bellingeri. Hablaron además, los doctores Nicolás Jofré y Gilberto Sosa Loyola.

Más de dos mil personas de todas las clases sociales hacían acto de presencia, asociándose a [illegible]

[illegible]

Escuela Superior de Comercio de la Nación, Sud

[illegible]



—¿Querido, para mi cumpleaños no piensas obsequiarme con algo?

—Realizaremos una recepción, para la cual he alquilado a Longobardi, Bolívar 250, los cortinados, alfombras y demás adornos.

A pagar en 10 meses

acordamos con las mayores liberalidades y ventajas

CREDITOS

Sin recargo de precio

Con estas facilidades Ud. puede adquirir en nuestra casa TRAJES SOBRE MEDIDA y de CONFECCION, BONETERIA, CALZADO, SOMBRERERIA, CAMISERIA, PERFUMERIA y ARTICULOS GENERALES para Hombres, Jóvenes y Niños

Pidanos informes

MURO y Cía

BME. MITRE ESQ. MAIPU

Pour la Noblesse

Cigarrillos de lujo 30 y 40 cts.

Campaña electoral de la Provincia de Buenos Aires

Juicio de la prensa sobre las personalidades de los candidatos

EL GRAN BANQUETE POPULAR QUE LE SERÁ OFRECIDO AL SEÑOR CANTILO

MENSAJES DE ADHESION QUE SIGUEN RECIBIENDO LOS SEÑORES CANTILO Y SOLANET

El gran banquete popular—

En nuestra edición de ayer, al informar sobre el baquete popular que le será ofrecido el sábado próximo al señor Cantilo, en el teatro Coliseo, se ha deslizado un error en la hora en que éste se efectuará. La hora fijada es las 20.30 en vez de las 17.30 como dijimos.

Más de 2000 firmas susbcriben la siguiente invitación que circula por nuestros centros sociales, culturales y políticos:

"Los que subscriben, representantes de la banca, el comercio, la industria y el periodismo de la capital, tienen el agrado de invitar a usted al banquete popular del sábado 22 del corriente, a las 20.30, que en honor del señor José Luis Cantilo y como exteriorización del agradecimiento público por su destacada acción al frente de la comuna, tendrá lugar en el teatro Coliseo y al baile en el mismo teatro a las 23 horas.

Homenaje al Sr. Cantilo—

La comisión de homenaje al señor José Luis Cantilo se complace en invitar al pueblo de la capital al banquete popular con que se le obsequiará el sábado próximo a las 20.30 en el teatro Coliseo y con motivo de su descollante actuación al frente de la Intendencia de esta capital.

El precio del cubierto se ha fijado en $ 5 y se podrá retirar en los siguientes locales: Restaurant Conte, Cangallo 958, y Teatro Coliseo.

Firman: Gaspar Cornille, Uladislao Padilla, Nicolás Bessio Moreno, Ramón Cabezas, Salvador Mármol, Mario Gemignani, José O. Casás, Angel L. Sojo, Salvador M. Viale, José B. Casás, José Saravia, Angel Vélaz, Córdoba Martínez y Casa Galicia, Club Español, Asociación Argentina de Football, Federación Ciclista, Biblioteca Domingo Faustino Sarmiento, Comisión de Fomento de Villa del Parque, Fernando Sanjurjo, Carlos Merlini, Luis Peluffo, Asociación de Vecinos de Villa Urquiza, Sociedad Dante Alighieri, Centro Cultural Latium, Sociedad Progenie de Italia, Club Universitario, Boxing Club, Asociación de Fomento General San Martín (circunscripción 17). Siguen 2000 firmas.

La proclamación de la fórmula. Designación de oradores—

Como ya hemos anunciado, el Comité de la Unión Cívica Radical de la Provincia de Buenos Aires ha dispuesto que el domingo 30 del corriente se realice la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet en los 110 partidos en que está subdividida la provincia.

El comité que preside el doctor Saguier realiza grandes trabajos, a fin de que la campaña electoral sea iniciada con gran éxito, contando para ello con la colaboración de los más prestigiosos correligionarios bonaerenses.

Han sido designados, hasta la fecha, los siguientes oradores:

Pehuajó — Día 23 de octubre: Arquímedes Campana y Luis Alvarado.

San Fernando — Día 30: Néstor B. Zelaya y Omar Alvarez.

Bartolomé Mitre — Día 30: Manuel Roses y Ricardo Riobbo Meabe.

Azul — Día 30: diputado nacional José O. Casás, Jorge Sagastume y Ricardo Riguera.

Zárate — Día 30: Raúl A. Molina y Adolfo Korn Villafañe.

Bragado — Día 30: Luis A. Vallazza y Donato S. Circuelo.

Trenque Lauquén — Día 30: Juan Saa, Enrique A. Conde y Evaristo R. Medrano.

General Villegas — Día 30: Hernán Fernández.

Esteban Echeverría — Día 30: doctor Lucio Moreno Quintana e Ismael García Storni.

El comentario de la prensa sobre la fórmula—

Transcribimos algunas partes de los conceptos con que se juzga por la prensa en general, las condiciones de los candidatos de la Unión Cívica Radical, para la futura gobernación de la provincia de Buenos Aires.

De "La Opinión" de San Nicolás:

"Todos los anhelos cívicos, todas las aspiraciones dignas del pueblo de la provincia de Buenos Aires, unidas, fundidas en un solo amasijo, dieron el fruto fecundo de una fórmula gubernativa, que será de paz, de concordia y de progreso, para el suelo del primer Estado de la Nación Argentina.

Nunca la conciencia pública ha tenido mayor y más firme acierto, que en esta elección de hombres que habrán de ocupar, con alta probidad y justicia, el cargo que el pueblo lleno de fe, pletórico de entusiasmo patrio, le confiara para custodia de sus intereses, para seguridad de sus vidas, para sostén de sus derechos.

Cantilo-Solanet es el binomio que no podrá, a buen seguro y de ninguna suerte, defraudar esa esperanza y ese anhelo de los electores de la provincia.

En ellos, sobre ellos, la Unión Cívica Radical, ha depositado su entera confianza, razón por la cual, importa decir, que es la elección directa y honrada de casi todos los ciudadanos de esta vasta y bella parte del país argentino.

Algunos habían de ocupar este puesto, desde hace falta, de manera imprescindible, dos grandes y recias virtudes: Amor a la patria, experiencia sólida, y ecuanimidad de espíritu.

Tres virtudes estas, que tienen los dos hombres elegidos concienzudamente por el radicalismo, para integrar la fórmula de gobierno a resolverse en los próximos comicios de diciembre, las que lleva intactas, prontas de fervor, y con la serena frente puesta hacia el sol.

Ellos han sido por un juez infalible, el único y verdadero juez de una nación, donde impera la más sana democracia: el pueblo.

Frente a él pues, frente a la conciencia de las masas populares, está de pie, palpitante, firme, la fórmula Cantilo Solanet."

Nadie, ni un solo ciudadano argentino, puede desconocer y menos aquel que la colora olvidar, la obra fértil, la labor fructífera de estos dos hombres, durante su largo tiempo de honesta actuación política, dentro y fuera de la provincia.

El señor José Luis Cantilo ha dejado en su senda recorrida, un cordón luminoso, un reguero de luz, que diseña fielmente su actividad sin tregua, su probidad política, su capacidad juiciosa y reposada.

En el parlamento, su figura se destacó sólidamente por sus caracteres propios, por su profunda convicción patriótica, por sus ansias de renovación, y por el concepto claro y valiente de sus hondas ideas de estadista talentoso y avesado.

Más tarde, haciendo un paréntesis a su brillante acción múltiple metropolitana, y designado a la sazón, por el gobierno federal, a ocupar el cargo del interventor de la provincia de Buenos Aires, sentimos durante un largo tiempo, sintieron sus habitantes en la forma más intensa, los sanos beneficios de su política elevada, los efectos bienhechores de su justicia diamantina, los frutos propicios de su tacto diplomático.

Más tarde aún, ayer, ahora mismo, en la gran ciudad, desempeñando las delicadas funciones de intendente municipal, supo y sabe aún, conducirse de suerte tal, que su enorme popularidad ha superado en todo y por todo a la más envidiable y vigorosa celebridad, que haya tenido o tenga un hombre público.

No hay argentino que pueda ignorar su notable rol, su papel único y admirable como hombre de [illegible], como administrador honrado, como caballero intachable.

Fórmula y energía fue su feliz intendencia, bella y loable sigue siendo todavía."

De "El Día" de Catamarca:

"El radicalismo de la provincia de Buenos Aires, por el órgano de su convención partidaria, ha proclamado la fórmula Cantilo-Solanet para la gobernación y vice, respectivamente, de aquel próspero Estado argentino.

Ante el imperativo categórico de nía y de partido, el radicalismo bonaerense ha demostrado en su hermosa unidad correligionaria, en acendrado civismo. Toda desavenencia desaparece en la hora decisiva de las grandes contiendas electorales. Por manera que los conservadores tendrán en frente único, potente, vigoroso, donde se estrellarán por carencia de auspicios populares.

La fórmula radical es la expresión selectiva de arraigo en el pueblo de la provincia y surge de una convención que representa, en síntesis a todo el electorado.

Estamos, pues, próximos a ser testigos de una justa cívica que hará honor a la democracia argentina y al gobierno que la [illegible] y la estimula abriendo el cauce a todas las voluntades."

De "El Heraldo", de San Martín:

[illegible]

De "La Reforma" de Dolores:

"La fórmula gubernativa que encarna las aspiraciones [illegible] del pueblo de la provincia [illegible] será garantía de una honesta y progresista administración en la que se han de consolidar los principios de la Unión Cívica Radical, [illegible] la fecunda obra de gobierno que está ya iniciada.

Ciudadanos: Votar esta fórmula será ejercer un acto de consciente patriotismo."

De "El Eco de Monserrat", Buenos Aires:

"El 12 del corriente, mientras todo el pueblo de la República se congregaba en las plazas públicas y salones para festejar con toda solemnidad el Día de la Raza, los convencionales radicales de la provincia de Buenos Aires se reunían en el teatro Argentino de la ciudad de La Plata, para consagrar solemnemente la fórmula de candidatos para ocupar los destinos de la provincia [illegible] de la Unión Cívica Radical en los próximos comicios de diciembre.

[illegible]

El señor José Luis Cantilo, es, sin duda alguna, la figura política más destacada [illegible]

[illegible]

Los que por razones de interés acuer a la par a sentimos de cerca la evolución [illegible] de la República Argentina, [illegible] sinceramente que, en la provincia de Buenos Aires, el señor José Luis Cantilo hará un gobierno [illegible]

[illegible]

[illegible]"

Felicitaciones al señor Cantilo—

Octubre 13. — Con motivo de haber leído en los periódicos la proclamación de su candidatura a la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires, me permito dirigirle la presente con el solo fin de augurarle pueda usted llegar a la meta. Felicitándolo sinceramente por el éxito alcanzado y deseando que él sea confirmado, lo saluda atentamente. — Alfredo Illés.

AVELLANEDA, octubre 13. — Andrés Bajorane ruega al señor José Luis Cantilo acepte en su doble carácter de correligionario sus más entusiastas y sinceras felicitaciones con motivo de su acertada designación para futuro Gobernador de mi querida Provincia. Cuente desde ya con mi más decidida adhesión y la de mis amigos, para consagrarlo en las urnas y defenderlo desde el llano.

Octubre 14. — Dr. Remigio Bustos Morón saluda con su mayor consideración al señor Dr. José Luis Cantilo y lo felicita por la honrosa proclamación que el partido ha hecho de su nombre, enviándole al mismo tiempo su modesta adhesión y los votos por el éxito de su candidatura.

Octubre 14. — Juan F. Fiorito saluda muy atte. al señor José Luis Cantilo y se complace en hacerle presente sus más sinceras felicitaciones, con motivo de su designación como candidato de la U. C. R., a la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires, augurándole el triunfo en las próximas elecciones.

Octubre 13. — Heraldo G. Gemignani y todos los suyos hacen llegar hasta usted, señor José Luis Cantilo, las más calurosas felicitaciones, que esperan renovar ante el Excmo. Gobernador futuro. Así lo desea el afecto de todos y de cada uno.

Octubre 13. — Con verdadero placer e igual sinceridad, le hago llegar mi felicitación y aplauso por su candidatura para la Gobernación de la Provincia de Buenos Aires; haciendo votos por que ella sea una realidad para bien de todos y especialmente de la Provincia; ya que no es posible hacer más amplios los deseos de su affmo. — Joaquín J. Vedoya.

MELCHOR ROMERO, octubre 12. — Luis E. Greco saluda con su más distinguida consideración y respeto al señor D. José Luis Cantilo y al felicitarlo calurosamente por su candidato a la Gobernación de Buenos Aires, le desea toda clase de aciertos y hace votos para que las célebres legislaturas no sean un obstáculo para el gran gobierno que necesita la provincia y que, indudablemente, usted llevará a cabo.

Octubre 13. — Leonardo Salas saluda con su más distinguida consideración al señor José Luis Cantilo, intendente municipal, y se complace en felicitarlo muy calurosamente por haber sido proclamado candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires, no dudando un solo instante que las elecciones próximas, ratificarán su consagración.

Octubre 14. — Quiero por la presente reiterarle los sinceros votos que hago para que los próximos comicios de Buenos Aires marquen el más brillante triunfo de la Unión Cívica Radical. Ninguno más digno ni más capaz para dirigir los destinos de nuestra gran provincia y proseguir la obra reparadora que iniciara durante la intervención. — Federico Alvarez de Toledo (hijo).

Octubre 14 — Como argentino y correligionario político, lo felicito y me felicito de que el veredicto más sano y justiciero de la gran asamblea de La Plata, celebrada últimamente por los delegados del Partido Radical, haya confirmado en el hecho los más nobles anhelos partidistas, satisfaciendo a la vez las legítimas aspiraciones de la opinión general, al designar a usted candidato a la futura gobernación de la provincia de Buenos Aires. — Domingo A. Illes.

Campaña electoral de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL

Para gobernador: José Luis Cantilo

Para vicegobernador: Pedro Solanet

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Meoqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tasso, Martín Noel, José F. Trueba, Jacinto S. Pineda, Manuel C. Silva, Gerónimo Barbosa, Agustín E. Martelotti, Pedro Gudarte, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan B. Anchordoqui, Pedro J. Hernández.

Segunda sección. — Miguel Yrigoyen, Pablo Terre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazábal, Fernando Speroni, Aldán José Peirano, Juan B. Desbontos, Antonio Rodríguez Jáuregui, Tomás J. Bonfiglio, Juan Oliva (h.), Conrado Goiría, Amadeo A. Rosito, Antonio Pezzaglia, Carmelo Urnchua, Armando Patiño, Mertinto Obligado, Fermín A. Sáenz.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Uraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. Riera, Isaías R. Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegoburu, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Maselli, Julio C. Quesada, José F. James, Luis G. Marcón, Luis Lima, Pedro Jorge Loray y Julio C. Quesada.

Cuarta sección. — Gerónimo B. Toomey, Fidel Florán (hijo), Tristán C. Lolas, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás [illegible], Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Cuzani, Juan B. Manferrant, Miguel Yrigoyen, Horacio Pestaña, Ambrosio Gioja, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Borzani, Bruno García, Juan B. Cusani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín T. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochandio, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Antonio H. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guaresti, Serafín Visca, Lorenzo Hoors.

Sexta sección. — Víctor Mongiert, Marcía Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffourer, Timoteo Fisher, Luis Etcheropar, Marcial R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Olguezábal, Albano Boacres, Agustín Sosa, Emilia Mantels, Carlos Frey, Manuel M. Rouñón, Pedro C. Johandon, Alberto E. Laborde, Emiliano Abaelo, Benedicto Barberia, Andrés Maraga.

GONZALEZ CHAVES, octubre 12. — Señor José Luis Cantilo. — Buenos Aires. — Distinguido correligionario: En nombre del Comité Radical, tengo el alto honor de dirigirme a Vd., haciéndole llegar nuestros más expresivos saludos y felicitaciones por la proclamación de su candidatura a gobernador de la provincia de Buenos Aires.

Altamente honroso es para el radicalismo de la provincia que auspicia su nombre prestigioso, ir a la lucha con el entusiasmo de los primeros días, porque, sabemos de antemano, que saliendo su nombre de las urnas para ocupar la primer magistratura, será Vd. una garantía de perfecta administración y gobierno, como así lo ha demostrado con su fino tacto, desde la alta misión que lo llevara la Intervención nacional.

El radicalismo de González Chaves sabrá, como en otras otras oportunidades, mantener su fe de idealismos, que hará triunfar en el comicio la fórmula proclamada por la Convención.

Saluda al distinguido ciudadano con mi consideración más distinguida. — Camilo De Vecchi, presidente.

El comité universitario radical del Rosario ha dirigido al candidato a la gobernación de Buenos Aires la siguiente nota:

"ROSARIO, octubre 15 1921. — Señor José Luis Cantilo. — Distinguido correligionario: En nombre del Comité Universitario Radical de esta ciudad, envía a Vd. las más calurosas felicitaciones por el justo triunfo que entraña su candidatura para gobernador de la provincia de Buenos Aires, candidatura que ha de obtener en los próximos comicios la victoria que sólo alcanzan los hombres que como Vd. marchan por el camino de los grandes ciudadanos, bajo el aplauso consagrador del pueblo, inspirándose en las doctrinas de libertad y trabajo, y laborando siempre con pupila fija en los vastos horizontes de la patria. Al reiterarle el ofrecimiento que le hiciera durante mi última estada en esa capital, formulo votos para que el radicalismo continúe la obra con esa misma altísima elocuencia que ha hecho de él el verdadero sostenedor de los postulados tangibles dentro de las resoluciones de una época en que vive en la conciencia de todos los argentinos, y que arrancando de un pasado oprobioso va como iluminado por el verbo de la nacionalidad hacia la culminación definitiva de la democracia anheladamente esperada.

Saludo a Vd. atte. — Francisco Sali Fonso, presidente; Raúl Martino, secretario general."

CHASCOMUS, octubre 15 — El comité radical feminista Remedios Escalada de San Martín, saluda al candidato a gobernador de la provincia y le augura el triunfo. — Catalina Schilla de Beckmann, presidenta. — Elena Fanny Beckmann, secretaria.

LA PLATA, octubre 14 — Lo felicito por la designación a la futura gobernación y más por la forma en que ha sido proclamado su digno nombre. — Ernesto Faraon.

Octubre 14. — Arturo C. [illegible]

[illegible]

AYACUCHO, octubre 12. — [illegible]

[illegible]

Octubre 14. — Tomás Mc Clough [illegible]

[illegible]

[illegible] A. Crefet.

Octubre 14. — [illegible]

[illegible] Olinio C. Arzeno.

Octubre 12. — [illegible] Virgilio A. Lasca.

Octubre 13. — La obra de administración y progreso realizada por Vd. al frente de la Intendencia Municipal justificaría, ella sola, prescindiendo de los muchos méritos que tiene Vd. para ello, la proclamación de su candidatura a la Gobernación de Buenos Aires. Debo felicitarlo por la unanimidad del voto de la Convención, y a la Provincia de Buenos Aires, por el Gobernador que tendrá. — Bismarck Lagos.

Octubre 13 — Como hijo de la provincia de Buenos Aires y soldado de la gran causa radical, complácome grandemente el voto expresado en la Convención de la Provincia, interpretativo del anhelo general de todos los ciudadanos. Debo significar mi íntima convicción de que ese anhelo radical es una consecuencia de la obra progresista que, en favor del país, ha venido realizando el Dr. Cantilo, probándose hombre capacitado para ejercer las altas funciones públicas, por sus amplios conocimientos, su alta cultura y sus sentimientos justicieros. Al felicitarme, como bonaerense, de su candidatura, complázcome reiterarle las seguridades de mi personal afecto. — J. Gómez Ortúzar.

Octubre 14 — Dr. Daniel López Baizaca saluda con su más distinguida consideración a su distinguido correligionario el Dr. José Luis Cantilo, y tiene el placer de felicitarlo efusivamente por su simpática consagración como candidato a gobernador de la primera provincia argentina. Esta designación, que importa un nuevo y merecido triunfo para su brillante carrera, ha de llenar de entusiasmo la acción de los afiliados a nuestro partido, que ven en su nombre la más amplia garantía de la grandiosa obra que le tocará realizar.

Octubre 14 — José M. Reyes tiene el honor de saludar al eminente correligionario y futuro gobernador de la primera provincia argentina, Dr. José Luis Cantilo, y lo felicita por su bien merecido triunfo.

Octubre 14 — Mariano Sánchez al [illegible] muy atte. a su distinguido correligionario Sr. José Luis Cantilo y se adhiere al júbilo con que [illegible] de la Convención de La Plata, proclamándolo para la primera fórmula de la gobernación de la provincia de Buenos Aires.

Octubre 13 — Dr. Alfredo Scarano saluda con la mayor consideración al señor José Luis Cantilo y tiene el placer de felicitarlo por su elección de candidato a gobernador de la provincia.

Octubre 13 — Eduardo N. Da[illegible] saluda a su distinguido correligionario D. José Luis Cantilo y le envía sus sinceras felicitaciones por su honrosa y merecida designación de candidato a la gobernación de la provincia de Buenos Aires.

Octubre 14 — Las más sinceras felicitaciones. — Georgina Carballo.

OCTUBRE 13. — Juan Elzart saluda al Sr. José Luis Cantilo y lo felicita por la proclamación de su candidatura a la gobernación de la provincia de Buenos Aires.

LA PLATA, octubre 14. — Luis [illegible] saluda con su consideración distinguida al Sr. José Luis Cantilo y se honra en enviarle sus sinceras felicitaciones por la merecida distinción de que ha sido objeto al proclamarse su candidatura a la gobernación de la Provincia, símbolo de austeridad y de rectitud.

OCTUBRE 13. — Juan Bernabé Molina, saluda afectuosamente a su estimado amigo Sr. José Luis Cantilo y complacido de su candidatura para la futura gobernación de la provincia de Buenos Aires, lo felicita sinceramente por ser no solamente las aspiraciones de su partido, sino la de la opinión pública en general.

Octubre 14 — Si se corona su triunfo, mucho hemos de felicitar a la provincia de Buenos Aires. — Eliseo C. García.

Octubre 14 — José Attilio Ro y Juan Comisso Ro felicitan al actual Intendente Luis Cantilo y le envían su adhesión.

Octubre 14 — Felicitaciones. — Juan A. Madariaga Peña.

Octubre 14 — Pedro Behobi saluda afectuosamente al doctor José Luis Cantilo y se complace en felicitarlo por su proclamación a gobernador de la provincia de Buenos Aires, cuyo triunfo será un éxito más.

LOMAS, 13 de octubre — Luis M. [illegible] felicita al futuro gobernador, [illegible] de haber sido nombrado candidato [illegible] unanimidad.

Octubre 14 — Santiago B. Cruz [illegible]

[illegible]

Octubre 14 — Federico L. Martí- [illegible]

[illegible]

Octubre 14 — [illegible]

LA PLATA, octubre 14 — [illegible]

[illegible]

OCTUBRE 14 — [illegible] con mi [illegible] futuro gobernador [illegible] provincia de Buenos Aires. — [illegible]

OCTUBRE 14 — Reciba usted [illegible] por el [illegible] para ocupar el primer término [illegible] para la gobernación de [illegible] de Buenos Aires. — J. [illegible]

Octubre 14 — Me es grato sobremanera felicitar al digno correligionario [illegible] por su proclamación para candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires. Me complazco en saludarlo y estrechar su mano, formulando votos por su mejor [illegible] y por su triunfo. — Dr. Nicanor [illegible]

CONCEPCION DEL URUGUAY, 15 de octubre. — Felicitaciones futuro gobernador de la querida provincia, tierra de nacimiento. — Eduardo B. Kelly.

Octubre 14 — Isidro U. Capece felicita al señor Cantilo, futuro gobernador de la provincia de Buenos Aires, que la voluntad popular corrobora con su voto al eminente ciudadano, que hace honor a la provincia para la cual ha sido elegido candidato.

Octubre 13 — El teniente coronel Zimmermann Saavedra saluda atentamente con su invariable simpatía personal al digno ciudadano y progresista intendente municipal de la capital federal, Sr. José Luis Cantilo, y tiene el agrado de felicitarlo por el merecido honor de que ha sido objeto al ser proclamado candidato a la futura gobernación de Buenos Aires.

Octubre 14 — G. Elósegui, su ex alumno, como hijo del histórico Luján, para el que tuvo tan acertado como justiciero recuerdo, y como radical, felicita al señor José Luis Cantilo y se congratula por los beneficios que recibirá la querida provincia con su futuro gran gobierno.

SUBIRANA y Cía.

INSTITUTO OPTICO

Calle Florida 328 U. T. Avenida, 11 — **Calle Corrientes 1790** U. T. Riv. 1340

BUENOS AIRES

Rambla 128 — Mar del Plata
U. T. M. del P. 789

Nos especializamos en la ejecución de recetas y reposición de cristales en LENTES y ANTEOJOS

Nuestros proososnecisl más bajos

Felicitaciones recibidas por el candidato a vicegobernador Dr. Pedro Solanet

AYACUCHO, octubre 17 — Juan Angel Aliende saluda atentamente a su buen amigo Pedro Solanet y lo felicita de todo corazón por el merecido nombramiento que acaba de recibir.

NECOCHEA, octubre 13 — Estimado doctor: A las muchas que ya habrá recibido, ruégole unir mis felicitaciones por su bien merecido nombramiento con que fué usted proclamado en la Convención del 12 del corriente. Lo saluda afectuosamente, su amigo y S. S. — J. César Badix.

G. CHAVES, octubre 17 — Felicitaciones por su candidatura a vicegobernador de la provincia. — Raúl A. Noveyra.

LA PLATA, octubre 13 — Permítome el honor como conciudadano de felicitarlo por su candidatura a la vicegobernación de Buenos Aires. Salúdalo con toda consideración. — Enrique A. Sartori.

TRES ARROYOS, octubre 17 — Saludos y felicitaciones sinceras al correligionario y noble luchador de Ayacucho, de cuya inteligencia y patriotismo tantos beneficios espera la provincia. — Alejandro Navarro Vega, Santiago Giordano, Daniel Lacoste, Luis Coronati, Oreste M. Mantan, Martín Beherón, Vicente Ripullas, José González, Marcelino Carbajal, Pedro Echevarría, Antonio Garacotche, Adam Massi, Martín Narvante.

BUENOS AIRES, octubre 14 — Felicítole por la proclamación de su nombre para candidato a la futura vicegobernación de la provincia de Buenos Aires, y hago votos por su triunfo. Saluda a usted con la mayor consideración S. S. S. — José Scott.

ASUNCION, octubre 16 — Reciba mis sinceras felicitaciones por la justa proclamación de que ha sido objeto. — Olascoaga.

TAPALQUE, octubre 17. — Fervientes felicidades de su humilde correligionario.

Respetuosamente. — Esteban P. Herbían.

VILLA ALBA, octubre 14. — Felicito efusivamente al amigo y correligionario por su designación en la fórmula para la futura gobernación, augurando éxito completo para tranquilidad y bienestar de nuestra provincia. Saludo afectuosamente. — Ignacio Lara.

LAS FLORES, octubre 13. — Felicito a los amigos por la digna designación del candidato a la vicegobernación, viejo luchador de nuestro valeroso pueblo. — Avelino Cisneros.

CHASCOMUS, octubre 13. — El comité Leandro N. Alem de la Unión Cívica Radical hace llegar hasta usted sus más calurosas felicitaciones por la elección de que ha sido objeto y augura a la fórmula el más brillante triunfo. Saluda a usted atte. — Alfredo L. Rart, N. E. Sánchez.—

MONTEVIDEO, octubre 13. — Envíole mis felicitaciones y afectuosos saludos. — José Luis Giménez.

CHASCOMUS, octubre 17. — El comité radical feminista "Remedios Escalada de San Martín", felicita al candidato a vicegobernador de la provincia y le augura el triunfo.

Catalina S. W. de Beegmann, presidenta. — Elena Fanny Beegmann, secretaria.

OLAVARRIA, octubre 17 — Cumplo con el deber de comunicar a usted en nombre de la convención local reunida ayer, nuestra más sincera adhesión a su candidatura. — Salúdalo: Amparo B. Castro, presidente. — Pedro J. Grancreco, secretario.

GENERAL VILLEGAS, octubre 14 — El comité Unión Cívica Radical, de General Villegas felicita a usted por su candidatura para la vicegobernación de la provincia. — Modestino A. Pizarro.

GENERAL PIRAN, octubre 15. — El comité provisional Unión Cívica Radical de G. Pirán, Mar Chiquita, felicita y saluda al futuro vicegobernador de la provincia.

Santiago Corte, presidente. — Simón Balajuzon, secretario.

CORONEL VIDAL, octubre 14. — Alfredo J. Artigues tiene el honor de enviar su afectuoso saludo al futuro vicegobernador de nuestra provincia, diputado nacional, doctor don Pedro Solanet y con el orgullo de hijo del mismo pueblo, felicítalo por tan merecida distinción, alto cargo que ninguna agrupación política podrá usurparle y en el que una vez más pondrá de relieve sus cualidades de hombre capaz y bueno.

BUENOS AIRES, octubre 13. — Augusto Marcó del Pont, saluda muy atentamente al señor doctor Pedro Solanet y lo felicita sinceramente por la acertada designación hecha por el Partido Radical, pra llevarlo a la vicegobernación de la provincia de Buenos Aires.

AYACUCHO, octubre 14. — Aníbal J. Chanetón, saluda con el aprecio de siempre a su amigo el doctor Solanet y lo felicita con toda sinceridad por la honrosa distinción que ha merecido de sus correligionarios, no dudando que, en el desempeño de tan elevado cargo, hará en beneficio de nuestra querida provincia, algo más que "el manejo de la campanilla del Senado".

BUENOS AIRES, octubre 15. — Nemesio Alonso, saluda al doctor Pedro Solanet y lo felicita sinceramente por el triunfo de su candidatura a la vicegobernación de la provincia, siendo su admirador le prometo contribuir con mi pequeño esfuerzo al triunfo definitivo.

BUENOS AIRES, octubre 13. — El doctor Alfredo Scarano, director del Hospital Nacional de Alienados, Saluda a su distinguido amigo el doctor Solanet, y tiene el agrado de felicitarlo muy sinceramente, creyendo que la fórmula de la provincia viene a llenar una necesidad, y a garantizar la buena marcha de la futura administración.

ENTRE RIOS, octubre 14. — Amigo Solanet. Un afectivo abrazo y la más franca felicitación por su designación de candidato a vicegobernador de Buenos Aires. Cantilo-Solanet no es una fórmula, sino una gran fórmula.

Su amigo Emilio Mihura.

LA PLATA, octubre 15 — Felicítalo sinceramente, su amigo Modesto Benavídez.

AZUL, octubre 14. — Felicitaciones muy sinceras por la honrosa designación, cuya confirmación en el comicio anhela junto con la partidaria la opinión independiente de la provincia. Afectuosamente. — Antonio E. Aztería.

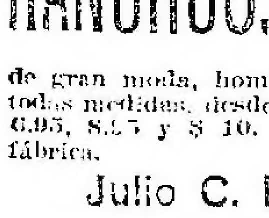
CHASICO, octubre 13. — La circunstancia de tener que salir ayer mismo de ésa, me privó del placer de darle el abrazo que le trasmití por teléfono.

Hoy desde aquí, al pie del cañón de mis energías, formulo esta carta para exclamar ante el amigo, que una vez más la verdad se ha impuesto, arrollando valientemente a la falsía y a la maldad.

Poco tiempo falta para que mi deseo sea una hermosa realidad, y que nuestra gran provincia tenga el gobierno que merece y que tuve yo el gusto de ser el primero en aclamar, con sinceridad y patriotismo sacrosanto.

Lo saluda su amigo invariable, su admirador y S. S. — Guillermo González.

LA PLATA, octubre 13. — Nicolás A. Gallo. — Saluda muy atentamente al doctor Pedro Solanet, y lo felicita especialmente, por el alto honor de la magna asamblea que la convención ha realizado en esta ciudad, designándolo para ocupar el segundo término de la fórmula gubernativa, que la Unión Cívica Radical

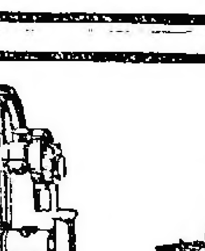


RANCHOS: 2.99

de gran moda, hombres y niños, en todas medidas, desde 2.99, 3.50, 5.95 6.95, 8.25 y $ 10. Se vende en su fábrica.

Julio C. ROSSI

2164 - Corrientes - 2164



Rotisserie Française

Sub-suelo galería Güemes

El mejor Resturant de Buenos Aires



BOMBAS

De las famosas marcas

WORTHINGTON - DEANE - PULSOMETER

RUSTON HORNSBY - MYERS - BLACKMER

incluyendo

Bombas a vapor para alimentación de calderas y provisión de agua. Bombas triplex y a correa para todo servicio. Bombas centrífugas, rotativas y diafragma. Pulsómetros. Bombas para sistemas hidráulicos, etc.

SOLICITEN CATALOGOS ILUSTRADOS Y PRESUPUESTOS

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela, BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624, ROSARIO

Sucursal Central: Artefactos Eléctricos y Artículos Sanitarios: 126, Suipacha, 130 - Buenos Aires

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

sostendrá en los próximos comicios, y como correligionario desde ya, descuento el triunfo que coronará la fórmula Cantilo-Solanet, la que todo radical debe ostentar como emblema y bandera.

Permítame doctor que le manifieste que, ya ha llegado la hora que cada uno se coloque en su sitio, y estrechar filas, como si fuera un solo ciudadano, un solo ideal. En esta forma saldrá triunfante la fórmula que sostendrá el partido Radical en los comicios de diciembre 1921. Inolvidable y anhelada fórmula la que fué proclamada el Día de la Raza, 12 de octubre de 1921, día que quedará grabado para siempre en la mente de todo radical.

LA PLATA, octubre 14. — Felicítole de todo corazón por el alto honor discernídole por la Convención Radical. — Juan B. Rivera.

LA PLATA, octubre 17. — Me apresuro a felicitarte efusivamente por la consagración de tu nombre para la vicegobernación de la provincia. Con este acto, la mayoría de tu partido no sólo hace justicia a tus grandes merecimientos, sino también al anhelo general de la opinión que quiero para la provincia gobierno de inteligencia, de probidad y de progreso.

Cuentas con la opinión de tus correligionarios, y con buena parte de los sufragios independientes que se deciden más por el mérito personal del candidato que por su filiación política. Y me resulta singularmente grato declararte que en el concepto público eres una personalidad política capaz de representar la opinión unánime de la provincia, por encima aún de la de tu propio partido.

Cuenta con mi vehemente concurso personal, que en este caso ha de ser tan decidido como la lealtad y el afecto cordial con que te recuerda siempre tu amigo. — Miguel M. Fabella.

El quinto aniversario del gobierno radical

Comunicaciones dirigidas al Presidente de la República

ROSARIO, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Presidencia. — Buenos Aires. — Reciba saludos afectuosos. — Julio Bil.

LA PLATA, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Casa Rosada. — Buenos Aires. — En el 5o. aniversario de vuestro gran gobierno formulo a V. E. mis votos cívicos en pró de su obra histórica y ruego a Dios por la salud de su persona. — Pedro F. Burgos.

LUJAN, octubre 12. — Excmo. señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Profesores y 2500 alumnos Colegio Don Bosco, en peregrinación al histórico santuario de Luján imploran la prosperidad y la paz del pueblo argentino bajo el sabio gobierno V. E. — Pagliero Serie.

MERCEDES (Bs. Aires), octubre 12 — Señor doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil, 1039. — En el 5.o aniversario de tan memorable fecha, acepte nuestros votos de salud personal, Respetuosamente. — Ramón, Raúl y Dardo Rapela.

PERGAMINO, octubre 12 — Señor Excmo. Presidente doctor Hipólito Yrigoyen. — En el 5.o aniversario de su histórica presidencia presentamos a V. E. nuestro saludo republicano. —Pío N. Elustondo, Juan N. Pena, C. Pérez Colman, Carlos Muntaabsky, José A. Panatti, Pedro Fontanarosa, Isaac F. Sanes, Esteban Cámara, Horacio A. Martínez, Enrique Roldán, Jorge Arguero Fragueyro, Félix L. Gallardo, Juan Muracciole, Juan Pietra, J. E. Torrent, E. Maró, Francisco A. Dillón, Julio Tompson e Ismael Pena.

SANTA FE, octubre 12 — Señor doctor Hipólito Yrigoyen. — Al gobernante que mejor ha encarnado el alma de su pueblo con su acción honesta, democrática y patriótica doctor Hipólito Yrigoyen, mis entusiastas aplausos en el nuevo aniversario de su histórica presidencia y mis votos por su felicidad personal. — Ramón V. Quijano.

OLAVARRIA, octubre 12 — Señor Presidente de la Nación doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Reciba su Excelencia mis felicitaciones por el acierto con que dirige con el aplauso mundial los destinos de esta gran nación.—Alfredo Olivieri.

CORONEL PRINGLES, octubre 12 —A su excelencia doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Hacemos llegar a V. E. la expresión más sincera de nuestra admiración por la acción perennemente brillante de su gobierno y felicitamos a la Nación por el quinto año de un gobierno que inauguró una nueva época de rectitud, respeto y grandeza para nuestra patria. — Luis Echecopar, Antonio Allievi (hijo), J. L. Dominchitti, Américo C. J. A. Allievi, Felipe S. Dísguez, Luis E. Torres, Federico Llanes, J. I. M. Alievi Surantia, Carlos Posta y Casimiro Peralta.

CAÑUELAS, octubre 12 — Señor doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil, número 1039 — Respetuosos saludos en aniversario de su gobierno honesto y de reparación. — Pedro Galizia.

LA PLATA, octubre 12 — Señor doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil, número 1039. — En el quinto aniversario de su histórico gobierno cumple con un deber de ciudadano y de partidario, enviando un saludo a su primer magistrado, que contanto patriotismo y gloria dirige el timón del Estado, haciendo votos por su felicidad personal y que Dios proteja por siempre para bien de todos los argentinos tan preciosa existencia. — Raúl Vila Peralta, sección 5.a, La Plata; comisaría 5.a.

QUILMES, (Bs. Aires), octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, — Brasil 1039, Buenos Aires. — Mis mejores augurios para que en el último año de gobierno sea tan bien inspirado como feliz en los anteriores. — Severo Soria.

TUCUMAN, octubre 12. — Señor Presidente de la República. — Buenos Aires. — Accidentalmente en Tucumán me complazco en ratificarle mi vieja adhesión de radical de la 12a. a su eficiente y magna obra de jefe del partido primero y presidente de la República después. Que en este último año de su gobierno complete la reparación nacional que se impuso el esforzado y virtuoso gobernante. — José Luis Alvarez.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires. — Hoy al cumplirse un lustro de vuestro gobierno, sentimos un profundo placer en saludar y hacer votos por la felicidad del gran presidente argentino. — Angel y Alfredo Ramírez.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Señor presidente Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires. — En el aniversario de su gobierno, tenga la absoluta seguridad de que la opinión nacional y el concepto exterior, sancionan toda su obra política y administrativa, con el peso inconmovible de las verdades que la sana conciencia impone. La gran autoridad moral de usted, su austeridad y patriotismo han salvado al país de la anarquía. Salúdole. — Juan J. Beltrán.

BERNAL, octubre 12 — Enrique J. Cabot saluda y felicita con toda efusión y respeto al Excmo. señor presidente de la Nación Argentina doctor Hipólito Yrigoyen al iniciar el sexto año de su ejemplar e histórico gobierno para los argentinos. Dios guarde muchos años a S. E.

Octubre 12. — El Dr. Federico C. Isla saluda con el mayor respeto y felicita al Excmo. Sr. Presidente de la República Argentina, Dr. Hipólito Yrigoyen, en el 5o. aniversario de su gobierno.

Octubre 12. — A S. E. el Dr. D. Hipólito Yrigoyen. — En el aniversario de su gobierno formulo votos por la felicidad personal de S. E. — Manuel de Toro.

Octubre 12. — Martín Acevedo saluda con su más distinguida consideración al Excmo. Sr. Presidente D. Hipólito Yrigoyen, y se complace en enviarle sus más respetuosos saludos, haciendo votos por su felicidad personal.

Octubre 12. — Nicasio Zaccari saluda con su mayor respeto y le felicita sinceramente al virtuoso y esclarecido ciudadano D. Hipólito Yrigoyen, en el quinto aniversario de su gobierno ejemplar. Reitérome con la más elevada consideración.

Octubre 12. — El Dr. Donato Ferrari saluda muy atentamente a S. E. el Presidente de la Nación Argentina Dr. Hipólito Yrigoyen y le desea muchísimas felicidades.

Octubre 12. — Alberto Victorica Urquiza tiene el alto honor de saludar al gran Presidente Yrigoyen, en el 5o. año de su ejemplar gobierno, y formula ardientes votos por su preciosa salud.

Octubre 12. — Eleuterio R. Mendoza saluda respetuosamente a S. E. el Sr. Presidente de la República, Dr. Hipólito Yrigoyen, en el 5o. aniversario de su exaltación al poder; le envía su modesta felicitación por su patriótica actuación al frente de los destinos del país y le desea el mayor bienestar personal.

BUENOS AIRES, octubre 13. — Señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Buenos Aires. — Renuevo fervientes votos por grandeza republicana y felicidad personal de V. E., — C. López.

SUCURSAL 5 B, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — En el quinto aniversario de su digna Presidencia, envíale afectuosos saludos su siempre y consecuente admirador y amigo. — Amadeo Bidone.

H. RENANCO, octubre 12. — Al Exmo. señor Presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Radicales de Huinca Renancó, saludan y felicitan el Exmo. señor Presidente de la República al cumplir el quinto año de su gobierno ejemplar y justiciero, que ha sabido satisfacer las aspiraciones populares y se adhieren a su política altamente patriótica, inspirada siempre en los más nobles anhelos de progreso y bienestar del pueblo argentino. — Miguel Zalazar, Ramón Véliz, M. Bessonart, Juan Garica, Francisco Bilbao, Manuel López, Vicente Orozco, Juan Varese, Domingo Di Paolo, José M. García, Abelardo Fernández, Pascual Rubis, Manuel Pedraza, Rafael Pedraza, H. Larramendi, José Salinas, F. R. Nivel, L. Guevara, Antonio Martínez, Calixto B. Sosa, Julián Larramendi, Carlos Auconsture, A. R. Cardoso, Lindolfo C. Pereyra, Rodolfo Cetra, Roque Valente, Alejandro Fernández, Angel Yuli, Silvano González, Francisco Demares, José López, A. Renedo Quinrana, Antonio Ferrer, A. I. Dal, Maso Rafino Renedo, Ruiz Navaro, Victorino Renedo, Amerante Montoya, Francisco Busso, E. J. Carrané, Luis Pons, Y. Vaccari, Enrique Scott, José M. Aramendi, Luis Velezne, Pedro Yuwi, Alberto J. Keny, Alberto R. Goenaga, Joaquín Rodríguez, Martín Alchurut, Sebastián Aleso, Alfredo Sabadin, Juan González, Tiburcio Lucero, Martín Auchen, Loreto Calderón, Juan Alesso.

SALTA, octubre 13. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Buenos Aires. — Felicítalo en su quinto año de gobierno llevado Nación Argentina a su más alto grado de prosperidad. — Salúdalo su leal correligionario y amigo, Bernardo Castellanos.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil N.o 1039. — Buenos Aires. — En el quinto aniversario de su gloriosa presidencia le envío mis afectuosas felicitaciones. — Fernando M. Soria.

JUAN, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — Al saludar en el quinto año de ejercicio al primer gobernante radical felicito en S. E. al genuino representante del pueblo argentino que realiza desde la presidencia de la República con talento y patriotismo la obra grandiosa de reparación constitucional que reclamaba el país desde 1889. — Angel Rodríguez.

CORDOBA, octubre 12. — Señor Presidente de la República. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Uno complacido mis entusiastas y sinceras felicitaciones a las de los amigos de todo el país, al cumplir un lustro el gobierno plebiscitario del primero e ilustre Presidente de la democracia Argentina, haciendo votos por su felicidad personal. — Su invariable amigo, P. C. López.

Octubre 12 de 1921. — Excelentísimo señor Presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — El que suscribe se hace un deber y se honra altamente en felicitar a V. E. al cumplir el 5o aniversario de su moralizador y ejemplar gobierno; cuya obra será perenne en las páginas de nuestra historia patria. Haciendo votos por la felicidad personal de vuestra Excelencia, presento mis más humildes respectos, como viejo luchador de vuestra grandiosa causa. — Esteban Graffigna.

Libros nuevos

"El ópalo escondido"

Por Fernán Félix de amador

Fernán Félix de Amador, es el más íntimo y profundo de los poetas jóvenes. Su "Libro de Horas", inició la época feliz de un desarrollo, pocas veces alcanzado y vivido a su edad. Y si la voz de su corazón, dictóle verdaderas joyas de arte, ellas crecieron como significado en "Lámparas de arcilla", y muy especialmente en "Vita abscóndita", esa dolorosa confesión del poeta, que desnuda su alma, en expresiones admirables, como forma, como intensa sensibilidad, y honda filosofía. Su "Balada del hombre que buscaba los conceptos eternos", sin ir a desentrañar la total y recóndita belleza de la obra, es algo tan sereno y fuerte, que lo coloca en un plano superior, dentro de la poesía contemporánea.



Fernán Félix de Amador

Tenemos a la vista, "El ópalo escondido", último libro del poeta. Libro raro, en verdad, porque desequilibra la báscula con inesperadas medidas, en nuevos rumbos y densidades, que guardan el secreto y divino perfume de una semilla "bluette", a la vez inquietante y peligrosa.

El orientalismo, en su forma más noble y menos practicada por los occidentales, oculta el sentido precioso, de una verdadera inmaterialización. El hábito de las voces interiores; la frecuencia de un estado espiritual, obtenido en ausencias místicas, sin el menor esfuerzo, en una receptividad extraña, que amolda el sacudimiento simpático, al fervor que lo ennoblece, dice la palabra mágica, en versos sutiles, de un simbolismo totalmente personal. Este su simbolismo, aparece más claro, más evidente, en el acorde sonoro, que liga los acentos y los vocablos, espiritualizándose, hasta el misterio, en la media tinta suave, de un dolor, que arroja claridades, como un diamante entre las sombras, herido por un reflejo inesperado...

"Como un papelito
que vaga en el viento,
vá mi pensamiento,
trágico y marchito
como un papelito!"...

El poeta, vive, en el mundo espiritual de sus sentimientos, y nos muestra, en este libro, los hilos de seda, que enderezan en un solo rumbo — el amor de los dolores, de los seres, y de las cosas — en el pequeño tablado, donde sus viejas "marionetes", dicen muy queda, en discreta confidencia, el vago sentir de países de ensueño, que no evitaron la visita inoportuna, de las miserias humanas.

Ese continuo viaje — casi clorofórmico — del mundo material, al país en que se llega, girando en un vértice ascendente y vertiginoso nos trae la serenidad inmaterial, que se inquieta por la vasa y la tierra [illegible] de lo descono[illegible] conmensurable.

Su canto, se recoge, por veces [illegible] una torpeza [illegible] de des [illegible].

"No [illegible] que [illegible] la [illegible]
[illegible] en la arboleda".

Luego lo confiesa [illegible]

EL COFRE

Yo tengo un cofre, un cofre "en bois des iles",
sensible, perfumado y dolorido
como mi corazón, [illegible]
donde recelo un ópalo escondido.

Obra de algún tallista florentino:
en un costado hay una virgen pura,
en el otro los brazos de un molino
y el "caballero de la triste figura".

Duermen en él, junto al ópalo del sueño,
la más dulce ilusión del amor suave...
para abrirlo, siempre, no soy dueño,
mi juventud suele extraviar la llave.

Su tristeza, olvida un tanto a la juventud, bebida "en el triunfo azulado de un cristal de Murano", cuando la vida, le acecha, en el callejón tortuoso, y dice suavemente la maravilla de "El breve coloquio", "El éxodo", "La piedra redonda" y "La lámpara inútil":

EL BREVE COLOQUIO

En el banco silencioso que se esconde en el paisaje,
bajo el pino centenario de espíritu conventual,
el Otoño ha recostado la fatiga de su viaje,
en su viaje largo y lento por la dulce ruta anual...

Y la tarde le esperaba vestida de amatista,
para hablarle de suspiros vagabundos en el viento,
— suspiros de un alma en flor, suave música imprevista—
duró tan solo un instante, fue el coloquio de un momento.

Calló la tarde volviendo a su discreta actitud,
siguió su viaje el Otoño envuelto en su capa gris,
el banco confidencial quedó huérfano de luz...
las primeras hojas secas rodaron por el jardín...

EL EXODO

Sentirse a veces fuera de sí mismo,
anhelante como un vaso vacío,
inquieto como al borde de un abismo
triste como un crepúsculo en el río...

Desparramar su alma por las cosas vecinas,
para buscarse luego con angustia creciente,
y sentir como un éxodo de dulces golondrinas
que se van alejando trepablemente...

Tener bajo los pies impaciencia de abrojos
y herido por extraño, trágico malestar,
apretar bien las manos y cerrar bien los ojos
para guardar el alma que se quiere escapar.

LA PIEDRA REDONDA

Comprendo que mi alma sufre dolor profundo,
mi juventud se muere en [illegible] del idealismo...
Eriales son y desiertos los caminos del mundo
y mi ilusión se asoma temblando hacia el abismo.

¿Por qué creer en la vida de manera tan honda,
y darse todo entero en [illegible] emoción?...
si da vueltas la vida como piedra redonda,
usando poco a poco el pobre corazón.

Se fueron las palabras de ilusión y consuelo,
de amor [illegible] de ritmo exquisito...
Sólo me queda una que decir, [illegible]
que envolverá mi alma en misterio infinito.

Yo no sé lo que tengo, o lo sé demasiado,
ese puñal [illegible] que atormenta a los [illegible]...
Hay gotitas de ausencia en todo lo deseado,
y un perfume de angustia en todos mis cariños...

LA LAMPARA INUTIL

Hay alas interiores que quisieran volar,
alas de raso negro, suaves y taciturnas,
demasiado sutiles para poderse alzar
más allá de las tristes catedrales nocturnas.

El azul está lejos y la tierra es avara
la carne nos engaña [illegible] de rosas,
y la victoria pura es cada vez más rara...
—sigue el supremo [illegible] misterio de las cosas—

¿Qué hice de mi esperanza" de mi y la que he hecho?
¡Oh! [illegible] repito el dístico sombrío:
"Mi juventud se [illegible] sin provecho,
como lámpara ardiendo en un cuarto vacío"...

La divina esperanza, vuelve a brillar para el poeta, en la incomparable serie de sus canciones las "bluettes", que se ocultan, bajo el oro rubio de los cantos triunfales. Es un gorjeo de pájaro, todo sencillez y naturaleza, bajo los rayos del sol, que hacen buena la vida...

CANCION DEL TREBOL

De un perfume nace un canto,
y un sueño de una arboleda...
— las florecitas del campo
visten la tarde de seda.

Si es menester que recuerdo
será alguna cosa buena,
como el Trebol, siempre verde
tengo el ánima serena.

Tres palabras para Dios
en la puntita de sueño;
dos llamaban al amor,
la otra espantaba a la muerte.

De un perfume nació un canto,
y un sueño de una arboleda...
—las florecitas del campo
visten la tarde de seda.

CANCION DEL GAJITO VERDE

Ya que la tarde se posa,
como un [illegible], sobre el río,
quiero de [illegible],
una canción [illegible].

Imperceptible guirnalda
que la ola exalta en la espuma,
suspiro que besa el tuyo,
mi corazón hecho pluma.

Romántica [illegible]
de la [illegible] lejana,
[illegible] la mañana,
[illegible] de abril.

Pocas palabras precisa
mi voz para hacerse oír,
[illegible] sonrisa
no es menester traducir.

"Te quiero", será el motivo,
te quiero como en la infancia,
[illegible] el jardín [illegible]
se alzó mi rosa de Francia.

Fué en el banco [illegible]
del viejo parque violeta,
[illegible] en mi mano
una sortija secreta.

En el milagroso [illegible]
[illegible] el viento en soledad,
[illegible] lágrima [illegible]
desvaneciéndose en la [illegible]...

Dile a tu alma que [illegible]
la [illegible] de la aventura
[illegible] la ternura
su [illegible].

Ya que la tarde se posa,
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Que [illegible] callar
el alma, que guarda tanto...
Para [illegible] un collar
en el hilo de mi canto!...

LA CANCION DEL REGRESO

Nuevamente, el camino
me ofreció su dignidad
dignidad de pobrecito
rico de toda humildad.

Volví a ver el trébol franco,
la colina, el sauce umbrío,
y algún fragmento del río,
como un pañuelito blanco...

Y en el suave atardecer,
se alzó la iglesita mía,
como viendo si volvía
por el camino de ayer!...
Volver, volver... Todo vuelve!
la vida, el sueño, el amor...
papelitos en que envuelve
las almas, Nuestro Señor...

Y así, después de haber gustado hasta la exaltación las excelencias de un alma tan exquisita. Después de abrir la puerta "en bois des îles", de cada estancia, y conmovernos hasta la angustia, con la música de sus canciones. Llegamos al nuevo dolor de su "pañuelo de añoranza", donde divaga el ópalo que ha brillado siempre en secreto, con la [illegible] una palabra del verso que pasó en las flores [illegible] silvestres, el [illegible] o diamante de la más [illegible] de rocío.

Por ello podemos decir con el japonés Tsouraiyouki: "Cuando el cielo y el mar se confunden en las horas del [illegible]

[illegible]

R. G.

Señor Julio Villamayor

HA FALLECIDO EN LA PLATA

[illegible]



valiosa. Por eso su desaparición ha [illegible] sensible vacío en las filas de [illegible] bonaerense.

Durante veinte y [illegible] años actuó en la provincia de Buenos Aires, ocupando diversos cargos públicos. Fué comisionado municipal en los partidos de General Rodríguez y San Miguel, desempeñando además la inspección general de Valuaciones. Ultimamente ejerció el puesto de comisario de policía en La Plata. [illegible]

[illegible]

Art. [illegible] la bandera nacional permanecerá [illegible] a media asta en señal de duelo durante el día de hoy [illegible].

Art. [illegible] las oficinas de la municipalidad permanecerán cerradas durante el día [illegible].

Art. [illegible] a concurrir a la inhumación de los restos [illegible] personal de la dependencia.

Art. [illegible] a la familia [illegible].

[illegible] comisionado municipal — [illegible] secretario.

Asociación Ex-Alumnos de Don Bosco

Homenaje al Dante Alighieri

El domingo próximo a las 16 horas, en el salón de actos del colegio [illegible] se realizará una velada literaria organizada por el grupo de ex-alumnos socios del Centro Ex-Alumnos de Don Bosco en homenaje al Dante y en la que el profesor de literatura del Seminario Salesiano de Bernal Pbro. Roberto J. Tavella pronunciará una conferencia sobre el inmortal poeta florentino.

En este acto se desarrollará además el siguiente programa:

Primera parte: Himno Nacional [illegible] Marcha real italiana [illegible] apertura, por el presbítero Esteban F. Pagliere, director del colegio. Intermedio por la orquesta. [illegible] de Gaspar Núñez de Arce, [illegible] declamada por el [illegible] Martínez. Marcha [illegible] la orquesta.

Segunda parte: Conferencia [illegible] Roberto J. Tavella. [illegible] a cargo del ex alumno [illegible] Armando C. Biseti. [illegible] orquesta, Romanza [illegible] profesor Carlos [illegible]. Marcha final [illegible]. La orquesta será dirigida por el ex alumno, señor Pedro Volpe.

Una distinción honrosa

Por decreto del rey de Italia acaba de serle conferida la cruz de caballero oficial al señor [illegible] Lauría, director de las revistas "La Scena Illustrata" y "Cronache Italiane".

Con motivo de esta honrosa distinción, el señor Lauría ha recibido numerosas felicitaciones que atestiguan las vastas simpatías de que goza entre sus connacionales [illegible].

La obra de [illegible]

[illegible]

Sección Publicidad

"LA EPOCA"

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y al público en general, que se ha nombrado jefe de publicidad al señor Juan Carlos Cadelago, quien queda a las gratas órdenes de los favorecedores de LA EPOCA, para poner en antecedentes de lo que deseen consultar sobre asuntos relacionados a esta sección.

ADMINISTRADOR GENERAL

Comité Central Pro Media Luna Roja

Festival a beneficio de los heridos y víctimas de la guerra de Australia

[illegible]

Segundo Congreso Nacional de Ingeniería

[illegible]

Sr. Jacobo Joselevich

AYER EN BUENOS AIRES

[illegible] dedicó su vigorosa inteligencia y nobles sentimientos al periodismo dirigiendo los órganos oficiales de la Federación Sionista Argentina y colaborando en numerosas revistas israelitas.

A su iniciativa se debió la fundación de la sociedad "Ezrah" [illegible]

[illegible]

Sobre la ley de alquileres

La conferencia de anoche

[illegible]

Sepelio de los restos del Dr. Rodolfo de Gainza

[illegible] de los restos del [illegible] se ha efectuado esta mañana en la necrópolis de la Recoleta dando lugar a una sentida ceremonia de pesar, renovándose con tal motivo los sentimientos de dolor que su fallecimiento ha causado dentro de nuestros círculos sociales [illegible].

Numerosa fué la concurrencia que con su presencia quiso testimoniar el intenso afecto y los sólidos prestigios a que se había hecho acreedor el doctor de Gainza en vida.

En la iglesia del Pilar donde se ofició una misa de cuerpo presente, se hallaban reunidas distinguidas damas de nuestra sociedad.

En el acto del sepelio asistieron amigos personales del extinto y delegaciones de numerosas sociedades científicas donde el doctor de Gainza

Curso de Medicina Social

CONFERENCIA SOBRE "LAS CAUSAS DE LA DELINCUENCIA"

[illegible]

Notas policiales

EBRIO GRAVEMENTE HERIDO

[illegible] una operación quirúrgica.

En averiguación del hecho se hallan detenidas seis personas que durante la noche habían frecuentado con el herido algunos despachos de bebidas, entre los que se sospecha [illegible]

UNA MENOR SUFRE QUEMADURAS GRAVES

[illegible]

MUERTE REPENTINA

[illegible]

RIÑA ENTRE OBREROS

[illegible]

MUERTE DE UN HOMBRE

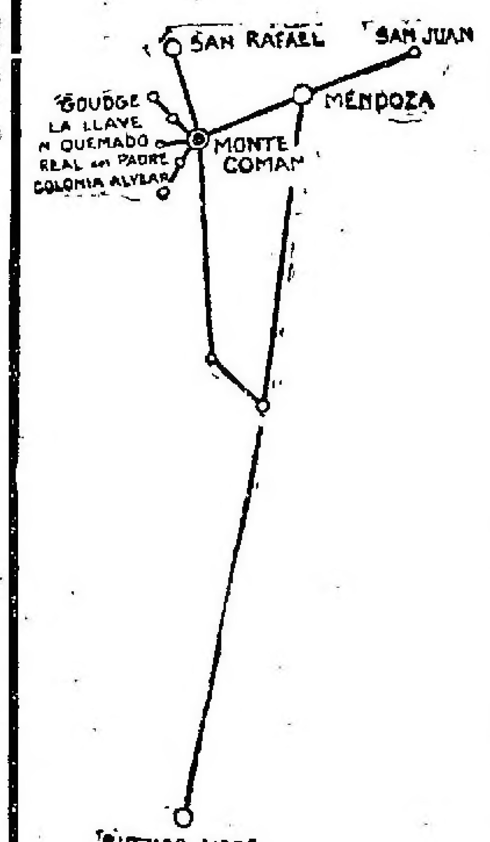
[illegible]

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

[illegible] Teresa Fiera, María [illegible] Mohando y demás [illegible] relaciones [illegible] Casa [illegible]

LA MAYOR OPORTUNIDAD



para adquirir tierra muy productiva y de gran porvenir, se encuentra en el Distrito de Monte Comán (Provincia de Mendoza).

Suelos riquísimos, agua de regadío en abundancia, buenos caminos.

TIERRAS BARATAS, PAGADEROS A PLAZOS

Datos precisos sobre tierras y cultivos en la zona de MONTE COMAN, GOUDGE, REAL DEL PADRE y LA LLAVE, pueden conseguirse en la OFICINA DE AGRICULTURA DEL FERROCARRIL PACIFICO, **Florida 753**, Buenos Aires.

Los que deseen visitar estas Colonias, para constatar su estado floreciente y darse cuenta personalmente de las oportunidades que ofrecen, serán recibidos en la estación MONTE COMAN por un representante de las Colonias.

Asociación filantrópica "La Argentina"

XXXI ANIVERSARIO

Ha cumplido 31 años de existencia esta asociación de carácter mutualista netamente argentina.

Fundada en 1890, ha desarrollado una acción intensa y eficaz, lo que la ha colocado a la cabeza entre las de su género.

Pese a la falta de colaboración de los poderes públicos y al ambiente de indiferencia en que actúan las asociaciones nacionales, ha podido llegar a un grado de potencialidad extraordinario por la eficiencia de sus administraciones.

Legalizada su situación con la personería jurídica obtenida en 1897, en sus etapas sucesivas, trabajando empeñosamente y practicando liberalmente su obra mutualista, ha reunido en la fecha 1745 socios que usufructúan ampliamente de todos los beneficios impuestos por su carta orgánica.

Su servicio sanitario está atendido por 38 médicos y 35 farmacéuticos e internación en sanatorio, concurriendo, por otra parte, con fuertes sumas anuales en concepto de subsidios y pensiones. Actualmente tiene en estudio la afiliación a la Federación de Sociedades Mutualistas Argentinas,—actualmente en vías de realizarse,—lo que concentraría en un núcleo poderoso a todas las sociedades mutualistas argentinas, con evidente beneficio general.

No obstante, en su obra aislada ha llegado a un grado de prosperidad notable, contando con local propio, el conocido salón "La Argentina", sito en la calle Rodríguez Peña núm. 361, las propiedades linderas números 349 y 351, un magnífico panteón en el cementerio del Oeste y depósitos bancarios por 20.000 pesos.

Paralelamente con su obra mutualista, ha llevado una acción cultural de eficacia creando una biblioteca, que es consultada frecuentemente.

Nacionalista por excelencia, ha tenido gestos simpáticos, entre ellos la donación de la bandera de combate del crucero-acorazado "San Martín", dando también la clarinada patriótica con la creación de la Liga Patriótica cuando la inminencia del conflicto armado con nuestros vecinos del Oeste.

Hasta la fecha han regido sus destinos los siguientes señores: Juan F. Bonelli, Ventura G. Coll, Roberto Almeida, César S. Rebella, Francisco Camartino, Martín Carrere, Enrique Palacio, José Bacigaluppi y en la actualidad don Luis Celasco, quien con sumo tino e inteligencia, conduce la marcha social por la ruta trazada por sus antecesores.

Completan el cuadro directivo los siguientes señores: vicepresidente 1o. Antonio J. Rivas; vicepresidente 2o., Luis Battione; secretario, Héctor Baygorri Matheu; prosecretario, Alfonso A. Ratti; tesorero, Florencio Sturla; protesorero, Carlos Rimoldi; vocales: Juan F. Bonelli, José Bacigaluppi, Teófilo N. Oneto, Pedro Montovio, Félix Paladino, Juan B. Magenta, Alejandro Pastorini, Antonio Vassalo, Julián Del Intento, Pedro R. Mieli, Oscar C. Falchetti, Tomás Silva y Arias, Antonio Pizales, Alfredo Letz, Valentín Garavaglia, Pedro Lérici y Pascual Vaccaro.

Es presidente honorario de la institución, el caballero don Tomás Santa Coloma, quien ha obtenido la más alta distinción social por sus altos merecimientos.

En celebración del 31o. aniversario, el C. D. social ha decidido celebrar el sábado 22 una velada artística en su sala de conciertos, a las 21 horas, de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte.—1. Suppé, "Cavalerie Légére", sinfonía por la orquesta; 2. Canciones, por el barítono señor Mario S. Alinci; 3. a) Fauré, "Elegie", b) Popper, "Gavotte N. 2", violoncello, señor José Yepes; 4. Declamación por la señorita Elvira Montesano (distinguida alumna del profesor señor Alemany Villa); 5. Verdi, "Aída" (Ritorna vincitor), canto, por la soprano señorita Fernanda Meschini; 6. señor Oscar Frederickson (celebrado pianista excéntrico).

Segunda parte.—1. Gilbert's, "La casta Susana" (fantasía), por la orquesta; 2. Leoncavallo, "Pagliacci" (arioso), por el tenor señor Luis Depari; 3. Declamación, por la señorita Elvira Montesano; 4. Sarasate, "Zingaresca", violín, por el profesor señor Antonio Rosa; 5. Massenet, "Manon Lescaut" (canto), por la soprano señorita Fernanda Meschini; 6. Variedades por el celebrado parodista Duarte.

Acompañará al piano la señora Florencia S. de Rivas.

En el intervalo se rematarán: un magnífico **cuadro**, de los expuestos en el salón Costa, donado por su autor, el pintor señor Sturla **Garay**, y un objeto de arte donado por la señora Florencia S. de Rivas.

Terminado el concierto: baile familiar.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

He padecido por varios años de una grave afección al estómago, colitis seca, hígado y riñones; me sometí a diversos tratamientos sin resultado alguno. Experimenté el "RA-



DIOSOL VEGETAL" y en breve término me encuentro completamente restablecida, habiendo desaparecido la afección al estómago, colitis seca, como igualmente los dolores que sentía a los riñones e hígado, tengo gran apetito, como toda clase de alimento sin producirme molestia alguna y gozo de un gran bienestar. — (Firmado): María Grosso. S|c. José Evaristo Uriburu No. 1776, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Expendio libre. Certificado número 3377. Venta en todas las farmacias y droguerías. Precio del frasco, 10 $ m|n. Por prospectos dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Victoria N.o 646. Unión Telefónica 1011 (Avenida). — Buenos Aires.

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el "RADIOSOL VEGETAL" en las buenas droguerías y farmacias. Casa central: Victoria número 646. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del "RADIOSOL VEGETAL".

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS — ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"

Consultas de 2 a 4 — DEFENSA 691

La Defensa Agrícola

TRABAJOS DE LA SECCIONAL BAHIA BLANCA

El jefe de la división de la Defensa Agrícola en Bahía Blanca ha elevado al ministerio respectivo el informe de los trabajos realizados durante el mes pasado, en el que constan los siguientes datos:

Destrucción de plagas en la seccional. — Vizcacha: Bahía Blanca, 109 viviendas destruídas; Punta Alta, 481; Coronel Suárez, 2.401; Tornquist, 406. Total, 3.397 viviendas destruídas.

Cardo ruso — Punta Alta, 2.033 hectáreas removidas; Tornquist, 3 mil 758. Total: 5.791.

Bicho de cesto. — Bahía Blanca, 926 kilos destruídos; Punta Alta, 4; Coronel Suárez, 1.619; Tornquist, 196; Tres Arroyos, 226; Coronel Dorrego, 266.

Plantas curadas. — Bahía Blanca, 45.665; Punta Alta, 29; Coronel Suárez, 62.250; Tornquist, 4.661; Tres Arroyos, 8.780; Coronel Dorrego, 10.096. Total: 131.481.

Hormiga. — Bahía Blanca, 242 hormigueros destruídos; Coronel Suárez, 655; Tornquist, 25. Total: 922.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Reunión de presidentes de comités realizada ayer — Se acordó descalificar a todos los clubs y comités no autorizados.

En el local del Comité de la Capital se realizó ayer la reunión de presidentes de comités, con la asistencia de 14 titulares, para tratar los prolegómenos de la campaña electoral.

Después de una breve deliberación se acordó descalificar a todos los centros y comités no autorizados, sin excepción de ningún género.

El martes se reunirá la Convención de la Capital

La Convención de la Capital celebrará sesión el martes próximo para tratar la elección interna verificada en el comité de la circunscripción 2a. y designar delegados al Comité y Convención de la Capital.

Para esta tarde están citadas la comisión de poderes y la comisión de propaganda.

Hoy a las 18 se reunirá la comisión de poderes de la Convención de la Capital para dictaminar sobre las elecciones internas realizadas en el comité de la 2a. sección.

—La comisión de propaganda se reunirá hoy, a las 18.30, con objeto de considerar la iniciación de la campaña electoral.

COMISION INTERVENTORA DE LA SECCION 20a.

La comisión interventora de la sección 20a. ha resuelto realizar indefectiblemente las elecciones en dicha circunscripción para el próximo domingo 23 del actual, de 9 a las 20 horas, en el local de la calle Santa Fe 1345, para los cargos de un presidente, tres vicepresidentes, un secretario general, seis secretarios, un tesorero, un protesorero, un bibliotecario, cincuenta vocales titulares, veinticinco vocales suplentes, tres convencionales, tres delegados titulares y tres delegados suplentes. Para poder votar es indispensable exhibir la libreta de enrolamiento, comprobar estar inscripto en el libro de adherentes de la sección dentro del 28 de febrero de 1921 y figurar en el padrón cívico nacional de la misma. Los errores por exclusión indebida de este último, así como los pases, serán tenidos en cuenta y no obstarán al ejercicio del voto, cuando se compruebe por la nota respectiva, puesta en la libreta, que su tenedor ha votado en las elecciones nacionales o municipales del año 1920, en los comicios de la circunscripción 20a. Podrán votar igualmente los nuevos enrolados y los que hayan obtenido la carta de ciudadanía con posterioridad al 30 de junio de 1920.

Esta comisión se reunirá hoy jueves 20, a las 18.30 horas.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Sociedad Hijos del Ayuntamiento de Quintela de Leyrado

De acuerdo con lo resuelto en la última asamblea general celebrada por esta sociedad, la comisión directiva de la misma ha quedado constituída en la forma siguiente:

Presidente, Marcelino P. Martínez; vicepresidente, José Guisande; secretario, Serafín Devesa; prosecretario, José A. Lamas; tesorero, Vicente Míguez; protesorero, Enrique Martínez; vocales titulares: Faustino Veloso, Germán Pérez, Isauro Montero, Daniel Rodríguez, Enrique Pérez, José Vázquez, Constantino Alvarez, Hipólito Alonso; revisores de cuentas: Celedonio Rodríguez, José Alonso y Felisindo Domínguez.

Sociedad de Fomento de Monte Castro

En la asamblea extraordinaria últimamente realizada, quedó constituída su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, Bautista Pegorari; vice 1o., Avelino Alvarez; vice 2o., Gustavo Gómez; secretario, Gregorio M. Pisoni; tesorero, Salvador Tripicchio; vocales: Félix Laran, Francisco Julianelio, M. Iglesia, Marcos Rojo, Juan Diurno, Felipe Castillo, Miguel Origlia, Julio Kuthnik, Juan Saboya, Pablo Betinsoli y 3 suplentes.

BIBLIOGRAFIA

REVISTAS Y FOLLETOS

Se han recibido en esta redacción las siguientes revistas y folletos:

Provincias y Territorios, año IV, No. 35.

La Argentina Económica, año X, No. 265.

Revista del Impuesto Unico, año I, No. 1.

Anales Gráficos, año XII, No. 9.

Constitución de la Provincia de Santa Fe, año 1921.

Revista Azucarera, año XIX, número 225.

Nueva Era, año VII, No. 136.

Boletín del Consejo Escolar de Quilmes, año I, No. 3.

Revista de la Asociación Médica Argentina, No. 202.

Revista de Agricultura, Industria y Comercio, año XVII, No. 193.

La Granja, año III, No. 62.

El Auto Argentino, año X, número 118.

Revista de Apicultura, año I, número 2.

Revista de la Sociedad Rural de La Pampa, año X, número 23.

Revista de Construcciones e Industrias, año II, número 20.

Boletín de la Cámara Comercial de Patatas, número 17.

Nuestra Causa, año III, número 27, septiembre 1921.

Manual del Comprador Rural, año I, número 2.

El Aarte del Sastre, año IX, número 1.

Para la Historia (Bolivia), por Jesús V. Fajardo.

Asociación Mutualista de Empleados Tienda San Juan.

Avicultura, año II, número 19 (Córdoba).

Società Di Patronato e Rimpatrio, año IV, número 13.

Memoria de la Sociedad Fomento Educacional (Entre Ríos).

Boletín de Trabajos de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires, tomo V, número 12.

Balance de la Municipalidad de General Madariaga.

Mauser (Revista mensual de la A. A. Arsenales de Guerra).

Tribuna Libre, año IV, No. 104.

Eukal Erria (Montevideo), año X, número 379.

Aragón, año II, número 13.

"EL ECO DE ESPAÑA"

Este interesante periódico que se edita en Rosario de Santa Fe, asociándose a los festejos del día de la Raza, ha dado a publicidad un número extraordinario compuesto por un selecto material gráfico y de lectura que firman conocidos escritores.

"METEOROS"

Este es el nombre que lleva como título un tomo de composiciones poéticas del señor J. C. Servetti Reeves, que ha sido editado por la "Editorial Porteña".

"APUNTES DE FISICA"

Los señores Pablo [illegible] y Juan A. Solari han escrito un libro sobre introducción mecánica que contesta estrictamente el programa de ingreso a las facultades de Medicina, Farmacia y Odontología, que consta de un buen número de grabados explicativos que acompañan al interesante material de lectura.

La recopilación de estos apuntes de mecánica llevan el título que nos sirve de epígrafe.

"BOLETIN DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES"

El sumario que forma el número 11 de este boletín correspondiente al mes de septiembre próximo es el que a continuación [illegible]

Carlos Astrada [illegible] La personalidad de [illegible]

Doctor [illegible] ciencias históricas, [illegible] roe y Euskaros.

Doctor R. [illegible] gía de algunos [illegible] manos.

Doctor Carlos P. [illegible] Contribución al estudio [illegible] ca del Derecho Civil.

Doctor A. [illegible] del Código de Procedimientos [illegible] nal para Córdoba, de Martínez Paz.

Dr. Gregorio B. [illegible] Los mecanismos de correlación fisiológica, adapta [illegible] de funciones de Nuestro [illegible] Saber.

Discursos de los doctores P. S. Rovelli y Deodoro Roca.

"AMERICA LITERARIA"

El No. 7, año I, de "América Literaria", que se edita en esta capital, contiene tres poemas de Guillermo Valencia: Anarkos, Los camellos y San Antonio y el Centauro.

Información general

CLUB SOCIAL ARGENTINO (BALVANERA)

Hoy, a las [illegible] horas, el doctor Daniel López [illegible] una conferencia sobre el siguiente tema: "Las sociedades [illegible]". [illegible]

Todas las [illegible] conferencias [illegible] Carlos [illegible].

CENTRO DE JUBILADOS FERROVIARIOS

En la asamblea verificada últimamente, fueron [illegible] tatutos de dicho centro, siendo también nombrado [illegible] miembro el doctor Pedro Vergés. [illegible] centro en la calle [illegible] de por correspondencia y personalmente los días martes y sábados de 14 a 18 horas.

PEREGRINACION A LUJAN

El día 27 del corriente, la asociación y talleres de caridad de Santa Rita, establecida en la iglesia San Agustín, hará su peregrinación anual al Santuario de Luján.

El tren saldrá de Estación Once a las 7.36, regresando a las [illegible]

FESTIVAL DE BENEFICENCIA

Hoy, a las 21 horas, se realizará

[illegible] en el Cine "Callao" un festival de beneficencia [illegible] "Asociación Protectora [illegible]"

[illegible]

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

EL FESTIVAL DEL SABADO

[illegible]

UNION CIVICA RADICAL

Sección 1a.

[illegible]

COMITE CENTRAL

[illegible]

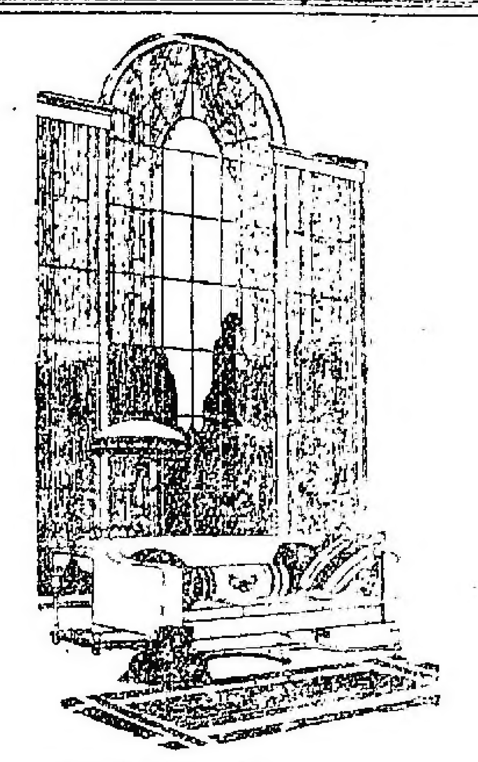
SUBCOMITE LIBERTAD

[illegible]

PROVINCIA DE CORDOBA

COMUNICAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES DE ESTA PROVINCIA QUE NUESTRO REPRESENTANTE VIAJERO EN TODA LA ZONA, Sr. ADOLFO GIORDANO, HA NOMBRADO PARA QUE LE SECUNDE EN SUS FUNCIONES DE HACER RENOVACIONES SUSCRIPCIONES NUEVAS, AVISOS, etc. AL Sr. EDUARDO JUEZ Y ESPERAMOS QUE SE LE RECONOZCA COMO TAL.

ADMINISTRADOR GENERAL



EL DEPARTAMENTO DE CORTINAS

contribuye, mediante una variedad extraordinaria de artículos de alta distinción, a reafirmar el propósito de THOMPSON de hacer que su nombre sea siempre una verdadera expresión de economía.

CORTINADOS:

de arpillera, color natural, [illegible] 48.—

[illegible] 21.—

CORTINAS [illegible] par desde $ 20.—

«PORTIERS», de género [illegible] 9.—

VISILLOS [illegible] 11.50

BRISES-BISES [illegible] 2.50

CRETONAS:

de metros 0.80 de ancho [illegible] 1.10

de doble ancho, [illegible] 1.20

PONGE DE SEDA [illegible] el metro 5.—

MOSQUITEROS [illegible] 29.— / 33.—

MADRAS [illegible] el metro desde $ 3.50

GENERO ADAMASCADO [illegible] 6.70

SATINE [illegible] 2.50

MUSELINA [illegible] 3.60

TUL NOTTINGHAM [illegible] 1.25

TUL [illegible] 2.— / 2.65

COLCHAS [illegible] 19.— / 25.— / 9.— / 10.— / 20.—

SATINES [illegible] 5.25

YUTE [illegible] 8.50

ARPILLERA [illegible] 7.—

ALMOHADONES [illegible] 2.50

SOFAES-HAMACAS [illegible] 195.—

Thompson Muebles Lda.

FLORIDA 833 — Se remiten muestras gratis — BUENOS AIRES

"ARGENTINA"

Compañía General de Navegación

A. M. DELFINO & Cía.

RECONQUISTA 335

VAPORES:

PRESIDENTE MITRE

PRESIDENTE QUINTANA

CAMARONES

SOCIEDAD ANONIMA

Importadora y Exportadora de la Patagonia

SECCION MARITIMA

VICTORIA 344

VAPORES:

ARGENTINO

ASTURIANO

ATLANTICO

LINEAS REGULARES A LA PATAGONIA

AMPLIACION DE LAS REBAJAS AL 30 o/o

para l s fletes de lanas, cueros, plumas y cerda,

de los puertos del Sud para Buenos Aires

A regir desde el 1.º de Noviembre de 1921

LA INMOBILIARIA

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

Fundada en [illegible]

Capital Reservas y Rentas $ 15.119.535.72

Local Provisorio: SARMIENTO 632

LA PROXIMA CAMPAÑA ELECTORAL

Disposiciones del Ministerio de Gobierno

Con el fin de evitar las reclamaciones de los partidos políticos en la próxima campaña electoral el Ministro de Gobierno ha dirigido la siguiente circular:

Señor comisario de policía. — Oficial. — Por cuanto en estos momentos se intensifica la campaña electoral en toda la provincia, creo oportuno reiterarle el firme propósito del P. E. para garantizar ampliamente todos los derechos, y en forma más especial todavía, el de reunión, a cuyo fin le recuerdo en todos los asuntos que a él se refieran, debe usted atenerse al edicto de policía aprobado por el P. E. en 23 de julio de 1913, recalcándole la circunstancia de que todos los pedidos deben ser considerados y resueltos por la jefatura, única autoridad competente para ello.

Bajo tal concepto le exhorto al más estricto cumplimiento de sus deberes indispensables para asegurar la igualdad de todos los partidos políticos. — Salúdolo atentamente.

COMITE DE PROPAGANDA "LA EPOCA"

Para esta noche a las 20 están convocados los adherentes y simpatizantes en la fórmula Cantilo-Solanet para reunirse en su local de la calle 54 núm. 588, a fin de dejar constituídas sus autoridades.

SOCIALES

En casa de la novia y en la mayor intimidad se efectuará el 29 del corriente el enlace de la señorita María Stefanini con el señor Marcos González.

Actuarán como testigos por parte de la novia el señor Juan Steganoni y por la del novio el señor Eduardo Galli.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Plano seccional

La Oficina de Agricultura y Defensa Agrícola en La Plata, continuando su labor en forma proficua y respondiendo a fines que justiprecie en verdad a su labor bajo los diversos aspectos y en atención a las múltiples exigencias determinantes por leyes respectivas, ha preparado por iniciativa de sus jefes dirigentes inspector don Manuel Rivero y Hernos y comisario don César B. Casañas, un importante trabajo concordate con los fines que persigue dicha institución.

La situación de la zona y demás pormenores que encierra el perímetro seccional, cuya jurisdicción la componen los partidos de La Plata, Magdalena, Brandsen, General Paz, Chascomús, Castelli, Pila, General Belgrano, Dolores, General Conesa, General Lavalle, General Madariaga, Maipú, General Guido, Corinel Vidal, Las Flores, Rauch, Ayacucho, Balcarce, General Pueyrredón, General Alvarado, Lobería, Necochea, Tandil, Olavarría y Azul, quedan establecidos por dicho plano en forma escrupulosa y clara, circunstancia que permite conocer y facilita la consiguiente acción y desenvolvimiento en caso de invasiones de plagas y demás cometidos confiados a la atención de aquélla.

Hemos podido apreciar de cerca la importancia que en sí encierra el Plano Seccional, cuyo trabajo evidencia el empeño con que sus dirigentes encauzan la obra de la Defensa.

La confección del mencionado trabajo estuvo a cargo del experto empleado de la repartición, señor Lidoro J. Silva, quien ha merecido las justas felicitaciones de sus superiores.

De Quilmes

Movimiento político. — Sociales. — Varias

QUILMES, octubre 20. — El entusiasmo provocado por la elección de la fórmula Cantilo-Solanet crece continuamente. Se espera el acto de la proclamación, que ha de revestir inusitado lucimiento, ya que los hombres consagrados por la magna convención realizada el 12 en La Plata son la encarnación precisa de las aspiraciones colectivas, de la U. C. Radical. Se tiene plena confianza en el triunfo, por gran mayoría, y se llama ya, con franco optimismo, cuando se invoca su nombre: el futuro gobernador, don José Luis Cantilo.

—El subcomité radical de "La Colonia" en la última reunión realizada, por unanimidad resolvió llamarle a dicho subcomité José Luis Cantilo, como un acto de significativo homenaje y amplia adhesión al futuro primer magistrado de la provincia.

—Ha causado excelente impresión en el partido, la designación del doctor Manuel Salas por la primera sección y del señor José F. Lemos por la segunda, como candidatos a electores de gobernador y vice.

—Para el día 10 del mes próximo ha sido fijado el enlace de la distinguida señorita María Atila Canessa de esa capital, con el vecino de esta localidad, señor Domingo A. Sánchez.

El matrimonio civil se efectuará a las 15 horas, dejándose la ceremonia religiosa para las 20 horas, en la parroquia Santa Julia, en Flores.

Con tal motivo, ambos contrayentes, vastamente vinculados en la capital y Quilmes, han sido muy felicitados.

—Prosigue con toda rapidez la construcción del adoquinado con granitullo, de la calle Mitre, esperándose que muy pronto podrá ser terminado. Es ésta una obra inmejorable y barata, por lo que los propietarios de esa calle, se muestran muy satisfechos.

—Debido a gestiones hechas por el intendente municipal, don Agustín L. Rocca, el superior gobierno provincial, ha resuelto donar a la comuna, mil toneladas de pedregullo. Este ha de usarse para la Avenida Augusto Otamendi, que conduce a la playa y que ha de constituir la feliz culminación de una obra, por todos conceptos valiosa y digna del mayor encomio, como lo es, el refaccionamiento de tan imprescindible camino.

—El intendente municipal ha dispuesto que se construyan veredas económicas en la plaza donde funcionan las ferias francas, que día a día recobran mayor importancia. Estas veredas serán construídas con carbonilla donada por la Cervecería Argentina y petróleo, con lo que se obtendrá un asfaltado duradero y que demandará escasa erogación a la comuna. Es esta una de las tantas buenas obras que viene realizando continuamente el señor Rocca, que se hace merecedor al aplauso general y en particular de los adherentes de la Unión Cívica Radical, que ven, regocijados, cumplirse todos sus anhelos confiados al activo, celoso e inteligente hombre público que dirige los destinos del pueblo.

De Dudignac

Cantilo-Solanet. — Inauguración de un subcomité Radical. — Romerías. — Viajeros.

DUDIGNAC, octubre 20. — Entre los radicales de esta reina gran entusiasmo por la fórmula Cantilo-Solanet para gobernador y vice de la provincia de Buenos Aires.

Ante una numerosa concurrencia de correligionarios se inauguró en el vecino pueblo de Morea, el domingo último, el subcomité radical. Hicieron uso de la palabra en ese acto los delegados del Comité de la Juventud de 9 de Julio, señores Emilio Adobato y Francisco A. Benedetti.

—Con mucho éxito se realizaron las romerías populares durante los días 12, 13, 15 y 16 del corriente, en conmemoración del descubrimiento de América.

La comisión de fiestas en vista del éxito, ha resuelto proseguir las romerías el sábado y domingo próximo, con el concurso de una banda de música de 9 de Julio.

—De esa capital las señoritas Vicenta y Lucía Lapellegrina, siendo huéspedes de la familia de nuestro amigo el doctor Scarilli.

De Rojas

María Luisa Hegoburu

ROJAS, octubre 20.—El más hondo sentimiento ha causado en nuestra sociedad la prematura desaparición de la virtuosa señorita María Luisa Hegoburu, perteneciente a una de las familias más antiguas y apreciadas de Rojas.

La extinta padecía de una rebelde enfermedad para la cual la ciencia resultó impotente y los solícitos cuidados que le prodigaron los suyos hasta los últimos instantes, en que su alma buena se fué dejándoles el corazón en plena tortura.

La noticia de este tristísimo deceso repercutió dolorosamente entre nuestras conocidas familias, pues la señorita María Luisa Hegoburu, alma pura, de inagotable bondad; siempre sonriente, plácida y afectuosa con todos, supo congraciarse muchas simpatías, las que se exteriorizaron en el acto de la inhumación de sus restos mortales, que fueron acompañados por señoras, niñas y caballeros, llevando muchas flores, como ofrenda delicada y cariñosa.

Igualmente, en la noche anterior, la concurrencia fué numerosa en la casa mortuoria.

No obstante la lluvia de ayer, el cortejo resultó muy numeroso y calificado.

De General Villegas

Denuncia injustificada

GENERAL VILLEGAS, octubre 20.—Se considera injustificada la denuncia de senador señor Olaso, referente al procedimiento de la policía local en el caso de que resultó víctima Secundino Figueroa en Charlone.

El victimario en defensa propia, después de cometido el hecho presentóse espontáneamente.

En la policía no hubo negligencia. El sumario fué iniciado el mismo día del hecho y elevado ya al juez del crimen.

La víctima registra entradas por diversas causas. El victimario es persona honesta y de trabajo, sin antecedentes.

Ha sido muy ponderada en Villegas la actividad del comisario Mujica, por eso extrañó a la opinión pública semejante denuncia.

De Dolores

En la escuela de Artes y Oficios. — Inauguración del taller mecánico

DOLORES, octubre 20. "La Patria" de ésta trae la siguiente información:

"Postergada la inauguración del taller de mecánica, el director de la escuela de Artes y Oficios, ingeniero Lo Presti, ha fijado para que tenga lugar ese acto, el día jueves 20 del actual, a las 15 horas, las maquinarias han sido montadas provisoriamente por el personal de dicho establecimiento.

Una vez que el gobierno nacional vote los fondos necesarios, ya presupuestados [illegible] instalación será ampliada con carácter definitivo.

En el acto de esa inauguración se ejecutarán trabajos prácticos por el personal, en cada una de las maquinarias montadas.

Será esta inauguración una causa más de plácemes para los creadores del instituto, personal y el vecindario de esta zona que recibe directamente sus beneficios.

He aquí los telegramas cambiados entre el personal de la escuela y el diputado nacional señor Delfor del Valle, con motivo del primer aniversario de la fundación de la escuela de Artes y Oficios.

Dicen así:

"El personal docente y administrativo de la escuela de Artes y Oficios de Dolores se complace y tiene el honor de saludar a su distinguido fundador, el diputado nacional señor Delfor del Valle, en el día de su aniversario. — Nicolás Lo Presti, Felipe Rodríguez, José Piccaluga, Francisco Nisetti, [illegible] Gerónimo P. Avanza, Lisandro C. Mazzoni, Viscardo Sordi, Bernardo Baldez, Vicente Fleury, Juan Frías.

Contestación del diputado nacional, señor Delfor del Valle.

"Agradezco íntimamente afectuoso recuerdo de ustedes, depende el éxito de mi iniciativa y tengo la satisfacción de manifestarles mi confianza en su patriótica [illegible]. Saluda a ustedes muy atte. — Delfor del Valle."

De Coronel Suárez

Sensible fallecimiento — La visita del obispo Copello — Agasajos en su honor.

CORONEL SUAREZ, octubre 20.— Ha dejado de existir el antiguo vecino de ésto, señor Juan Bautista Elicegui, miembro conspicuo de la colectividad vasca. Era el extinto muy apreciado por todos, por sus grandes prendas morales y su bondad; solo ha tenido amigos y nunca enemigos; bajó a la tumba a la edad de 65 años después de haber sufrido una larga y penosa enfermedad. Sólo ha lamentado momentos antes de su muerte, no poder asistir a los festejos que se preparaban para recibir al obispo auxiliar de La Plata, monseñor Copello, pues fué uno de los miembros activos de la comisión que patrocinó las obras a inaugurarse.

—Fué recibido monseñor Copello, obispo auxiliar de La Plata. Malgrado el mal tiempo reinante fué muy numerosa la concurrencia que se reunió en la estación del ferrocarril Sur, formándose en manifestación para acompañar al obispo hasta la iglesia. En el atrio del templo le fué dada la bienvenida por la alumna de la escuela de monjas San José, niñita de Palenzona, en nombre del colegio de varones San Ignacio, el niño de Lovecchio y en nombre de la iglesia, el cura párroco, padre Lacunza. Entrada toda la concurrencia en el templo, el señor obispo dirigió la palabra a los feligreses agradeciendo la recepción y bendiciendo al pueblo.

Hubo comunión de las 8 a las 9 horas y a las 10 solemne misa, cantada por aficionados de la localidad, acto que resultó muy lucido. Terminada la misa se bendijeron las obras de embellecimiento del templo, o decir el rebogue de sus torres y [illegible] y costado y la hermosa verja que circunda el atrio. Toda la concurrencia se dirigió en procesión encabezada por el obispo hasta el colegio San José, hermoso edificio nuevo [illegible] por hermanos y que [illegible] quedará [illegible] plenamente [illegible] en el local [illegible] alquila [illegible]

[illegible]

De Chacabuco

Administrativas — Varias

CHACABUCO, octubre 20. [illegible]

[illegible] y Urquiza, hasta la estación local, [illegible] de piedra lisa, ancho de [illegible] centímetros cada uno.

El pensamiento que se ha tenido en cuenta para esta gran obra de progreso, es iniciar el empedrado en [illegible]

El señor Monteverde [illegible] nombre a Chacabuco [illegible] gobernador [illegible]

El señor Huro [illegible] la Nación, a [illegible] estado de, proyecto de reparación del camino de Chacabuco a Irala, habiéndose podido informar que esta gran obra se iniciará a más tardar dentro un mes y medio, pues el gobierno nacional está estudiando cual de las propuestas es más ventajosa e inmediatamente llamar para la firma del contrato de construcción.

Diariamente las autoridades y los hombres dirigentes del radicalismo reciben muestras de adhesión y simpatía de personas de arraigo, extranjeras e independientes, los que reconocen que realmente ahora ven [illegible] que las prédicas en el llano por el saneamiento y progreso [illegible] por el partido radical, se ponen en práctica, [illegible] hasta hace muy poco solo [illegible] visto la continuación del régimen en lo que atañe a esta localidad, salvo, naturalmente, honrosas excepciones.

Mañana se reunirá el comité de la Unión Cívica Radical. El presidente señor Tomás Elliff prepara un gran [illegible] público para el día de [illegible] de la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet.

De Patagones

Los conservadores secuestran libretas en Patagones

PATAGONES, octubre 20. — El comité radical prepárase para la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet. [illegible] tuvo lugar la segunda [illegible]

Los radicales insisten para que la [illegible] comprobe los secuestros [illegible] reclamamiento y fraudes [illegible] conservadores.

De General Arenales

Varias noticias

GENERAL ARENALES, octubre 20. — [illegible]

[illegible]

Desde hace unos días, se encuentra en [illegible] a cargo de un [illegible] el comisario de este Partido, [illegible] Hegoburu.

Anoche llovió, siguiendo hoy el tiempo [illegible] amenazando [illegible] Hasta [illegible] cayeron 11 mm.

Han comenzado los ensayos de diferentes números del programa que desarrollarán los alumnos de la escuela No. 1 de este Distrito, en una velada que se realizará a fin del año escolar.

GENERAL ARENALES, octubre 20. — El día 30 del corriente se proclamará públicamente por el comité de la Unión Cívica Radical, la fórmula Cantilo-Solanet. El Comité [illegible]

[illegible]

Desde luego, tal manifestación es muy justiciera, puesto que monseñor de Andrea ha sabido impresionar muy favorablemente con su oratoria sagrada al público del Rosario.

Teatro infantil popular

ROSARIO, octubre 20. — En el local de la Sociedad Rural se verificará el próximo [illegible] a las 3 de la tarde, el segundo festival del Teatro infantil popular [illegible]

Policiales

ROSARIO [illegible]

[illegible] ra aclarar el hecho y se ha comunicado al juez de instrucción.

En la casa de [illegible] Crispi [illegible]

Denuncia de un veterinario

[illegible]

La lluvia

[illegible]

CRONICA SOCIAL

En el Círculo de Armas se realizó [illegible] del señor Emiliano [illegible]

[illegible] en un ambiente de cordialidad [illegible]

Los comensales [illegible] Jorge Artayeta, [illegible] José María Escalier, [illegible] Green, [illegible] Malaver, [illegible] Juan Carlos [illegible] Ricardo Alfaro, [illegible] Miguel O'Farrell, Fernando Bayo, [illegible] J. Petrero, Carlos [illegible] Diego de Alvear, [illegible] Beazley, Roberto Sánchez García de la Huerta, Samuel Bosch.

* * *

Ha de dar margen a una nota social muy lucida la boda de la señorita Adela Lacroze Gowland con el señor Federico Quirno Costa que se efectuará esta tarde en el templo de San Miguel.

Apadrinarán la unión la señora Sara Gowland de Lacroze y el doctor Manuel Quirno Costa.

El séquito nupcial que acompañará a los novios [illegible] estará formado por las siguientes parejas:

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

En un ambiente [illegible] transcurrió [illegible] núcleo de amigas [illegible] María Magdalena [illegible] festejando una fecha íntima.

* * *

[illegible]

Un doble éxito artístico y so[illegible]

Provincia de Santa Fe

Conferencias del capitán Zoli

ROSARIO, octubre 20. — Se encuentra entre nosotros el señor Corrado Zoli, [illegible]

[illegible]

dará lecciones prácticas al alumno Botto.

Bodas de plata

ROSARIO, octubre 20. — El segundo día de las fiestas [illegible] Santa Unión en el 25 [illegible] fundación [illegible] del mayor esplendor [illegible] en el más alto tono social.

Por la mañana se hizo la gran reunión [illegible] de todas las Hijas de María de señoras y señoritas.

Por la tarde tuvo lugar el gran [illegible] selecto de nuestra sociedad.

[illegible] se ofició un solemne funeral [illegible] maestras y por las ex alumnas fallecidas. [illegible]

El ministro de Francia

[illegible]

Caja Nacional de Ahorro Postal

[illegible]

Demostración a Mons. de Andrea

[illegible]



Las entradas pueden solicitarse y abonarse en casa de la tesorera, señora Sofía A. de Alvarado, Entre Ríos 258, teléfono 4843 (Libertad), o en la gerencia del Club del Progreso, Avenida de Mayo 633, siendo su precio 4 pesos.

* * *

En obsequio de las amistades de sus hijas Elsa y Giséle, el señor Alejandro Shaw ofrecerá el 29 del corriente un baile, con carácter exclusivamente español, lo que motivará una reunión social muy interesante.

* * *

Esta noche le será ofrecido en el París Hotel un banquete al señor Luis F. Lerena con motivo de su próximo enlace. Suscriben las invitaciones que circulan los señores:

Antonio Díaz, José L. Vernengo, Domingo Vernengo, José Barrau, Juan A. Ferrari, Rodolfo J. Lértora, José Anganuzzi, Julio M. Buazzo, Julio R. Salas, José Cairo, José E. Griffi, Carlos A. de Fontenello, Ernesto F. Farías, Luis F. de Loyola, Raúl Gorozabel, Francisco B. Farías, Ramón S. Igarzabal, Emilio J. Poggi, Antonio Garabito, Fernando Corcns, Francisco J. Codeglia, Juan M. Eyherabide, Luis H. Griffi, Jorge Luis Díaz Arana, Rufino A. de la Torre, Elías N. Ezeiza, Arturo Reinoso, José Castro, Luis J. Giustini, Francisco Casares, Juan M. Bartolini, Alberto Navarro Lahite, Hugo C. Varela Castex, M. Moisés Araoz, Francisco D. Quesada, Rodolfo Castilla, Rufino Córdoba Bujan, Carlos H. Echevaguren Serna, Julian Golly y Obes, Mario C. Olmedo, Manuel Fernández Aguirre, Gustavo Desplats (hijo), Pedro Viana Costa.

El cubierto deberá retirarse hasta las doce del día del banquete en el París Hotel, Avenida de Mayo y Salta.

* * *

Dió margen a una agradable reunión social la recepción ofrecida anoche por el señor Martín Ocampo y señora Josefina Vedoya, a un grupo de relaciones.

Estuvieron entre otras las señoras Cristina Elía de Bengolea, Flora del Campo de Centeno, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Eleonor Martínez de Hoz de von dem Büssche, Lola Barrenechea de Larguía, Mercedes Schuchard de Rodrigué, Otilia Alcorta de Rodríguez, Mercedes Marín de Bosch, Celina Malbrán de Vivot, Alcira Quirno Costa de Riglos, Ramona Aguirre de Ocampo, Lola Montes de Vedoya, Hortensia Aguirre de Leloir, Angélica Elía de Riglos, María Laura Vedoya de Martínez de Hoz, y las señoritas: Lola y Susana Larguía, Matilde von dem Büssche, Roca Campos Barrenechea, Delia Carmen Ocampo, Damasia Castro, Magdalena y Susana Leloir, Celia Luro, Silvina Ocampo, Elena Quirno, María Rodríguez Alcorta, Clara Bullrich, Magdalena Bosch, María Marta Quesada, Ester Centeno, Delia Vivot, Mercedes Rodrigué.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias se efectuará el 22 del corriente el enlace de la señorita Eloísa A. Devoto con el señor Carlos A. Vega.

Serán padrinos la señora Elena F. de Vega, madre del novio, y el señor Antonio Devoto, padre de la novia.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por el novio, los señores Niceto y Luis C. Vega, y por la novia, los señores Carlos Acosta y Gutemberg Devoto.

* * *

Pasado mañana se rezarán misas de 8 a 11 en la iglesia de San Nicolás de Bari, por el eterno descanso del señor Héctor Urioste.

* * *

Ocasionará una interesante reunión social la boda de la señorita Celina Micaela González con el doctor Carlos María Squirru, que será consagrada el 28 del corriente, siendo padrinos la señora Margarita Viera de Squirru el señor Rafael T. González.

El casamiento civil se realizará el día antes y en él actuarán como testigos, por parte de la novia, el señor Alberto M. González y los doctores Manuel M. Viera y Hernán D. González, y por parte del novio, el señor Francisco Squirru y los doctores David Staffieri y Mario Figueroa Alcorta.

* * *

En la mayor intimidad se realizó la ceremonia nupcial de la señorita Matilde Cabral con el señor Ignacio de Pombo, siendo padrinos la señora Teodora Díaz Olazábal de Cabral y el general Carlos Cuervo Márquez, ministro de Colombia ante nuestro gobierno.

En el acto civil fueron testigos el señor Eduardo J. Cabral y el señor Eduardo Cook.

* * *

En el templo de San Miguel será bendecido el 5 del mes entrante el enlace de la señorita Mercedes López con el doctor Carlos Díaz Garzón.

* * *

En casa de la novia será consagrado el 24 del corriente, a las 21, el enlace de la señorita Pura Pascual con el doctor Luis Carlos Lima.

* * *

Pasado mañana, 22 del corriente será bendecido a las 18, en la iglesia de San Miguel Arcángel la unión matrimonial de la señorita María Lastenia Berrondo con el señor Enrique Battaglini Albarellos, ceremonia de la que serán padrinos la señora Sara Albarellos de Battaglini y el señor Adeodato Berrondo.

* * *

Muy animada transcurrió la comida que ofrecieron el señor Carlos Alberto Tornquist y señora María Magdalena Madero a un grupo de relaciones.

Fueron comensales las personas siguientes:

Claro Cobo de Anchorena, Omar Rodríguez y señora, Raquel Aldao, Luisa Martínez de Hoz, Elvira Madero Pérez, Clara y Dolores Anchorena Cobo, Maud y Lucila d'Alkaine, Carlos y Nicolás Ortiz Basualdo, Gustavo Figueroa, Camilo Aldao, Alejandro Becú, Alfredo Peña Unzué, Manuel Jorge Acosta, Carlos y Francisco González Moreno.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Lola González Ocantos con el ingeniero Humberto Arena.

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial la boda de la señorita Beatriz Arévalo con el señor Leonardo Carman (hijo) que será consagrada en el próximo mes de Diciembre.

* * *

En memoria de la señora Clara Lavalle de Diana se rezarán misas mañana a las 10 en la capilla de Nuestra Señora del Carmen.

* * *

La señorita Josefina Viera, ha formalizado su compromiso matrimonial con el doctor Enrique Beretervide.

* * *

En el teatro Odeón tendrá lugar el 28 del corriente una función extraordinaria organizada por la comisión de damas que preside la señora Elina de la Serna de Castaing a beneficio de las Escuelas de Cristo.

* * *

Se encuentra enferma la señora María Teresa Quintana de Pearson.

—Mejor la señorita Inés Núñez Gondra.

—Continúa bien, la señora María Teresa Ramos Mejía de Funes Lastra.

—Mejor el señor Tito Livio Fopa.

—Enfermo el doctor Raúl Sojo.

—Mejorada la señorita Helena Peris Arechaga.

—Sigue enfermo el señor Emilio Matte.

—Mejor, la señorita María Sabina Money Ruiz.

—En vías de un completo restablecimiento, la señorita Lola Lanusse.

—Enferma la señorita Raquel Leguizamón Pondal.

—Continúa enfermo, el señor Horacio González Moyano.

* * *

Han llegado:

De Montevideo, el señor Enrique B. Lussich su señora Laura Artogaveytia y sus hijos.

—De Tornquist, el señor Juan Carlos Arana y su señora María Teresa Quintana.

—De Mendoza, los doctores Carlos Meyer Pellegrini, Adolfo Mujica y Matías Sánchez Sorondo.

—De Rosario, el señor Miguel Zavaleta y su hermana María Teresa.

—De Montevideo, el doctor Neocles Ragusin.

—De su establecimiento en Mendoza, el señor Miguel C. Taylor y señora.

—De Montevideo, el señor Alejandro Mac Donald.

* * *

Han partido:

Para Europa, el señor Eduardo Vela y su señora Lola Victorica.

—Para Cañuelas, el señor Roberto Aguirre.

—Para Chile, el señor Norberto Ladrón de Guevara.

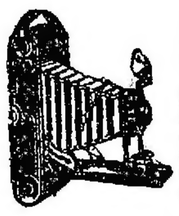
—Para Arrecifes, el señor Ricardo Vedoya y su señora María De Bary.

—Para Montevideo, el señor Domingo González y su hija la señora Carmen González de Castellanos.

—Para el mismo punto, los señores Manuel C. Bernal, su hermana María Eloísa y Juan Esteban Mendez y señora.



ANTEOJOS Y LENTES
"GRIENSU"
Aparatos y accesorios fotográficos en general
LABORATORIOS PARA AFICIONADOS



A. GRIMALDI y Cía.
FLORIDA 118 :-: Buenos Aires

CRONICA DEPORTIVA

Campeonato Sudamericano de Football

BRASILEÑOS Y URUGUAYOS JUGARAN EL DOMINGO

A PROPOSITO DE LA ELIMINACION DEL JUGADOR LOPEZ

El Club Boca Juniors solicita a la Asociación Argentina aclare este asunto

¿ SE PRODUCIRÁ UN CONFLICTO ENTRE AMBAS INSTITUCIONES ?

El domingo próximo se disputará el penúltimo encuentro del Campeonato Sudamericano de Football, entre brasileños y uruguayos. El partido ha provocado enorme interés, estimándose que la concurrencia será superior a las registradas en los encuentros anteriores.

El equipo brasileño será, posiblemente, el mismo que jugó con los paraguayos. Claudionor el notable centro-forward no ha mejorado aún, siéndole imposible intervenir en el próximo match.

Del equipo uruguayo nada se sabe aún con certeza.

La exclusión del capitán del equipo argentino—

Parece ser que la exclusión del capitán del equipo argentino, Alfredo López, en el reciente match con los paraguayos ha de originar un grave conflicto entre el Club Boca Juniors y la Asociación Argentina.

La comisión encargada de vigilar el entrenamiento de los jugadores argentinos se propone comprobar en un todo los hechos que motivaron la medida disciplinaria asumida con López.

López explica las cosas—

López ha enviado al Club Boca Juniors al que pertenece la siguiente carta:

"Amigos míos:

"Hubiese deseado asistir personalmente a la reunión de esta noche, pero una irreparable desgracia de familia impídeme hacerlo, y ya que no me es posible, diré en ésta lo que pensaba manifestar estando presente.

"Ayer se me ha inferido el agravio más grande que pudiéseme hacerse en mi vida deportiva, he sido herido en lo más hondo de mi amor propio y de mi moral de footballer; se ha hecho pública mi exclusión del cuadro internacional por causas que no han existido, como estoy dispuesto a demostrar en cualquier momento, y que aun cuando ellas hubiesen existido no podría tomarse esa determinación en la forma que ha sido hecha.

"Todos los allegados al football me juzgarán de una manera distinta, a la que debieran juzgarme, se han hecho públicos, como he dicho, incorrectos procedimientos de mi parte y los cuales yo no puedo ni debo tolerar sige creyendo el público de Buenos Aires, por mi propia estimación y propio decoro personal.

"Si he hecho algo por nuestro club, si se reconoce que he trabajado por el mismo con todo el calor y el entusiasmo que mis fuerzas lo han permitido, pido, si merezco que se me haga, que el club exija se coloque mi nombre en el lugar que le corresponde, o lo que es lo mismo, exija del consejo superior de la Asociación Argentina de Football, desautorice lo cometido conmigo, o sea, mi exclusión por las causas apuntadas, dándoseme satisfacciones amplias y públicas como se han hecho las anteriores; de lo contrario, y con mucho dolor lo manifiesto, porque comprendo que perjudico a quien no lo merece no podré actuar más por la Asociación Argentina de Football y probablemente en ninguna otra institución, alejándome de las actividades deportivas para siempre.

"Antes de tomar esta determinación, la he meditado muchísimo, no quiero crean sea obra de precipitación, ni de la ofuscación a que pueda haberme llevado ese hecho, no; lo he meditado y nada me hará variar de lo manifestado y yo coloco a cualquiera de esos amigos míos en mi misma situación, a aquellos que conocen como son mis procederes de jugador, y que ellos como verdaderos amigos, manifiesten si yo puedo permitir que se me haya inferido tan grande ofensa.

"Casi tengo la certidumbre que el Consejo Superior de la Asociación Argentina de Football, no desautorizará esa medida, haciéndose con su silencio solidaria de la misma, si ello llega a suceder, desde esta carta envío mis más grandes agradecimientos para mis queridos amigos de ese club que tanto han sabido distinguirme, honrándome con su sincera amistad, y que si dentro de la cancha no puedo luchar por la defensa de mis queridos colores, y digo queridos porque para mí, Boca Juniors es algo más que el club donde se juega por practicar el deporte, es algo que ya vibra dentro de mi organismo y que tengo la seguridad no podré olvidar, como he dicho, si dentro de la cancha no podré luchar por él, fuera de ella lo he de dedicar todos mis entusiasmos para el engrandecimiento de tan querida institución.

"No quiero ser más extenso, porque como lo he manifestado, una desgracia de familia impídeme hacerlo como hubiese sido mi deseo, y al terminar quiero dejar nuevamente constancia de mi agradecimiento por lo correcto que han sido siempre todos ustedes para conmigo, como asimismo, todos los asociados de esa institución.

"Sin más lo saluda su siempre amigo: (Firmado): Alfredo López."

El Club Boca Juniors se dirige a la Asociación—

Apenas recibió el Club Boca Juniors la carta de López, dirigió la siguiente nota a la Asociación Argentina de Football:

"Cúmpleme comunicar a usted las resoluciones que en la reunión de ayer ha tomado la C. D. de esta institución, en la seguridad se le dé el traslado que corresponde.

1o. Convocar a sus asociados a una asamblea general extraordinaria, cuya fecha se determinará en la reunión del C. D. del lunes próximo, y a efectos de dar cuenta a los mismos de las anormalidades que vienen sucediéndose en detrimento de esta institución.

2o. Remitir al consejo superior de la A. A. de F., copia de la carta que en la fecha recibiéramos, subscripta por el socio y capitán de nuestro primer equipo, señor Alfredo López.

3o. Hacer suyas sus declaraciones y conceptos que encierra la misma.

4o. Solicitar del consejo superior de la A. A. de F., investigue e informe a esta C. D. en el curso de la presente semana, cuáles fueron las causas, en virtud de las cuales la subcomisión de selección excluyera del equipo argentino que actualmente disputa el Campeonato Sudamericano de Football, al componente y capitán del mismo, señor Alfredo López, en el match disputado versus el equipo representativo del Paraguay, y el por qué de la no inclusión del socio jugador de este club señor Alfredo Elli, quien debía integrar ese equipo en virtud de declaraciones del señor presidente de esa Asociación, hechas a miembros de esta C. Directiva.

5o. Dar traslado de estas resoluciones a la asamblea general de asociados de esta institución, con todos los antecedentes para que la misma determine en consecuencia.

6o. Hacer públicas las precedentes resoluciones.

Sin otro particular, saludamos a usted atentamente. — (Fdo.): A. Cassinelli, presidente ad-hoc. — Rafael Fedele, secretario general."

Estudiantes de La Plata jugará con los paraguayos—

Llegan a su término los trámites para jugar pasado mañana, en La Plata, un encuentro internacional entre Estudintes de esa ciudad y el equipo paraguayo.

Según se nos informa, la línea delantera de Estudiantes de La Plata será reforzada con la inclusión de Libonatti, Saruppo y Calomino. En tal caso el equipo estaría así constituído:

González, Gallo y Tettamenti; Mollo, Pitatore y Latorre Lelong; Calomino, Liboratti, Saruppo, Echeverría y Calandra.

Paraguayos v. Uruguayos—

El 30 del corriente, en Montevideo, se jugará un partido internacional amistoso entre paraguayos y el equipo uruguayo B.

El mismo día, en esta capital, jugarán los uruguayos con argentinos, el último encuentro del Campeonato Sudamericano.

Los campeonatos del atletismo de la ciudad de Buenos Aires.

En la cancha que el Club F. C. Oeste posee en el Caballito se realizarán durante los días 5 y 6 del mes de noviembre próximo los campeonatos de atletismo de la ciudad de Buenos Aires.

En su última reunión el Comité Ejecutivo de la Federación resolvió que pudiera participar en los mismos, todos los atletas con licencia. Al mismo tiempo se resolvió incluir en el programa una carrera de postas de 1600 metros (4 x 400).

Las inscripciones para estos campeonatos se recibirán hasta el 29 del corriente, a las 18 horas.

Escuela Municipal de Football

Con toda regularidad asisten los alumnos de esta escuela en el Parque Chacabuco, donde dictan los cursos teórico-prácticos los señores don Carlos Mas, Germán Guassoni, Manuel Louzao, Lorenzo Martínez y Emilio Colombi.

El próximo sábado continuarán las clases en la cancha núm. 1 del mismo parque, desde las 14.30 horas.

El domingo jugarán en Montevideo Argentinos y Uruguayos.

En Montevideo se jugará el próximo domingo un encuentro internacional amistoso entre Argentinos y Uruguayos.

Actuarán los equipos B, de ambas asociaciones, es decir, excluídos los jugadores que intervienen en el Campeonato Sudamericano de Football.

El cuadro argentino estará así constituído:

Magistretti (Sportivo Palermo); Tettamanti (Estudiantes de La Plata) y Gastoldi (Sportivo Barracas); Aragón (El Porvenir), Buzzo (Boca Juniors) y Monti (Huracán); Villagra (Nueva Chicago), Piza (Boca Juniors), Clarke (Sportivo Palermo), Galíndez (Sportivo Barracas) y Rivet (Del Plata). Suplentes: Landoni, Varela, Castro y Vigliola.

Acompañarán al equipo argentino, el doctor Cantoni y el señor Barcus.

El domingo próximo se jugarán varios partidos por el campeonato Primavera.

Correspondientes al campeonato municipal de football Primavera, se jugarán el domingo próximo los siguientes partidos:

Semifinales de mayores: Parque Chacabuco, cancha núm. 1, a las 8.30 horas; Comercial Nicolás Villa v. Atlético Sportsmen. Referee, Germán Guassoni.

Cancha núm. 1, a las 8.30 horas, Nacional Football Club v. Asociación Cultura Física Catalonia. Referee, Lorenzo Martínez.

Los partidos finales de ambas categorías probablemente tendrán lugar el domingo 30 del corriente; ambos encuentros se jugarán por la tarde.

Newell's Old Boys jugará con Nacional de Montevideo.

El prestigioso club rosarino Newell's Old Boys ha dirigido una nota a Nacional de Montevideo invitándolo a jugar, en Rosario, un encuentro amistoso.

De aceptar el club uruguayo esa invitación, se disputarán once medallas de oro que donaría la Municipalidad de Rosario.

Cierre de inscripciones para la Fiesta del Pedal.

Hoy a las 22 horas, en el local social de la Federación Ciclista Argentina será clausurado el registro de inscripciones para participar en las pruebas que se disputarán en la "Fiesta del Pedal", que se llevará a cabo el próximo domingo 23 en el estadio municipal de Palermo, cedido por la dirección de Plazas de Ejercicios Físicos.

Compondrá el programa del mencionado festival las carreras siguientes: Menores de 16 años, dos reservadas a corredores de segunda categoría, dos para competidores de tercera categoría y una para primera categoría, sobre una, ocho, diez y [illegible] vueltas respectivamente.

Ha sido postergada la disputa de la carrera por el premio Rigante-Blanco.

Debido al mal estado en que se encuentran los caminos a consecuencia de las últimas lluvias, la Comisión Directiva del Moto Club Argentino ha resuelto que la carrera por el Premio Estímulo Rigante-Blanco entre Morón-Lobos-Morón, que debía correrse el 30 del corriente, se realice el domingo 20 de noviembre próximo.

Reglamento de la prueba, boletas de inscripción y cualquier dato pueden ser solicitados en la secretaría, Bartolomé Mitre 2520.

Excursión a San Antonio de Areco

Por el premio de Mototurismo se realizará el domingo 30 del corriente, organizada por el Moto Club Argentino, una excursión social a San Antonio de Areco con el siguiente itinerario:

Plaza del Congreso, Liniers, Morón, Bella Vista, J. C. Paz, Pilar, Capilla del Señor y San Antonio de Areco.

Punto y hora de reunión Plaza del Congreso, a las 5-30; salida a las 5.45. Capitanes de ruta, Rafael Sveglianti y Francisco M. López Carmona, mecánico Tadeo Taddia.

Torneo interno de tennis del Club de Gimnasia y Esgrima.

En las canchas de lawn tennis que esta institución posee en Palermo, dará comienzo el domingo próximo a las 8.30 el torneo interno americano de parejas con ventaja secreta. Las inscripciones se recibirán hasta el día 21 a las 19 horas.

La comisión que tiene a su cargo la realización de este concurso, se reunirá mañana a las 21 horas.

Campeonato internacional de lucha greco-romana

Ante una concurrencia que ocupaba por completo la sala del teatro Casino, continuó disputándose anoche el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente entre Ochoa (vasco) v. Ghissen (alemán).

El encuentro, dada la escuela y habilidad de ambos luchadores, resultó muy interesante. A los 32 minutos de lucha se adjudicó el triunfo Ochoa, mediante una doble toma de brazos en pie.

En el asalto siguiente entre Hilman (suizo) y. De Villiers (belga), se adjudicó el triunfo el primero por medio de una toma de cintura en tierra a los 27 minutos 48 segundos.

No se definió el asalto entre Fournier (francés) v. Wachuroff (ruso), por lo que continuará esta noche a las 23 horas. Después lucharán Jirsa v. De Villiers y Ghyssen v. Goldstein.

El Atlético Buenos Aires organiza una carrera pedestre, libre para todo competidor.

Con el patrocinio y fiscalización de la Federación Atlética Argentina, el Club Atlético Buenos Aires, llevará a cabo el domingo 27 de noviembre próximo en las horas de la mañana importante carrera pedestre libre para todo competidor, licenciado por esta Federación. La distancia aproximada es de 13 kilómetros, siendo el lugar de partida y llegada el Monumento de los Españoles.

Como premio Institución se disputará una valiosa copa donada por los señores Saint Hnos. y ella será entregada a la Institución obtenga más puntos en tres años. En breve se hará conocer el reglamento de la misma y la clasificación de puntos para la misma.

Como premio especial, para competidor que ocupe el puesto de preferencia, se le otorgará un espléndido reloj de oro marca Longines, donado por los señores Peruseet y Diefenein.

Las inscripciones se empezarán a recibir en la calle Uruguay 381, todos los días desde el 1o. de noviembre, cerrándose el martes 22 del mismo mes.

El 12 de noviembre próximo se disputará la prueba Primaveral.

La comisión directiva del Club Motociclista Nacional, resolvió en su última sesión aplazar para el 12 de noviembre de este año la realización de la prueba "Primavera" para motocicletas de 3 1/2 y 7 H P.

Los corredores, socios del C. M. N. que deseen inscribirse podrán hacerlo hasta el 10 de noviembre a las 20 horas en que quedará cerrado el registro de inscripciones.

La prueba se realizará con 11 vueltas del Circuito Nacional para las motocicletas de 7 H P y de 8 vueltas para las de 3 1/2 H P.

Próximamente se disputará la carrera de la hora.

Recordamos a los atletas y clubs dirigentes que el domingo 13 de noviembre próximo en la pista que se designará al efecto se realizará la anunciada carrera de la hora libre a todo competidor con licencia de la Federación Atlética Argentina o Federación afiliada a la Conferencia Sudamericana de Deportes.

Esta prueba la realizará el Club Deportivo Nacional bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina, y en la misma se disputará como premio base el trofeo para instituciones, denominado "Dr. E. A. Tornquist", aparte de los varios y valiosos premios individuales.

La copa "E. A. Tornquist", pasa a poder de aquella institución que la detente durante tres años consecutivos o cinco alternados, conquistándola anualmente aquel club que obtenga mayor número de puntos, computándose a este efecto: diez puntos al primero y en número descendente según el orden de colocación hasta un punto al competidor que se clasifique décimo.

Las inscripciones para esta prueba deben efectuarse en los formularios especiales que pueden solicitarse a la institución organizadora de la prueba, y éstas se recibirán desde el 1o al 7 de noviembre próximo en el local de la calle Rivadavia 1545, de las 21, a las 23 horas, cerrándose el registro de inscripciones el día 7 a las 23 horas. El precio de inscripción es de moneda nacional 1 peso por competidor.

LA CASA MAS CONVENIENTE PARA COMPRAS
A. CABEZAS
SARMIENTO ESQ. SAN MARTIN
BUENOS AIRES

N.° _____

R _____

Cto _____

_____

_____

SOLICITUD DE CREDITO

1-2-3-4

Buenos Aires, ___ de _____ de 1921

Casa A. CABEZAS

Deseando adquirir mercaderías de esa casa hasta un valor de pesos m/n de c/legal _____ ($ _____ m/n)

solicito un crédito por dicha cantidad con amortizaciones del 10 % mensual y propongo de co-deudor al Sr. _____

de profesión _____ domiciliado _____

(ESTA SOLICITUD TIENEN QUE FIRMARLA LOS MISMOS INTERESADOS)

FIRMA DEL CO-DEUDOR
EN PRUEBA DE CONFORMIDAD Y PARA COTEJO

FIRMA DEL SOLICITANTE

Domicilios
Comercial _____
Particular _____

Domicilio particular _____

Dónde está empleado _____

Escritorio u Oficina _____

Rogamos dar datos exactos para facilitar pronto despacho.

Nombres y apellidos completos del solicitante

El momento no puede ser más interesante para hacer uso de nuestros Créditos. Cuanto artículo se ha producido para la estación de verano, tanto para hombres, señoras, niños y niñas como para uso del hogar, lo ofrecemos nosotros en condiciones excepcionales de elegancia, precio y calidad.

LLENE Y REMITANOS HOY MISMO ESTA SOLICITUD

COMPAGNIE D'ASURANCES
GENERALES CONTRA L'INCENDIE
(De París)
Seguros contra incendios
FUNDADA EN EL AÑO 1819
Siniestros pagados desde su fundación
Francos 440.000.000
Condiciones excepcionales para edificios
Agentes generales:
PORTALIS y Cía. Ltda.
Rivadavia 666 y A. de Mayo 665
Buenos Aires

ZONA SUD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Comunicamos a nuestros suscriptores y agentes sobre la línea del F. C. Sud, de la zona sud-este de la provincia de Buenos Aires, que el señor Sixto Ortiz, ha sido encargado de recorrerla en su carácter de inspector viajero, por lo que rogamos para el citado señor las atenciones del caso, para el mejor éxito de su misión.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Octubre 6 de 1921.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Lírica popular

Interpretando el rol de Amonasro de "Aída" se presentará hoy en el Victoria el barítono argentino Miguel Mamone.

Tendrá a su cargo el papel de esclava etíope Celina Badessi. De Radamés el tenor Domínguez y de Ramfes, el bajo Ansuini.

Ultimas

En el Odeón finalizan hoy con "Maridito mío" de Gache que cede el turno mañana a "Elevación", del doctor Aquino.

En el Argentino ofrecen también esta noche la última de "Te amo y serás mía".

Estreno en el Politeama

Casaux nos hará conocer esta noche una versión castellana de "L'air de Paris", de Hennequin y de Gouse que ya se aplaudió en el Odeón en su original francés y que con el título de "Sam Jackson", han adaptado los hermanos Rafael y Tercuato Insausti.

El popular actor tendrá a su cargo un rol de norteamericano.

El reparto es como sigue:

Julia, Amalia Bernabé; Mecha, María Vitaliani; Norma, Enriqueta Castellanos; Jim, Enrique Serrano; El gerente, E. Ríos Páez; Maud Barnett, Pierina Dealessi; Carlos Millán, Carlos Boubier; Fringuelli, José Costanzo; María Luisa, Esperanza Palomero; Bautista, Mario Spinetti; Sra. de Millán, Aurelia Musto; Bermúdez, Gonzalo Palomero; Dependiente, Alberto Palomero; Sam Jackson, Casaux.

"La dote", en el Liceo

Hoy habrá función vespertina en el Liceo, poniéndose en escena la comedia de Alfredo Duhau "La dote", uno de los buenos aciertos interpretativos de Angelina Pagano.

Audición de canto del barítono Fidel Aiello

En el salón La Argentina se realizará esta noche, a las 21.15, una audición de canto del joven barítono argentino señor Aiello, con el siguiente programa:

I.—Schumann: Sonata en la menor para violín y piano (señorita B. Guglielmini y C. Gaito); Gluck: O del mio dolce amor...; Martini: Piacer d'amor; Donizetti: "Don Pascuale", Bella si come un angelo (señores F. Aiello y C. Gaito).

II. — Chimenti: Preludio, Impromptu No. 3. Au bor d'une fontaine, Crepúsculo (de la suite argentina), Polonesa No. 2 (señor Armando Chimenti); Verdi: "La Traviata", Di Provenza il mar; Leoncavallo: "I Pagliacci" prólogo (señores Fidel Aiello y Constantino Gaito.

III.—Hubay: Andante; Francoer-Kreisler: Sicilian y Rigaudon: Kreisler: Liebesleid (señorita Beatriz Guglielmini y señor C. Gaito); Broggi: Visione Veneziana; Gounod: "Fausto", Dio possente; Verdi: "Un ballo in maschera", Eri tú (señores Fidel Aiello y Constantino Gaito.

Bodas de oro

En la entrante semana se realizará en el Marconi un festival extraordinario en honor del maestro Carlos Alvarez y celebrando sus bodas de oro con el teatro.

El concurso sigue

"La jugadora", 12.a obra del concurso del Apolo ha sido retirada sin pena ni gloria. Ahora nos anuncian la que corresponde al fatídico trece de este concurso tan poco feliz. Su nombre coincide con el número que le ha tocado: "La degollación de los inocentes".

Parece una cosa rambalina (de Rambal). Pero no es así. Nos dicen que es una comedia. Menos mal. Sentimos un alivio anticipado. Siempre son más tolerables las ingenuidades reideras que las ingenuidades patéticas.

Recital de piano

Hoy a las 17.30 tendrá lugar en uno de los salones del Círculo de la Prensa, Florida 478, el segundo recital de piano a cargo de la concertista señorita Marcelina Franciosi, con el siguiente programa:

1.o Sonata en la mayor, Scarlatti; Nocturno en do sostenido menor, Fantasía Jonpromta op. 66, Vals op. núm. 1, Chopín; 2.o Preludio, Estudio, Franciosi; Vals caprichoso op. 9, núm. 3, Viana da Motta: dos danzas españolas (núms. 5 y 10), E. Granados; 3.o Romanza sin palabras, Mariposas, E. Drangosch: Visión, Tarantella (Venezia y Nápoli), Liszt.

Los socios del Círculo de la Prensa y sus familias quedan invitados a concurrir a este concierto.



César Manuel Bertoiotti, el pequeño actor que hoy realizará en el salón-teatro una interesante audición poética en que recitará composiciones de Amado Nervo, Luis de Oteiza, Alberto Ghiraldo, Evaristo Carriego, Calixto Oyuela y otros.

"La fuerza ciega"

Allá, en el lejano Variedades, donde las huestes que capitanea Panigazzi siguen explotando un repertorio ecléctico, tocará el turno mañana a la vigorosa obra de Martínez Cuitiño "La fuerza ciega".

Singakademie

Anoche se realizó el 44o. concierto de esta importante sociedad coral y musical alemana que dirige el maestro señor Sigfrid Prager.

Las masas corales mixtas de la sociedad, acreditaron sus notables cualidades, cada vez más brillantes y firmes, en coros de Mendelssohn, Schumann, Wagner (coro de los Maestros Cantores que tuvo que repetirse); luego en "Funf Liebeswalzer" de Brahms, para coro y piano a cuatro manos a cargo de dos interesantes pianistas la señorita M. Grosso y la señorita Ada Herbst, y en "Zigeunerleben" de Schumann, para coro y piano (señorita Grosse). El público aplaudió calurosamente la notable actuación de esas masas corales que dirige el señor Prager.

La señora Iris Romaro de Bassenheim y ls señoritas Merina y Fernanda Romaro, que forman un excelente trío de piano, violín y violoncelo, que es de lamentar no se haga oír con mayor frecuencia, interpretaron el Trío op. 66 No. 2 de Mendelssohn con perfecto equilibrio y musicalidad.

La señorita Ilse Lotte Clarfeld, es una joven cantante de bella y agradable voz; en Lieder de Brahms, Wagner y Weingartner, lució una dicción clara, una sensibilidad delicada, que sobresalió en "Traume" de Wagner, cantado con extrema delicadeza, siendo justicieramente aplaudida, junto con el señor Prager que la acompañó al piano con maestría.

Una orquesta de arcos, en su mayoría formada por socios de la Singakademie, ejecutó luego, bajo la dirección del señor Prager: "Concerto Grosso" de Handel, con la señora Herbst en el piano, quien se desempeñó con el mayor acierto, y "Serenata" de Weingartner; ejecutadas ambas con buena sonoridad, excelente afinación y estilo irreprochable.

En el Nuevo se estrenó anoche una comedia animada

La comedia de los señores Carlos Goicochea y Rogelio Cordone "Vigílalo, mamá" que anoche conocimos en el Nuevo, representa un acierto dentro de la relatividad de todas las obras que de un tiempo a esta parte vienen ocupando nuestros escenarios. Con un asunto endeble y poco novedoso los autores han sabido mover los tres actos en forma certera y por ratos ingeniosas, consiguiendo un discreto éxito que ojalá les sirva de estímulo para que en lo sucesivo realicen labor de más arraigo. Y decimos esto porque los autores son jóvenes, entusiastas, y en la comedia estrenada se notan rasgos de ingenio que conviene aprovechar para que resuelten frutos maduros.

"Vigílalo, mamá" es una comedia reidera con sus vistas al vodevil donde se ha buscado distraer al público sin mayor trascendentalismo en el asunto. Es la historia simple de una sospecha femenina de infidelidad marital con una pintoresca mamá política encargada de descubrir los líos. En torno a este asunto gira una serie de personajes observados todos bajo un aspecto superficial y cómico, aunque por ratos se adereza la pieza con su porción de espíritu y pasión en esas esquemáticas escenas de Julio y Zulema, en que aquel persiste en sus viejas pretenciones amorosas.

En la interpretación se destacaron Orfilia Rico, que hizo una cordobesa pintoresca, aunque a ratos parecía bajo la influencia del andalucismo de "La tía Melchora" de Mertens. Silvia Parodi, expresiva en su monocorde papel. El beneficiado Eliseo Gutiérrez muy certero en su personaje portugués de Couceiro, hecho sin exageraciones y mucha naturalidad, y el joven actor Manuel Rico, que hizo un gráfico don Nicéforo. Desentonando el actor González de una elegancia muy discutible.

La presentación buena. Al final los autores fueron llamados a los honores del palco escénico.

Exhumaciones en el Avenida

Recurren hoy en sección vermouth a la opereta contra del maestro Padilla "Judith" y el sábado en igual sección exhumarán "El amigo Melquíades" de Arniches y el maestro Serrano en la que interviene la tiple cómica Salud Rodríguez que en el Apolo de Madrid obtuvo un grato [illegible].

Espectáculos del Coliseo

El ilusionista Carter atrajo anoche mayor concurrencia a la sala del Coliseo y resultó altamente interesante el espectáculo con la presentación de una serie de juegos de magia y prestidigitación realizados con extraordinaria habilidad y destreza. La forma de exponer Carter sus pruebas, con lujosos materiales y vestuario elegante, es uno de los principales atractivos [illegible].

[illegible] reproduciendo un episodio de la India en que interviene un león furioso y que da la impresión de devorar a la protagonista, es realmente [illegible].

En la función de esta noche presenta Carter algunas novedades y experimentos de hipnotismo.

Agrupación Artística de Conciertos

Esta sociedad cultural, de reciente fundación, dará mañana a la noche en el salón La Argentina su segundo concierto con el programa que a continuación transcribimos:

Quinteto op. 114 de Schubert para piano, violín, viola, violoncelo, contrabajo por los profesores señores S. Prager, Mario Rossegger, Bruno Bandini, Alberto Schiuma y H. di Tata. Romanza de E. Bassi y "Hoja de Album" (transcripción de E. Bandini) para viola y piano, de Pizzetti por S. Prager y B. Bandini. "Passacaglia" de Handel-Halvorsen para violín y viola por M. Rossegger y B. Bandini. Quinteto op. 44 de Schumann, para piano, violines, viola y violoncelo por los señores Prager, Rossegger, Valle Rey, Bandini y Schiuma.

Beneficio en la Comedia

Celebra esta noche su función de beneficio el actor cómico y director Miguel Lamas de larga actuación en



la escena del género chico español.

Con tal motivo figura en el cartel una novedad [illegible]

[illegible]

Estreno en el Argentino

[illegible]

Preparándose

[illegible]

Las debutantes



Carmen la Coralito, bailarina española y cantante de flamenco y tocadora de guitarra, que el sábado se presentará en el Marconi. Procede de España.

En el teatro América debuta hoy una compañía italiana

[illegible]

Pearson Bivanguet

[illegible]

Cinematografía

"La flor de la montaña"

Reprise Paramount por Walla[illegible] Reid

[illegible]

"Fantomas"

Película en series — 10o. episodio

LA CARTA FATAL

[illegible]

son atados y sus bocas tapadas con una mordaza.

De repente en la pieza obscura entra un rayo de luz, y con verdadero horror ven en un cuarto contiguo a Fantomas presidiendo una reunión de sus satélites.

En el pozo Jack aguardaba la muerte; pero el valeroso joven, antes de sucumbir, intenta salvarse, y a tal efecto empuña el caño del rifle y en un esfuerzo supremo arrastra al cómplice de Fantomas en el pozo; una lucha horrible sigue; Jack vence a su enemigo, viste la ropa que este último tenía encima y se dirige al cuarto misterioso para presenciar la reunión macabra. Ruth es encerrada en una pieza por "El hombre salvaje".

Dixon es trasladado a otra ala del edificio.

La mujer de Into llama a Fantomas aparte y le pregunta si está todavía decidido a casarse con Ruth. Este le dice que no [illegible] [illegible] el secreto para la fabricación del oro. Como Harrington rehusa ante sus implacables [illegible] [illegible]

Informaciones

PELICULAS EN SERIES

[illegible]

OLGA PETROWA VICTIMA DE UN ACCIDENTE

[illegible]

"EL HIJO DEL RIACHUELO"

[illegible]

"Héroe por fuerza"

Producción "Goldwyn"

Intérprete principal: Will Rogers. Colaboradores: Molly Malone, [illegible] Bowers, Daniel [illegible], George Kunkel, Dick Johnson, Larry Fisher, Leo Willis, N[illegible] y Edward Kimball.

Argumento original de O. Henry. Dirección de Clarence Badger.

Argumento:

Dick el Salvador, un vagabundo de profesión, que es famoso por su debilidad por la [illegible], al llegar a Nueva Orleans se entera de que un grupo de sus compañeros [illegible] robar [illegible] la noche de Navidad.

[illegible]

"Cosas de Nueva York"

EL ESTRENO DE HOY POR ALICE BRADY

[illegible]

"Film Revista"

[illegible]

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Fatty Arbuckle, más conocido por "Tripitas", cuya actuación criminal en Norte América constituyó el tema del día.

[illegible]

V. V.

El programa de hoy

[illegible]

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO-ALIPPI
Hoy, a las 18 y a las 22:
El Rincón de la Alegría
A las 21 y a las 23:
S. E. Don Agenor Saladillo
Platea, $ 1 por sección

TEATRO MARCONI
U. T. 2056, Mitre
Emp. Arrendt. Miguel Gea Cía.
Rivadavia [illegible] Buenos Aires
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS
AIDA ARCE
Hoy, a las 21:
::: LA CASTA SUSANA :::
Platea, $ 2.50

CUANDO MAS USO HAGA USTED
DE PLANCHAS Y CALENTADORES ELECTRICOS, TANTO MAS BARATO PAGARA LA CORRIENTE QUE CONSUME,
Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

Ladrillos, tierra refractaria, ladrillos sílicos
SIEMENS SCHUCKERT Lda
Escritorios: Bdo. de Irigoyen 330
Talleres: Vélez Sarsfield 318
Buenos Aires
Compañía de maquinarias e instalaciones eletricas

OPERA
COMPAÑIA NACIONAL
VITTONE - POMAR
HOY
A las 12, a las 21 y a las 23:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL
EL ALMA DEL TANGO
Platea, $ 1 por sección

Maipú Pigall's
[illegible]
HOY [illegible]
SEGUNDA NOCHE [illegible]
[illegible]

Ginebra La Clave
[illegible]

Mnemotecnia
[illegible]
Curso por Correspondencia
[illegible]
Regalamos la primera lección [illegible]
THE ROTH MEMORY CHESS CO.
Casilla 2451 — Santiago, CHILE

PROVINCIA DE TUCUMAN
Decreto de convocatoria a elecciones
[illegible]

Ferrocarriles del Estado
Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.
LINEAS EN LA ZONA SUR
Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.
El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo, y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.
Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximum de intensidad en su acción.
Administración General: Perú 672, Bs. Aires
Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.
Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucumán y Salta.

CARRERAS DE CABALLOS

Moloch

ESTA EN BUENAS CONDICIONES

El hijo de Melilla, que el próximo domingo intervendrá en el clásico Necochea, donde será el favorito y el más probable ganador, continúa en el gran estado que se le conoce.

Ayer de tarde, dirigido por el jockey F. Arcuri, hizo un suave ejercicio en 600 metros, conduciéndose muy bien.

Big Baby, Energie, Bul Bul y Piura

Estos cuatro productos adquiridos ayer en las ventas del haras Ojo de Agua, defenderán en la próxima temporada los colores del stud J. Victorica Roca.

MALAGRADECIDA - LADY TAC

Son ejercitadas en 700 metros

Estas dos pupilas del entraineur Zánzottera cumplen sus ejercicios con regularidad.

Malagradecida que hará su debut en la reunión del próximo domingo, puede obtener su primera victoria, por ir en contra de adversarias que no valen nada.

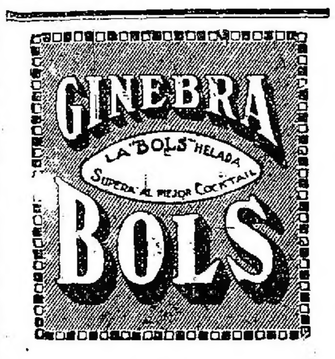
La hija de Diamond Jubilee, con F. Arcuri, y Lady Tac, con Torrilla, cubrieron ayer de tarde 700 metros con buena acción.

AMARRETE II

Será difícil ganarlo

Después de su espléndida performance, producida en su última carrera disputada, ha continuado en el alto grado de preparación que se le conoce este hijo de Ormeville.

Amarrete II, que en el handicap de la milla del próximo domingo puede hacer triunfar los colores que defiende, fué ejercitado ayer de tarde en 700 metros por el jockey R. A. Carabajal, con inmejorable resultado.



Caballero

Será presentado en el clásico Casey

En la caballeriza del hijo de Diamond Jubilee han decidido, en vista de lo poco que valen los inscriptos, hacerle cumplir su compromiso en el clásico Casey, a disputarse el próximo domingo, donde seguramente será el favorito.

Caballero que ha continuado en inmejorables condiciones de training después de la gran carrera de la pasada reunión, cubrió ayer 600 metros a voluntad, dirigido por el peón.

WINGED

Está muy lindo

Le está sentando admirablemente el reposo que se le está dando a este hijo de Diamond Jubilee, pues de esa manera podrá recuperar sus energías un tanto perdidas en el clásico Estados Unidos del Brasil.

Con el jockey F. Arcuri, Winged fué ejercitado ayer a la tarde, con moderación, en la partida.

LA PAYANCA

El domingo puede ganar

Como hemos informado en más de una oportunidad los ejercicios de esta hija de Volador son inmejorables y como el domingo cumplirá su compromiso en el handicap de yeguas, para ganarla habrá que correr mucho.

El peón la ejercitó ayer de tarde en la partida, conduciéndose admirablemente.

CEPILLO

Adquirido en $ 17.000

Este hijo de Your Majesty y Balai de Crin, adquirido en las ventas de ayer por el entraineur Felipe Vizcay, defenderá en la próxima temporada los colores del stud Guayambé.

BACANAL

Anda regular

La hija de Irigoyen, que en su último compromiso no respondió a la fe que inspiraba a su ecurie, puede responder en cualquier oportunidad a sus extraordinarias ligerezas.

Dirigida por Torrilla, cubrió ayer de tarde 600 metros al freno.

FESTEJADA

Es ligera

La hija de As de Espadas, que ha tenido un breve reposo, se le hará disputar en breve alguna carrera de la recta.

Dirigida por T. Torrilla, la veloz representante del stud Iceache cubrió ayer de tarde 600 metros muy ligero.

Stud Don Gonzalo

ADQUIERE TRES PRODUCTOS

En las ventas efectuadas ayer del haras Ojo de Agua, la importante y tradicional caballeriza que señalamos en el epígrafe, adquirió los tres productos que señalamos a continuación:

Fredy, por Your Majesty y María Helena, en $ 34.000; Anís, por Cyllene y Allash, en $ 16.000 y Veracruz, por Your Majesty y La Pinta, en pesos 5500.

RADAMANTO - FRIANDISE

Andan bien

No tardarán en ser presentados en público estos dos representantes del stud Iceache, pues en sus ejercicios siempre se desempeñan admirablemente.

Friandise, con Torrilla, y el hijo de Batifondo, con F. Arcuri, hicieron ayer de tarde 600 metros en buen estilo.

ZAS!

Ha seguido bien

Este hijo de Pipiolo posee estimables ligerezas, por lo que nada nos extrañaría que cuando disputase una carrera de la recta, obtuviera la victoria.

Con el jockey Altamiranda, Zás! hizo ayer de tarde un suave ejercicio en la partida.

MATA PILLOS

Está bien preparado

En cuanto vuelva a ser presentado este hijo de Let Fly, y si es en una prueba de la recta, creemos que su figuración será descollante, pues en privado demuestra ser muy veloz.

Con la monta del jockey E. Canessa, Mata Pillos cubrió ayer de tarde 600 metros en buen tiempo.

Calendario hípico

MES DE OCTUBRE

22 — Ratificación de los clásicos "Selección" y "Saturnino J. Unzué". Apertura de cartas para las reuniones del domingo 30 de octubre y martes 1.o de noviembre.

23 — Premios "Eduardo Casey" y "Ayacucho".

25 — Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 30 de octubre y martes 1.o de noviembre.

29 — Ratificación del Gran Premio "Carlos Pellegrini". Apertura de cartas para la reunión del domingo 6 de noviembre.

EL REMATE DE AYER

Como estaba anunciado, se efectuó ayer el remate de productos del haras Ojo de Agua, con el resultado siguiente:

Potrillos: Anís, por Cyllene y Allash, en 16.000 pesos, a don Pedro Pais; Luis XV, por Cyllene y Carina, en 11.000, a don Luis Casino; Júpiter, por Cyllene y Maia, en 11.000, al stud 4 de Agosto; Iser, por Your Majesty y Gironde, en 12.000, al señor Durán (en comisión); Thym, por Your Majesty y Poppy II, en 25.000, al stud Don Alfonso; Mocito, por Your Majesty y Juvenilla, en 21.000, al stud Atahualpa (Montevideo); Big Baby, por Your Majesty y La Nenita, en 35 mil, a don Alberto Cabrera (en comisión); Poully, por Your Majesty y Albilla, en 36.000, a don Rufino Coll; Cepillo, por Your Majesty y Balai de Crin, en 17.000, a don Felipe Vizcay; Llanero, por Your Majesty y Country Girl, en 16.000, a don Gabriel Torterolo; Bul Bul, por Your Majesty y Canora, en 36.000, al stud J. Victorica Roca; Sephir, por Your Majesty y Niniche, en 19.000, a don Francisco Tellería; Serp, por Your Majesty y Serpia, en 26.000, al stud Alvear F. de; Malal Tuel, por Your Majesty y Lin Calel, en 32.000, al stud Novela; Granito, por Your Majesty y Greda, en 16.000 a don Gabino Fernández; Fredy, por Your Majesty y María Helena, en 34.000, a don Pedro Pais (en comisión); Le Rappel, por Polar Star y La Esperanza, en 15.000, al señor Martucci (en comisión); Churabanc, por Polar Star y Caravana, en 7000, al stud La Chora; Flaubert, por Polar Star y Manón, en 16.500, al stud 25 de Mayo; Charlemagne, por Polar Star y Reine Claude, en 12.000, al stud La Chora; Capitolio, por Polar Star y Mafalda, en 9500, a don Juan Bianchi (en comisión); Atajo, por Polar Star y Vega, en 17.000, al stud Erna; Felino, por Sandal y Decisiva, en 17.000, a don Rufino Coll.

Potrancas: Tin Tan, por Cyllene y Auf, en 16.000 pesos, a don Vicente Fernández; Sabath, por Cyllene y Gulnare, en 6500, al stud Palermo; Lady Di, por Cyllene y Lady Spearmint, en 19.000, a don Vicente Fernández; Aisha, por Cyllene y Aut, en 6000, a don Felipe Núñez; Mytilene, por Cyllene y Myrtil, en 6000, al stud La Chora; Tres Belle, por Cyllene y Chevening Belle, en 5000, al stud Bragado; Pichincha, por Cyllene y La Verde, en 7000, al stud El Marino; Briseña, por Your Majesty y Marita, en 12.500, a don José Martínez; Abdulia, por Your Majesty y Cumba, en 7500, a don José Estrada; Chuca, por Your Majesty y Chocarrera, en 12.500, a don Florencio Rodríguez; Incaguasa, por Your Majesty y Completa, en 6500, a don Felipe Núñez; Cruz del Sur, por Your Majesty y Denebola, en 13.000, a don Juan Carlos Luro; Energie, por Your Majesty y Enérgica, en 57.000, al stud J. Victorica Roca; Veracruz, por Your Majesty y La Pinta, en 5500, a don Alberto Díez (en comisión); Piura, por Your Majesty y Lima, en 14.000 a don Alberto Cabrera (en comisión); Kia King, por Your Majesty y Albarazada, en 8000, a don Rufino Coll; Ratisbone, por Your Majesty y Friedland, en 6000, al stud Palermo; Charrasca, por Your Majesty y Bayoneta, en 7000, a don Antonio Quijano; Torcha, por Your Majesty y Tea, en 17.000, al stud Alvear F. de; Sangre y Arena, por Your Majesty y Bewitched, en 10.000, a don José de Estrada; Piragua, por Your Majesty y Carabela, en 4500, a don Celestino Fenucci (en comisión); Equis, por Polar Star y Betha, en 13.000, al stud Novela; Vana, por Polar Star y Society II, en 3700, al stud La Irma; Tyrannie, por Polar Star y Tiranía, en 5000, al stud General Rivas; Piedad por Sandal y La Fe, en 7000, al stud La Chora; Sun Star, por Sandal y La Dauphine, en 9000, al stud Nahuel Huapí.

Cuarenta y nueve productos vendidos en 741.200 pesos.

Promedios: por potrillo, 19.878 pesos; por potranca, 10.930; por producto, 15.126.

Hasta la fecha se han vendido 415 productos por valor de pesos 2.778.700, con un promedio por producto de 6695.

El gran remate de ayer

El resultado obtenido por el haras Ojo de Agua constituye el mejor testimonio de la fe que inspira a nuestros sportsmens el acreditado establecimiento.

Ha sido, como se suponía, el que ha superado a todos los remates, pero, hablando con franqueza, ha mejorado todos los cálculos imaginables. Nadie pensaba que en un conjunto de 52 productos pudiese, en la situación actual, obtenerse un promedio de pesos 15.000.

Pequeña estadística

Jockey

M. Acosta	50 carreras
R. Pelletier	42 "
D. Torterolo	36 "
M. Lema	34 "
M. di Biase	33 "
S. Ruiz	25 "
F. Arcuri	19 "
E. Ruiz	18 "
J. di Tomasi	17 "

Entraineurs

Bentancour José	31
Moreno Naciano	22
Coll Rufino	21
Pianezzi Domingo	17
Torterolo Gabriel	16
Aquino Rosendo	13
Fernández Vicente	12
Santos Martín de los	12
Jaén Antonio	11
Torterolo Juan	11

Ecuries

J. Victorica Roca	$ 195.775
Petite Ecurie	" 154.224
Montiel	" 105.800
G. Fernández	" 80.475
Iceache	" 77.862
Condal	" 74.290
El Marino	" 67.850
Chapadmalal	" 58.650
Shorthorn	" 55.029
Las Chircas	" 55.068
Guayabos	" 49.750
Indécis	" 54.200
Novela	" 49.527
J. Atucha	" 48.250
Irlanda	" 68.240
Los Ranqueles	" 46.700
Abrojo	" 44.950
Tapiales	" 43.250
La Lula	" 41.650
J. B. Zubiaurre	" 41.500
Atahualpa	" 40.000

Caballos

Pulgarín	$ 162.725
Leteo	" 66.250
Pombiquet	" 60.375
Agüeros	" 48.527
Fiducia	" 46.774
Cerámica	" 40.670
Caid	" 40.000
Grak	" 38.000
Carmuchita	" 38.000
Polo de Oro	" 37.000
Carta Blanca	" 36.200
Moloch	" 35.360
Tesón	" 34.856
Milonguita	" 34.360
Retahila	" 31.000
Garrotín	" 30.000
Aldeano	" 29.926
Caupí	" 29.900
Desenvuelto	" 29.000
Esdepaja	" 27.950
Suri	" 26.500

Padrillos

Cyllene	$198.625
Craganour	" 170.129
Diamond Jubilee	" 159.212
Old Man	" 147.750
Your Majesty	" 121.177
As de Espadas	" 111.025
Fulmen	" 103.400
Amsterdam	" 108.050
Américo	" 88.250
Polar Star	" 78.390
Perrier	" 77.750
Saint Wolf	" 74.856
Le Samaritain	" 77.750
Val d'Or	" 70.900
Irigoyen	" 62.750
San Jorge	" 62.074
Larrea	" 58.650
Sandal	" 52.950
Carlos XII	" 70.075

POOLVIS

Disputará el handicap de fondo

A pesar de que este hijo de The Whirlpool no se condujo como se esperaba en sus últimos compromisos, no habrá que descuidarlo en el handicap de 2000 metros del próximo domingo, pues su preparación es de primer orden.

Ayer de tarde, dirigido por el jockey E. Canessa, pasó 700 metros con buena acción.

MALQUERIDA

Está en reposo

Como la representante del stud Iceache no se condujo como se esperaba en su último compromiso disputado, su cuerpo ha resuelto darle un breve reposo.

La hija de Diamond Jubilee fué sometida ayer a un ejercicio en 600 metros, dirigida por F. Arcuri, cubriendo esa distancia a completa voluntad.

Hipódromo de La Plata

Programa completo, depurado de forfais, para la reunión del domingo próximo:

Premio Vagabunda, distancia 1600 metros: Frívolo 56 kilos, Royal Star 56, Por Dios 56, Brabante 56, Ginés 56, Pasaporte 56, Partiquín 56, Argonauta 56, Fragonard 56.

Premio Valpurgis, distancia 1400 metros: Roulis 56 kilos, Caracoles! 56, Lahore 54, Basilisco 54, Tesonero 54, Lance Grande 54, Flor Dorada 52, Pimensouria 52, Kintaró 52, El Palenque 52, Viento Fresco 52, Emigrant 52, Busca Vida 52, Don Jaime 52, Diablette 48.

Premio Vanguard, distancia 1400 metros: Ciervo 56 kilos, Lord Cecil 56, Big Bug 56, Olfato 56, Paris Sport 56, Sangre Noble 56, Terruño 56, Fille de Pays 56, Viuda Alegre 54, Flor del Plata 54, Danzarina 54, Lútea 54, Florista 54, Mal Tiempo 54.

Premio Vencedor, distancia 1600 metros: Perybebuy 57 kilos, Mimoso 57, Mostrador 54, Babuso 54, First Bud 52, Valtaigno 52.

Premio Ventoso, distancia 1600 metros: Petillant 58 kilos, Esculapio 55, Porvenir 55, Kakay 54, Zar Nicolás 52, Dyck 49, Litógrafo 49, Lampione 48, El Baqueano 48, Pinard 48, Mederic 46, Moún 46, No Se Sabe 46.

Premio Venturina, distancia 1400 metros: Epígrama 58 kilos, Chelina 52, Dura 52, Frontina 52, Novelita 51, Iluminada 49, La Chapliuska 48, Traviesa 46, Cerilla 45, Mary Pickford 45, Naranjada 43.

Premio Visto, distancia 2200 metros: Norton 60 kilos, Jónico 58, Quirno Costa 58, Vahugit 54, Mascotón 54, Nut Cracker 53, Tell - el - Kebir 50, Chimborazo 47.

NACIMIENTOS

Haras Chapadmalal

Señores B. Villanueva y M. A. Martínez de Hoz.

Zizi Pompon, h. z. c., sept. 20, por Amsterdam y Zem Zem por Missel y Thrush.

Fluminense, m. z. c., sept. 20, por Botafogo y Florentina por The Tartar.

Legrand, m. al., sept. 21, por Amsterdam y Leyenda por Eulietto.

Grazil, m. z. c., sept. 23, por Craganour y Grand March por Goldfinch.

Comedia, h. z. c., sept. 23, por Botafogo y Como por Lord Melton.

Tolita, h. z. c., sept. 25, por Botafogo y Tórtola II por Meltón.

Stellio, m. al., sept. 26, por Botafogo y Mistela por Cyllene.

Lebel, m. z., sept. 26, por Pipiolo y Legendaria por Craganour.

Picaresca, h. al., sept. 26, por Botafogo y Pigra por Porteño.

Teórica, h. z. c., sept. 27, por Pipiolo y Teoría por Amianto.

Oxus, m. al., sept. 30, por Botafogo y Omega, por Your Majesty.

Simún, m. al., oct. 2, por Botafogo y Silvanie por Cyllene.

Galeón Imellizo, m. al., oct. 3, por Botafogo y Galileo por La Samaritain ex Leopard.

Hilandera, h. z. c. oct. 4, por Pipiolo e Hilera por Calepino.

Cancanera, h. al., oct. 5, por Amsterdam y Enredista por Jardy.

Petit Caporal, m. z. c., oct. 5, por Botafogo y Petite Chose por Greenan.

Coralie, h. z. c., oct. 5, por Craganour y Coral por Ben Strome.

Princess Zia, h. z. c., oct. 5, por Zio y Sotowica por Avington.

Marouf, m. al., oct. 7, por Botafogo y Babel, por Your Majesty.

Infidenta, h. z. c., oct. 7, por Botafogo y Perfidia por Gresham.

Culpen, m. al., oct. 7, por Amsterdam y Corocha por Old Man.

Albor, m. al., oct. 8, por Botafogo y Alharaca por Sargento.

Mara, h. z., oct. 8, por Pipiolo y Marne por Cyllene.

Haras Ojo de Agua

Sres. de Raúl Chevalier

Gui, m. z., septiembre 9, por Your Majesty y Poppy II por Laveno.

Horejo, m. al. o tord., septiembre 11, por Saint Emilión y La Fe por Old Man.

Rimac, m. z., septiembre 12, por Polar Star y Lima por Jardy.

Argonne, h. z., septiembre 12, por Polar Star y Gironde por Gay Hermit.

Biola, m. z., septiembre 13, por Saint Emilión y Tresce por Marco.

Miss Star, h. al., septiembre 16, por Polar Star y Señorita por Hexagon.

Beau Séjour, h. al., septiembre 16, por Sandal y Chevening Belle por Chevening.

Pampa, h. z., septiembre 17, por Your Majesty y Lin Calel por Cyllene.

La Violetera, h. z., septiembre 19, por Polar Star y Furtiva por Stiletto.

Haras Nacional

Señores Carlos Luro y Cía.

Saint Marie, h. z., septiembre 15, por Del Valle y Soubrette por Saint Frusquin.

Capitán, m. al., septiembre 15, por Fripón y Chirana por Jardy.

Tuna, h. al., septiembre 15, por Fripón y Tantine por Chevening.

Ma Pompée, h. z. o tord., septiembre 18, por Del Valle y Mamita por Meltón.

Odalisca, h. z. septiembre 18, por Salut Wolf y Orquídea III por Orbit.

Devota, h. al., septiembre 19, por Saint Wolf y Diane de France por Sargento.

Little Child, m. al., septiembre 24, por Fripón y La Nory por Valero.

Cow Boy, m. z. c., septiembre 26, por Saint Wolf y Cracovia por Jardy.

White Rose, h. z., septiembre 30, por Fripón y Walenia por Jardy.

Haras El Carmen

Sr. Jorge N. Blaquier

Liliput, h. al., sept. 11, por Aventurero y Lolita por Old Man.

Monroe, m. al., sept. 14, por Aventurero y Merisette por Américo.

Estribera, h., al., sept. 15, por Druid y Esbelta por E. Amigo.

Yes Sir, m. z., sept. 20, por Druid y Tintorera, por Bridge of Canny.

Decimal, m. z., sept. 22, por Campanazo y Décima por Aventurero.

Fatraló, m. al., sept. 26, por Druid y Felicia por Camors.

Espada, h. al., octubre 1, por Druid y Estoica por El Amigo.

Haras Trujuí

Sr. Juan F. Arechavala

Palmo a Palmo, m. al., sept. 17, por Cad y Pompeya por Ovación.

Brioche, h. al., sept. 24, por Cad y Belle Fleur por Arcadio.

Mostacho, m. al., sept. 25, por Cad y Mrs. O'Leary por Medicis.

Capote, m. al., sept. 29, por Cad y Croix Rouge por Cock of the Roost.

Sarcástica, h. al., octubre 2, por Cad y Soth Star por Polar Star.

Haras Thala

Sr. Antonio C. Leloir

El Mudo, m. al., octubre 5, por Jovial XII y Ecureuil por Cyllene.

Paylebau, m. al., octubre 7, por Melik e Ivette por Galloway.

Pashá Bey, m. al., octubre 7, por Melik y Cherdita por Val d'Or.

Pashalik, m. al., octubre 8, por Melik y Gambia por Chiff II.

Haras San Carlos

Sr. Horacio Stegmann

Picana, h. al., sept. 25, por Espadín y Picalfa por Pica Pica.

Comandante 127 128, m. al., sep. 26, por Espadín y Rencú 62 64 por Ranquego.

Viejo Pillo, m. z. c., sept. 29, por Volta y Tareta por Calepino.

Haras Navarro

Sr. Samuel Soler

Aterrador, m. al., sept. 7, por Azuerrido y Polola por Oviedo.

Nikis, m. al., sept. 22, por Nitrico y Réjane por El Amigo.

Nimous, m. z. o tord., octubre 2, por Nitrico y Mousmé por Rusticus.

Haras Ayacucho

Sr. Darío E. Anasagasti

Full Stop, m. z., sept. 18, por Mojinete y Alabama por Voter.

Darling Dear, h. z., sept. 27, por Mojinete y En Guardia por Cyllene.

Long Chance, m. z., sept. 28, por Mojinete y Cerise and White por Gérmen.

Haras San Antonio

Sr. Manuel Torres Cabrera

Psique, h. z. d. o al., sept. 27, por Nero e Irá por Africander.

Paralelo, m. z. d., sept. 29, por Africander y Head por Nero.

Preciosura, h. z., octubre 1, por Nero y Omega por Rhodas.

Haras María Ana

Sr. Juan A. Malcolm

Once Setiembre, m. al., sept. 11, por Dart y Minina por Molle.

Tereté, m. al., sept. 15, por Tamangueé y Mistake por El Alba.

NADIE DEBE IGNORAR

que para ir al

REAL DE SAN CARLOS

debe embarcarse en el vapor

FLECHA

que sale todas las noches a las 9 de Dársena Sud

Pasaje $ 5 ida y vuelta

ENTRADA $ 1 a los salones de recreo

Cocktail Kola Secrestat

Cigarrillos Dólar

20, 30 y 40 cts.



J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario Santa Fe San Francisco Córdoba Tucumán	Lunes, Miércoles Viernes y Sábados	a las 21.30
Santiago del Estero Catamarca Rosario de la Frontera Salta Jujuy	Lunes, Miércoles y Sábados Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30 a las 21.30
La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Tres Sistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en estación Retiro Central Córdoba.

H. G. CABRETT.
Administrador general.

Mayo de 1921.

ES NECESARIO EMPLEAR METODOS CIENTIFICOS DE CULTIVO

de acuerdo con la naturaleza de las tierras, ya se trate de zonas lluviosas, de secano o de regadío.

CON EL MISMO TRABAJO SE OBTENDRA UNA PRODUCCION MAYOR, DE MEJOR CLASE, Y, POR LO TANTO, DE MAYOR PRECIO.

EL FERROCARRIL DEL SUD cuenta con personal competente para evacuar toda consulta que le sea formulada sobre asuntos agropecuarios.

Soliciten los folletos publicados por esta Empresa, y que se remiten GRATUITAMENTE a los agricultores chacareros, etc, radicados en nuestra línea.

Dirigirse al Jefe del Departamento Comercial del F. C. Sud, Plaza Constitución, Buenos Aires.

LA ADMINISTRACION

BANCO DE LA PROVINCIA DE MENDOZA

GUTIERREZ Esq. 9 DE JULIO

SUCURSALES: En San Rafael, Rivadavia, Tunuyán, Maipú, Luján, San Martín y Gral. Alvear

Art. 3.o de la Ley Orgánica del Banco N.o 521: "La Provincia de Mendoza garantiza las operaciones del Banco y todas las obligaciones a favor o en contra de éste, se considerarán de aquella.

Desde la fecha hasta nuevo aviso.

ABONA		Moneda legal
Por depósito en cuenta corriente		s.n interés
" "	a plazo de 90 días	3 o/o anual
" "	a plazo de 180 días	4 o/o "
" "	a plazo de un año	5 o/o "
" "	en caja de ahorros desde $ 10.000 hasta $ 50.000, después de 60 días	5 o/o "
" "	Judiciales después de 180 días	1 o/o "

COBRA	Moneda legal
Por descubierto en cuenta corriente	9 o/o anual
" descuentos generales	convencional

CAJAS DE SEGURIDAD

El Banco tiene una Sección de Cajas de Seguridad para depósito de valores, alhajas etc., que alquila a precios módicos.

MENDOZA, marzo 1.o de 1921

F. SANTANDER — Sub-Gerente Contador
JORGE CESPEDES — Director Gerente

Ferrocarril Central Argentino

CONFITERIA de la estación TIGRE C.

Espléndido sito en donde pasar las horas de la tarde especialmente las del sábado inglés

Inmejorable servicio de almuerzo, té y cena.

Los domingos y días de fiesta una orquesta amenizará los servicios de té y cena

INAUGURACION EL 1o. DE OCTUBRE

Buenos Aires, Septiembre 1921.

HOWARD WILLIAMS
Gerente

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, Ltda.

25 o/o DE REBAJA

acuerda el Ferrocarril Oeste de Buenos Aires sobre las tarifas en el transporte de muebles, maquinarias e implementos agrícolas usados, a los colonos que se radiquen en las zonas servidas por sus líneas.

Por más detalles diríjase al Departamento Comercial en la estación Once, donde le serán suministrados con gusto.

LA ADMINISTRACION

ADOLFO BULLRICH & Cía.

Del haras "La Elvira"

4 potrillos y 2 potrancas nacidos en 1919, hijos de carrera, hijos de Arcabuzador y Gontran (ataxia) por Old Man, se rematarán

El viernes 21 de octubre a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogos en nuestra casa, Avenida Alvear 1950. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. oct. 20

Del haras "Porrazo Chico"

La producción de 1919, que comprende 9 potrillos y 5 potrancas de carrera, hijo de los padrillos Don Dinero y Oquendo, incluso hermanos de Agresivo, Helio II, Machuelo, Ru Ru, Secante y otros se rematarán

El viernes 21 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

v. octubre 20

Del haras "El Ombú"—

La producción de 1919 que comprende 8 potrillos, hijos de Eros, Amsterdam, Rotrechero y Argentino II, se rematarán

El viernes 21 de octubre a las 14.30, en el local de ventas del hipódromo Argentino, Comisión al comprador. — Adolfo Bullrich y Cía. 15.780 v. oct 20

Del haras "Trujuí"

La producción de 1919 que comprende 7 potrillos y 7 potrancas hijos de Arcadie, Hexagon, Duc d'Albe, Pataguá y Compaxi, incluso hermanos de Mi Carta, Gavroche, Triche, Lynx, Pincha otros, se rematarán

El martes 25 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

67 v. 24-10-1921

Mundo comercial

EXTERIOR

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 20. — Las últimas cotizaciones registradas aquí, para títulos de la Argentina, fueron los siguientes:

Títulos y fondos públicos

Emp. de Obras Públicas, 1886-7, 5 o|o, última 94 1|4; anterior, 94 1 4. Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o, última 81; anterior 81. Emp. aciNonal, 1897, 4 o|o (ley 3378), última 56 1|4; anterior 56 1|2. Empréstito Prov. Buenos Aires, 3 1|2 o|o (ley 906), última 42; anterior 43 1|4. Emp. Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o, última 88; anterior 88. Emp. Conversión de Títulos Municipales, 1898, última 56 1|4; anterior 56 1|2. Emp. Argentino de Conversión, 1888-89, en libras 4 1|2 o|o, última 81 1|4; anterior 81 1|4.

Bancos:

Londres y Brasil, última 19; anterior 20; Anglo Sudamericano, última 8 1|4; anterior 8 3|16.

Ferrocarriles:

Gran Sur de Bs. Aires (acciones ordinarias), última 52; anterior 52 1|2. Central Argentino, acciones consolidadas ordinarias, última 48 1|2; anterior 49 1|2. Central Argentino, acciones diferidas, última 34; anterior 34. Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias, última 51 1|2; anterior 52 1|2. Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias, última 24; anterior 35 1|2; Nordeste Argentino, acciones ordinarias, última 13; anterior 13. Entre Ríos, acciones ordinarias, última 13; anterior 13. Entre Ríos, acciones preferidas, 5 por ciento, última 45; anterior 48. Central Córdoba, 3 o|o, 2a. debentures, última 30 1|2; anterior 32.

Compañías diversas:

Harrods (Bs. Aires), Limitada, acciones ordinarias, última 11; anterior 11. Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones diferidas, última 1 5|8; anterior 1 5|8. Tranvía Anglo-Argentino, acciones pref. 2a. serie, 5 1|2 acumulativo, última 2 11|16; anterior 2 5|8. Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ordinarias, última 105; anterior 105. Tierras La Forestal, acciones ordinarias, última 22; anterior 22|9. Argentina de Tierras del Sur, última 20; anterior 20. Argentina de Navegación (N. Mihanovich), acciones ordinarias, última 6; anterior 6. British y Argentine Meat Co., acciones ordinarias, última 18|6; anterior 18|9. Unión Telefónica, acciones ordinarias, última 5 7|8; anterior 5 7|8. Argentina de Tierras del Norte, última 8; anterior 8. Argentina de Tierras de Río Negro, última 15; anterior 15. Unión Telefónica, emisión nueva, última 5 11|16; anterior 5 a 4.

MERCADO DE CEREALES DEL EXTERIOR

LONDRES, octubre 20. — Fueron registradas hoy aquí las siguientes cotizaciones para los contratos en productos agrícolas:

Para el aceite de lino, disponible y para octubre-diciembre, se registró el precio de 29 1|8; para enero-abril, a 30 1|2.

La semilla de lino de Bombay y Calcuta, no se cotizó; la del Río de la Plata, para octubre-noviembre, a 15 1|2, quedando valor; para noviembre-diciembre, 15 3|4, quedando valor.

Para el trigo de 62 1|2 libras, de Rosario de Santa Fe, para octubre-noviembre, a 60.

El maíz del Río de la Plata, para entrega en octubre-noviembre, se cotizó a 32 y 6, quedando ofertas.

Para la avena del Río de la Plata, entrega en los meses de octubre-noviembre, se registró el precio de 22 y 6, quedando valor.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o antigua emisión, al contado: 10.500 a 94.10; 10.000 a 94.20; 17.200 a 94.30.

Id. para octubre 21: 56.000 a 94; 35.000 a 94.10; 301.000 a 94.30.

Id. de 6 o|o, 2a. serie, para octubre 21: 10.000 a 93.70; 15.000 a 93.90.

Id. de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 23.300 a 90.

Id. de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 8.300 a 92.40; 2.500 a 92.50.

Id. de 6 o|o, 6a. serie, a contado: 3.000 a 92.70.

Id. para octubre 21: 3.700 a 92.70; 2.500 a 92.80.

Id. de 6 o|o, 7a. serie, al contado: 19.500 a 90.20; 5.000 a 90.10.

Id. para octubre 21: 19.000 a 90; 10.000 a 90.20; 6.000 a 90.10.

Id. de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 1.900 a 90.

Id. para octubre 21: 1.400 a 89.50.

Id. de 6 o|o, 8a. serie, para octubre 21: 20.000 a 90.10.

Id. para octubre 24: 98.000 a 90.10.

Id. de 6 o|o, 9a. serie, al contado: 8.000 a 90.

Id. para octubre 21: 119.000 a 90; 10.000 a 89.90; 49.000 a 90.

Títulos Nacionales K, al contado: 2.500 a 86.

Crédito Argentino de 1907, para diciembre 14: 5.000 a 79.20.

Id. de 1909, para octubre 21: 3.000 a 86.

Empréstito de 1911, de 4 1|2 o|o, para octubre 21: 20.000 a 67.60.

Certificados Municipales de 7 o|o, para octubre 21: 4.000 a 94.60.

Caminos afirmados Provincia de Buenos Aires, par diciembre 15: 10.000 a 65.60.

Id. para octubre 30: 10.000 a 65.50.

Deuda Interna consolidada Provincia de Buenos Aires, para octubre 21: 1.000 a 77.10.

Edificación Escolar Provincia de Buenos Aires, al contado: 17.000 a 74.50.

Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 27.60.

Cía. S. Argentina [illegible]

Cía. Italo Argentina de Electricidad, para octubre 21: 50 a 81.

Astra, para octubre 21: 25 a 55.50.

Id. para fin de mes: 150 a 55; 100 a 54.50.

Id. par noviembre 30: 100 a 57; 100 a 55.80; 150 a 55.50; 100 a 55.20; 50 a 55.

Comodoro Rivadavia, para octubre 21: 40 a 92.

Domingo Tomba, al contado: 10 a 60.

Banco República (Paraguay), para octubre 21: 50 a 42.

Banco Español, para noviembre 30: 50 a 100.

Certificados Banco Hogar Argentino, para octubre 21: 50 a 45.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Prdimera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para noviembre, 200 toneladas a 13.10; para diciembre, 200 íd. a 12.75; para febrero, 200 íd. a 12.16; 1.200 íd. a 12.15; 200 íd. a 12.14; 200 íd. a 12.12.

Maíz: para diciembre, 600 toneladas a 7.27; 200 íd. a 7.30; para enero, 700 íd. a 7.44.

Lino: para febrero, 200 toneladas a 16.12; 700 íd. a 16.15; 300 íd. a 16.16; 100 íd. a 16.17.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz, para diciembre, 2.000 toneladas a 7.27; para enero: 1.200 íd. a 7.37; 200 íd. a 7.38.

Lino: para noviembre, 200 toneladas a 16.20; 100 íd. a 16.25; para diciembre, 200 íd. a 16.30; para febrero, 100 íd. a 16.10; 100 íd. a 16.05; 100 íd. a 16.70; 100 íd. a 16.15; 100 íd. a 16.20.

BOLSA DE CEREALES

Trigo barletta. — 200 bolsas depósito a pesos 16... R. L. Lista.

[illegible]

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

Palermo. — Avena 131 bolsas.

Central Argentino. — Harina 924 bolsas.

Central Córdoba. — Harina 175.

[illegible] — Trigo 740 bolsas, lino 5.390, maíz [illegible]

Federico Lacroze. — Paja guinea 1.063 atados.

[illegible]

Totales: Trigo 5.073, triguillo 40, maíz 21.905, lino 6.[illegible], nabo 180, avena 1.2[illegible], cebada [illegible], alpiste 505, patatas 5.109, paja guinea 1.060, harina 2.204, pasto, fardos grandes 1.144, chicos 9.444.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 894 fardos grandes de pasto y 7.413 id chicos. Colegiales, 410 fardos chicos; Lacroze, 31 id grandes; Buenos Aires, 130 id [illegible]; Palermo, 62 fardos grandes; Central Córdoba, 1.059 id chicos.

Totales: 9.444 id chicos y 1.144 id grandes.

PRECIOS DE VENTA:

Pasto, a alfa, fardos grandes, de 26 a [illegible]; id chicos, de 22 a 28; mezcla a [illegible] grandes, de 21 a 30.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 4.9[illegible] bolsas patatas en Colegiales 2[illegible].

Totales 5.109.

PRECIOS DE VENTA:

De pesos 1.30 a 1.70 los 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

OPERACIONES EFECTUADAS HOY

Lana, cruza gruesa—15.000 kilos a [illegible]

[illegible]

Mediana y gruesa, 60.000 kilos a 5 [illegible]

Cruza mediana, 8.000 kilos a 7 [illegible]

[illegible]

De Entre Ríos, cruza fina mediana 20.000 kilos a 10.50 $.

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Las tropas de vacas novillos y haciendas generales de consumo, se vendieron a precios muy flojos y con una nueva baja sobre las cotizaciones obtenidas en la mañana anterior.

Los lotes de novillitos, vaquillonas, terneros y mamones especiales se colocaron convenientemente.

Los frigoríficos pagaron por novillos especiales chilled beef, entre $ 0.21 a 0.25 la libra y los gordos pesados para congelar entre 0.20 a 0.22.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 5[illegible], La Blanca 328, Wilson 119 y el Armour 276.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4019 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2239, vacas 785, terneros 995.

Toros y torunos gordos para frigorífico, 85 [illegible]; [illegible] especiales, 181 a 215; id especiales, 110 a 150; id m. gordos, 120 a 1[illegible]; id gordos, 102 a 115; id generales, consumo, 71 a 95; novillitos excepcionales, 1[illegible] a 1[illegible]; id especiales, 100 a 12[illegible]; id generales, 55 a 9[illegible]; vacas excepcionales, 150; id especiales, 118 a 143; id gordas, 98 a 112; id generales, 58 a 90; vaquillonas excepcionales, 1[illegible]; id especiales, 94 a 116; id generales, 48 a 87; terneros excepcionales, [illegible]; id especiales, 70 a 85; id gordos, 50 a 6[illegible]; id generales, 11 a 45; id mamones, 18 a 41.

VENTAS DE HOY:

ALONSO Y BLAQUIER. —

[illegible]

[illegible] 9 id buenos a pesos 40; 4 id id a 40; 8 id regulares a 30.

DIAZ Y OLIVARES. —

19 novillos gordos de Rivadavia a pesos 126.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS. —

6 terneros mamones de Saladillo a pesos 2[illegible]; 2 novillitos gordos y carne gorda de Carlos Tejedor a pesos 80; 4 id mestizos gordos a 100; 2 toros flacos de Pehuajó a pesos 50; 7 vaquillonas gordas a pesos 95; 12 novillos mestizos gordos de Carlos Tejedor a 1[illegible]; 20 id gordos a 120.

ETCHART PEDRO. —

4 vacas gordas de Saladillo a pesos 102; 10 novillitos mestizos especiales de San Andrés de Giles a pesos 121; 6 vacas mestizas gordas a 115; 4 id gordas a 97.

FERRARI Hnos. y Cía. —

20 novillitos gordos de Río IV a pesos 93; 13 id id a 95; 10 terneros especiales a pesos 65.

FIORITO Hnos. y SAMBUZZI. —

28 novillos gordos de Bolívar a pesos 125; 9 id gordos y carne gorda a 108; 4 vacas id id a [illegible]; [illegible] terneros mamones de Suipacha a pesos [illegible].

IRAIZOS Hnos. —

6 novillos buena carne de Alvarado a pesos 84; 1 novillitos flacos a 45; 4 vaquillonas buena carne a pesos [illegible]; 7 id gordas y carne gorda a [illegible].

LASCURRAIN y ETCHEBARNE. —

5 vaquillonas buena carne de Bartolomé Mitre a pesos 87; 4 toritos flacos a 45; 10 terneros regulares a pesos [illegible].

LIZARRALDE Hnos. —

16 novillos mestizos gordos de General Pinto a pesos 1[illegible]; 4 id gordos y carne gorda a pesos 106; 5 novillitos flacos a pesos [illegible]; 4 toros id id a 40.

LORINI GUIDO. —

[illegible] vaquillonas carne gorda de Santa Fe a pesos 7[illegible]; 20 id buena carne a [illegible].

[illegible]

[illegible] terneros regulares de [illegible] a pesos [illegible]; [illegible] vaquillonas flacas a [illegible]; [illegible] terneros mamones a pesos [illegible]; [illegible] novillos gordos de General Pinto a pesos 124; [illegible] id mestizos gordos a 124.50; [illegible] id especiales a 1[illegible]; 16 id gordas y carne gorda de Santa Fe a pesos 112.5[illegible]; [illegible] carne gorda a pesos 9[illegible]; 22 especiales a pesos 1[illegible]; [illegible] id gordos de Pampa Central a pesos 12[illegible]; 24 mestizos gordos a 124; 23 id id de Córdoba a pesos 1[illegible]; [illegible] id de Saladillo a pesos 1[illegible]; [illegible] id mestizos gordos de [illegible] a pesos 1[illegible]; [illegible] carne gorda de General Pinto a pesos 1[illegible]; [illegible] vacas mestizas gordas a 1[illegible]; 12 id gordas a 1[illegible]; 52 novillos mestizos gordos a 1[illegible]; 6 novillitos mestizos especiales de Santa Fe a pesos 1[illegible]; 17 vaquillonas mestizas gordas a 9[illegible]; 16 id gordas a pesos 9[illegible]; [illegible] id gordos y carne gorda a pesos [illegible].

NAZAR Y HERNANDEZ

[illegible]

[illegible]

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL CARBUNCLO
INFALIBLE
Fabbl. Veterinaria Paul Hnos. 114
25, Maipú, 22 — Buenos Aires

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.019 cabezas: novillos, 2.239; vacas, 785; terneros, 995.
Compra total de los frigoríficos, 1.617 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial	De $ 0.24 a 0.2[illegible]	Floja
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.20 „ 0.22	„
„ „ gordos „ „	„ 0.19 „ 0.20	„
„ cuarterones gordos „ „	„ 0.17 „ 0.18	„
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.25 „ 0.27	Sostenida
„ „ „ „ „ más de 400 „	„ 0.22 „ 0.24	
Vacas mestizas, nuevas y gordas	„ 0.15 „ 0.18	En almada
„ generales gordas	„ 0.16 „ 0.17	Floja
„ viejas	„ Nominal	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 6.567 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 4.206. Consumo local, 4.220.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	De $ 0.17 a 0.19	Floja
„ especiales con lana	„ 0.17 „ 0.17	„
Ovejas „ „	„ 0.16 „ 0.17	„
Borregos „ de frigorífico	„ Nominal	„
„ gordos generales „		„
Corderos especiales	„ 0.25 „ 0.27	En alzada
„ para consumo, especiales	„ 0.22 „ 0.24	„

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.069 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 269.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, capones, livianos, de buena carnadura para frigorífico	De $ 0.4[illegible] a 0.44	Muy floja
„ „ excepcionales		„
„ „ especiales, de 120 a 130 kilos	„ 0.45 „ 0.47	„
„ „ „ 100 „ 110 „	„ 0.42 „ 0.44	„
„ „ „ 80 „ 95 „	„ 0.4[illegible] „ 0.4[illegible]	„
„ de media gordura, según clase	„ 0.34 „ 0.37	„
„ para invernada, según clase	„ 0.[illegible] „ 0.[illegible]	„

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	5.073 bolsas	11 —	14.[illegible]
Triguillo	40 „	—	—
Maíz	21.905 „	6.75	7.[illegible]
Lino	6.[illegible] „	14.[illegible]	18.2[illegible]
Nabo	180 „	17.[illegible]	1[illegible]
Avena	1.2[illegible] „	[illegible]	8.65
Cebada	2[illegible] „	—	—
Alpiste	505 „		
Harina	2.204 „		
Patatas	5.109 „	1.[illegible]	1.[illegible]
Paja guinea	1.060 atados		
Pasto	1.144 f. grandes	2[illegible]	[illegible]
„	9.444 f. chicos	2[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	218.57[illegible]	1[illegible].229
Salida	„	713.91[illegible]	146.1[illegible]
Existencia	„	7.882.287	1[illegible].447
Entrada total desde el 1o. de julio	„	15.940.28[illegible]	7.[illegible]

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 4.— a 5.—	Firme
„ „ inferior a regular	„ 3.— „ 4.—	„
„ mediana, buena a superior	„ [illegible] „ [illegible]	„
„ „ inferior a regular	„ [illegible]	„
„ fina, buena a superior	„ 8.— „ 9.—	„
„ „ inferior a regular	„ [illegible] „ 7	„
Fina (Rambouillet) buena superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

Colegiales, carbón, 240 toneladas; leña, 210; postes, [illegible] — Buenos Aires, carbón, 1[illegible] toneladas, leña, 22[illegible].

Cotizaciones del día	Colegiales	Buenos Aires
	Los 1000 kilos	
Carbón quebracho blanco	5[illegible] — a 6[illegible]	4[illegible] a 5[illegible]
„ mezcla	[illegible] 4[illegible]	[illegible] 4[illegible]
„ algarrobo Santiago	[illegible] 5[illegible]	[illegible]
„ Córdoba		
Carbonilla quebracho	24 — 27	
Leña, queb. colorado, torta Campana	[illegible]	2[illegible] — 24
„ torta media Campana		2[illegible]
„ Campana	30.— „ 32.—	31 — „ 32.—
„ media Campana	26.— „ 28.—	27 — „ 29.—
„ verde queb. colorado tipo F. C.	— „ —	— „ —
„ algarrobo	— „ —	— „ —
Alfalfa especial de Santiago	65.— „ 70.—	— „ —
„ Córdoba	46 — „ 50 —	— „ —
„ mezcla	40.— „ 45	— „ —

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón muy húmedo del 10 al 20 por ciento menos.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	[illegible]	4	N. E.
7	[illegible]	3	„
8	[illegible]	[illegible]	„
9	[illegible]	4	„
		3	„

VAPORES ESPERADOS

[illegible] de Londres [illegible]

[illegible] de Rosario [illegible]

VAPORES A SALIR

[illegible] para Nueva York [illegible]

[illegible] para Rosario [illegible]

[illegible] para [illegible] a cargar.

VAPORES DE LOS RIOS

[illegible]

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER, HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas.

[illegible]

Salidas.

[illegible]

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

[illegible]

BANCOS

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — [illegible] en la República [illegible] Banco [illegible] Casa Central: Bmé. Mitre 434 al 446.

SUCURSALES:

En la Capital: No. 1, calle Corrientes [illegible]

TASA DE INTERES

AGENCIAS

[illegible]

SE ABONA

[illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA —

[illegible]

TASA DE INTERES

[illegible]

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO — [illegible]

Sucursales urbanas: Número 1, calle [illegible]

Oficinas en República Argentina: [illegible]

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta [illegible]
A plazo fijo [illegible]
En [illegible] que no se retiran antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 10.000 moneda nacional [illegible]

Directores

E. Albert — F. Richard.